BON DIA Aruba
Gosa Carnaval

Yiu di ex Minister deteni pa arma ilegal

NOORD – Ayera den oranan di merdia e yiu homber di ex Minister Lee a wordo deteni pa posesion ilegal di arma di candela.
Parce cu tabatin un robo na e cas unda cu e ta biba y polis a wordo yama. E sospechoso T.L. a yega cas momento cu Polis ta haciendo un investigacion y el a wordo informa di un robo cu a sosode na e cas. Mesora el a core bay wak den un kashi. Na momento cu el a habri e porta, e bista di e Polisnan a cay riba un arma di candela, pa cual e no tabatin ningun permiso legal pa tin'e. Segun declaracion cu el a duna, e tin e arma ey pa 8 luna caba y cu el a haye for di un homber Colombiano kende el a presta placa. Pero e nomber di e Colombiano e no sa.
El a keda deteni pendiente investigacion.

LOCAL

Presidente di FTA, Rudy Geerman

Situacion na Valero ta status quo

Pagina 6.

LOCAL

Mas caso contra Gobierno di personanan cu a wordo kita

Pagina 9.

LOCAL

Segun Solange Tchong di AZV

Total di 40% di persona tin un zorgpas caduca

Pagina 10.

Segun specialista di trafico Richard Kramers

AUTOMOBILISTANAN TA MUSTRA CU NAN TA CONFORTABLE CU CAMBIO DI TRAFICO DEN CENTRO DI ORANJESTAD

Tur cos ta canando hopi bon y no mester di control policial

Pagina 3.



Den forma simbolico di planta un mata

Gabinete Mike Eman I a inicia e proyecto di renobacion di centro di ciudad



ORANJESTAD – Ayera tardi a tuma lugar e ceremonia di e proyecto di Gabinete Mike Eman 1, BoAruba, cu ta ensera revitalisacion di nos centro di ciudad. Den un forma simbolico a planta un mata dunando asina inicio na e trabounan di restauracion y renobacion di e centro di cuidad y becindario cu ya ta tumando lugar caba. Por a nota presencia di varios minister, entre nan esnan mas envolvi cu e proyecto cu ta Prome Minister Mike Eman y minister di Infrastructura Benny Sevinger. E proyecto total lo dura aproximadamente un aña y mei.

Segun Prome Minister di Aruba

Oranjestad como San Nicolas y mas bario na Aruba ta bai conoce transformacion grandi

Danki na ehecusion di "stedelijke vernieuwing en wijkvernieuwing plan"







ORANJESTAD – Gobierno di Aruba a tene nan conferencia di prensa semanal na un sitio distinto cu e sala paden na Bestuurskantoor. Tabata den caya grandi cu a organisa e conferencia di prensa pa duna inicio na un proyecto importante pa futuro di pais Aruba. Durante e ultimo 8 añanan pais Aruba a conoce un deterioro grandi di su estado fisico. Caretera di pais Aruba, edificionan di tanto gobierno como sector priva, monumentonan a wordo bandona. Hopi a keda atras den un estado di deterioro y esaki a cuminsa simbolisa tambe estado total di pais Aruba, segun Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman.

Na momento cu gobierno nobo a sinta a dicidi cu e plannan cu nan a desaroya durante e periodo cu AVP tabata den oposicion, cu mira riba un revivencia di e centronan di ciudad, Oranjestad y San Nicolas, un revivencia y inversion den barionan di nos pais cu ta conoce un deterioro, gobierno a desaroya un plan cu yama "stedelijke vernieuwing en wijkvernieuwing plan". E ta encera cu tanto Oranjestad como San Nicolas y mas bario na Aruba ta bai conoce den e siguiente añanan transformacion grandi, unda cu lo bai inverti den e infrastructura, den edificionan, den e apariencia y seguridad di e areanan aki, den e lusnan di e areanan aki, den e areanan di recreo y areanan deportivo di e luga aki.

Ayera a cuminsa pa 6or di atardi e stedelijke vernieuwing plan den Oranjestad, pa asina duna inicio oficial tambe na e plan di stedelijke vernieuwing en wijkvernieuwing.

Na inicio di Centro di Caya grandi y e proyecto den su totalidad lo bai encera un restauracion y renobacion completo di e area di Bestuurskantoor, Parlamento, Fort Zoutman, Censo, edificio di Instituto di Cultura, Museo Arkeologico y den e edificionan ey cu ta bai wordo restaura y renoba of unda caba cu esakinan a tuma luga, lo bai haya e toke final, lo bin un centro historico Arubano cu un binnenhof, cu lo wordo conecta cu trabounan di renobacion y construccion den Wilhelminastraat. Cu trabounan grandi di restauracion di caya grandi y e zijstraat di caya grandi y conecta tambe cu trabou grandi cu lo tuma luga den e area di Hotel Central y shelter cu a wordo sera, caminda cu un plasa grandi tambe lo wordo desaroya y esaki na su turno lo wordo conecta na e restauracion grandi cu lo wordo haci cu e edificio di corte y un poco mas ariba cu e watertoren cu ta forma e prome parti di e proyecto aki.

Sr. Mike Eman a duna di conoce cu e Minister di Obranan Publico den e prome dos lunanan di gobernacion a ranca sali duro riba e proyecto aki. Durante e simannan cu ta bini lo tin contacto intensivo cu tur esnan cu tin propiedad den e area aki. Lo haci un apelacion na nan tambe pa forma parti di e renobacion y e impulso nobo na henter e centro di ciudad na Aruba. E inversionnan cu lo haci aki ta core na casi 100 miyon florin den su totalidad cu ta buscando for di Fondonan di FDA y otro fondonan cu por haya di sector publico y priva. Por mira cu cambionan grandi lo bai tuma luga pa centro di ciudad, San Nicolas y otro barionan na Aruba caminda a constata pobresa, decadencia y deterioro. E momento di renobacion a inicia dia 25 di september y awe e ta cuminsa haya su realse den un fase fisico di trabou. Mesun cos cu a tuma luga na Bestuurskantoor, ta duna inicio ayera tardi na e trabounan cu ta bai cuminsa pa loke ta trata centro di ciudad, Eman a bisa.

Segun specialista di trafico Richard Kramers

Automobilistanan ta mustra cu nan ta confortable cu cambio di trafico den centro di Oranjestad

Tur cos ta canando hopi bon y no mester di control policial

ORANJESTAD – For di ayera, e situacion di trafico den centro di Oranjestad a conoce cambionan structural. Esaki ta causa e momentonan obviamente di congestion inicial cu ta pone cu automobilistanan ta haya nan mes cu retonan pa pasa den centro pa e proximo dianan. Tur esaki ta cu miras riba un trabou mas grandi cu lo cuminsa proximamente pa embeyece nos centro di ciudad.

cana bin den centro di Oranjestad.

Pa loke ta e notificacion visual pa automobilistanan por haya un muestra di direccion tambe ta presente. “Nos tin suficiente borchi buta cu ta indica con pa move den e direccion di Oranjestad” Kramers a confirma na Bon Dia Aruba. E indicacion ta na cada skina di e caya caminda tin e wegomlegging, of e cambio di ruta.

Te cu mainta cu tabata monitor e situacion, cos





Polis di trafico, Richard Kramers a mustra cu e cambionan ta afecta trafico y cu automobilistanan mester uza camindanan pafor di Oranjestad esta J. G. Emanstraat, Wilhelminastraat, Zoutmanstraat, Havenstraat, Adriaan Lacle, Schelpstraat, Weststraat y asina por sigui.

Mester uza esakinan y tabata moviendo mas miho cu a spera segun Kramers. E situacion nobo di trafico aki lo varia.

Pa loke ta e cambio esta e splitsing banda di La Linda cual ta bai Schelpstraat etc, te cu dia 22 di e luna aki e lo ta sera.

Pero dia 22 di januari lo habri e parti di Schelpstraat, Emmastraat pa por bai Caya Betico.

Y e parti di Kazernestraat cu ta core pariba di Benetton net entre Benetton y Plaza Daniel Leo lo keda sera te cu luna di april. Esaki pasobra nan lo tin e cambio caminda e trafico lo bai drenta Klipstraat cu ta e caya cu ta bai move e fluho di trafico for di centro di Oranjestad.

Mirando cu ta parse cu e automobilistanan a comporta nan mes den e prome ratonan, polis ta sinti cu nan a comprende e cambio y como tal no ta kere cu ta necesario pa tin polis pa wak e situacion constantemente.

E indicacion cu tin ta cu cos ta hopi duidelijk. Ademas tin hopi tempo caba ta avisando hende di e situacion di trafico, cu esaki lo cambia.

Como tal, por a nota cu hopi hende no a haci uso di e camindanan usual ayera cu ta pone Kramers pensa cu e mensahe a yega.

E centro di Oranjestad ta como tal, hopi mas trankil compara cu e otro dianan y otro temponan cu ta mira un situacion caotico pega den Centro.



BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Minister di Infrastructura sr. Benny Sevinger

Lo bai wak con hunto cu sector priva gobierno lo sigui implementa e proyecto di Caya Principal

ORANJESTAD – Proyecto di Caya Grandi mester percura pa rebiba caya principal y mehora e infrastructura di Centro di Ciudad. Minister di Obranan Publico sr. Benny Sevinger a bisa cu e inicio di e Proyecto di Caya Grandi ta importante pa Aruba. Esaki ta cuminsa mustra e cambio cu tanto AVP a papi di dje durante 8 aña. Construccion di Condominium, Shopping Mall y otro actividadnan den otro area a contribui cu e centro di ciudad practicamente a muri, mas ainda riba dje ora cu e gobierno anterior a dicidi di pone un shelter den dje y mas y mas a mira e necesidad pa cambia esaki.

Pa 8 aña largo partido AVP a bin ta traha riba plannan y finalmente awe por ehecuta e plannan aki. Lo bai cuminsa cu e parti di infrastructura prome den Centro di Ciudad, unda cu por wak cu e caminda lo wordo amplia, unda cu dos via lo bin di Emanstraat lo pasa banda di otro den e lane banda di pabou y banda di pariba lo keda un auto cu lo drenta centro di ciudad patras di e edificio di Benetton y e autonan por drenta bek banda di Wulfsen and Wulfsen y despues sali bek. Henter e centro aki lo wordo converti den un paseo caminda hendenan por cana y lo tin diferente daknan cu lo wordo poni pa e solo y lo bai haci esaki un centro moderno y bolbe lanta caya pa haci un caminda pa haci compra y nos turistanan por bira y bin un centro caminda tur hende ta orguyoso di dje.

E trabounan aki lo dura un aña prome cu e trabounan caba. Den luna di Maart y Februari lo cuminsa coba den e centro mes, den e caya principal pa cuminsa pone e facilidadnan di coriente, telefon, rioolering y despues lo bai riba e parti di superficie. E proyecto aki ta uno grandi, ya cu e ta core for di cas di gobernador te banda di e misa, e lo caba den prome fase y den di dos fase lo bai mas pabou y e lo wordo conecta cu e desaroyo cu tin na waf. Tin e plannan pa e otro fasenan, pero awor lo cuminsa na e area aki nan .

E ta importante pa bisa cu e tiendanan mester tin pasenshi cu e trabounan, ya cu e ta na bienestar di tur hende. Lo tin formanan creativo pa wak con durante e proyecto aki e bishitantenan cu ta bin haci nan compra por keda haci nan compra. Lo bai haci esaki den fase pa no stroba mucho e bendemento cu tin cu sigui. E cambionan aki lo sosode pa mehora e funcionamento di trafico tambe. Tin tambe dos experto na Aruba, un di Hulanda y otro di Merca cu ta bai yuda desaroya kico ta e miho forma pa e transporte publico den centro di ciudad y e dos proyecto grandi cu ta ringweg 3 y e vierbaansweg. Gobierno lo haya conseho awe y mañan riba dje y tin un experto financiero tambe pa wak con gobierno y sector priva por combina fondonan pa realisa e proyectonan aki. Sr. Sevinger ta gradici tur cu a traha duro durante e ultimo dianan aki pa realisa e plannan aki y pidi pasenshi na pueblo y comerciantenan pa e lunanan cu ta bai ehecuta e proyecto grandi aki.

Parlamentario Marisol Lopez Tromp a cuminsa otro caso sumario contra DIARIO

ORANJESTAD – Loke tabata di spera a sosode. Parlamentario Marisol Lopez Tromp su abogado mr. Blaauw a entrega na Corte di Husticia di Aruba e peticion pa cuminsa un otro caso sumario contra Diario.
E caso aki siguramente ta relaciona cu e publicacionnan cu a sali despues cu Parlamentario Marisol Lopez Tromp a gana su caso y cu ariba proposicion di Hues a yega den Corte un palabracion cu Diario ta rectifica riba frontpage.


Parlamentario Marisol Lopez Tromp

Manera ta conoci, dia 7 di Januari 2010 tratamento di e caso sumario cu Parlamentario Marisol Lopez Tromp a cuminsa contra Diario a tuma lugar. Den sala di Corte tabata presente e propietario y director di Diario, Jossy Mansur y tambe Parlamentario Marisol Lopez Tromp. E caso ey tabata relaciona cu e publicacionnan di Diario cu ta yama Parlamentario Marisol Lopez Tromp pa corupto.

Tratamento di e caso a dura basta y na final, Hues a bisa cu e ta haya cu Diario no por prueba loke e ta tilda Parlamentario Marisol Lopez Tromp di dje y cu e mester rectifica. Hues a propone un declaracion conhunto y asina lo bay evita cu Hues mester dicta sentencia. Door di intermediacion di Hues, finalmente a yega na e palabracion cu den su edicion di dialuna riba frontpage Diario mester publica: “Diario no tin prueba cu Marisol ta corupto”. Hues a bisa Jossy Mansur tambe pa no pone comentario riba e mesun dia ey. Jossy Mansur a bisa Hues cu e no ta mete mas cu Marisol ya cu Marisol no ta minister. Sinembargo un dia despues di e publicacion di e rectificacion riba frontpage, Diario a publica cu Marisol Lopez Tromp ta corupto. A sali articulonan caminda Diario ta acusa Marisol Lopez Tromp di ta corupto. Esaki a pone cu Marisol Lopez Tromp a bolbe cuminsa un caso sumario. Redactor di casonan di Corte a purba diferente biaha pa drenta den contacto cu Parlamentario Marisol Lopez Tromp, pero e no tabata contesta. Te ainda Corte no a fiha un fecha y asina cu esaki keda

Homber jalurs ta bora tire di su casa

ORANJESTAD—Diadomingo 18.44, e muhe M.T. naci na Aruba di 31 aña, ta bay warda di Oranjestad, y ta haci denuncia di destruccion na su auto. E ta bisa polis cu el a para su auto den e luga di parker na Aeropuerto, y ora cu el a Sali, dos tire di su auto Ford Explorer tabata bora. E ta bisa cu e tirenan a wordo bora intencionalmente cu obheto skerpi. E señora M.T. ta sigui bisa polis cu su ruman a yame bise cu su casa R.T. naci na Aruba di 32 aña a bise cu ta e a bora e tirenan. Polis a yama R.T., kende a bin warda. E ta admiti cu el a bora e tirenan y ta bisa cu nan no ta biba hunto mas y cu nan ta den proceso di divorcio. Segun R.T a bisa cu el a haci'e pa jalurs. Polis a papia serio cune y a mustre riba e consecuencia cu e mester paga e tirenan. Tambe polis a conseha nan pa nan cana e camindanan legal pa nan problema.

Famia cu problema cu ruman burachi

ALTO VISTA—Diadomingo 16.11 patruya di Noord ta bay na un cas na Alto Vista, naunda un ruman homber ta burachi y ta haci fastioso. Na e cas polis ta papia cu e homber V.S. naci na Trinidad y Tobago, di 48 aña, kende ta bisa polisnan cu su ruman homber ta burachi y kier bringa cune. Ora cu e casa di stroba pa e ruman dal V.S., e ruman homber a choca e casa. Ora cu polis a yega, e ruman homber tabata kier a cana bay. E famia no kier duna keho contra dje. Polis a papia cu e ruman homber, pero e tabata hopi agresivo y no kier razona. Polisnan a detene y a hibe warda di polis di Shaba.

+++

Polis a controla ora di ciere di supermarket

SANTACRUZ—Diadomingo polisnan di Districto di Santa Cruz, a controla tiendanan pa nan ora di ciere. Un total di shete luga a haya but.

+++

Problema den bisiña ta caba den destruccion

SEROE PATRISHI—Diadomingo 20.16, polisnan ta bay na un cas na Seroe Patrishi na unda tin un pelea cerca di cuminsa. Na yegada polis ta papia cu e mucha homber M.T. di 17 aña, kende ta bisa polis cu e tin relacion cu e yiu muhe di e bisiña, pero su mayornan no ta di acuerdo cu esey. A start un discucion cu a sali for di man, entre e mayornan di e mucha muhe y su mama. M.T. ta bisa cu e homber A.H. naci na Santo Domingo di 42 aña a dal auto di su mama cu piedra y tambe a dal e mama cu un tubo. M.T. a defende su mama y a destrui windshield di e auto di A.H. E casa di A.H. cu ta e muhe M.S. naci na Santo Domingo di 44 aña, a desmenti tur locual cu e mucha homber M.T. a bisa y a bisa cu el a destrui bentana di nan cas. Polis a intermedia y a bisa tur dos partido pa nan bay Recherche.

Presidente di FTA sr. Rudy Geerman

Situacion na Valero ta status quo y no ta mira un mehoracion den e refineria



Presidente di FTA sr. Rudy Geerman

ORANJESTAD – Informacion cu Federacion Trahadonan Arubano (FTA)A por duna ta cu e refineria ta den mesun caminda cu e ta y proceso cu e tabata na momento cu aña a sera. Den e dianan cu a pasa FTA a manda un carta pa e Minister concerni pa pidi un reunion, paso tin un preocupacion enorme, paso ya caba ta drentando e ultimo siman di januari y esey kiermen januari tambe a bay. FTA mes su experto nan cu a duna nan conseho ta duna di conoce cu entre maartnan ei bo mester haya un bista kico ta pasa cu Valero.

Nan sa cu tin un demanda pa e refineria y esey no tin duda y pais Aruba na e momento aki mester di un refineria, pesey FTA ta bisa cu na momento di negoshacion bo mester demostra cu bo mester di e refineria, pero tambe Aruba mester laga e compania comprionde y admiti cu e tambe mester di e refineria y e hora bo ta negosha a base di un situacion igual y cu tin beneficio pa tur. Na e momento aki FTA tin tres contratista cu nan tin representacion den Valero, riba un solo proyecto cu ta e powerhouse y cu ta termina na Februari. Si despues di esey no bin nada, e ora bo lo haya mas trahado ta bay cas y e ora gobierno mester tin bista riba esaki, pasobra no por tene un refineria mucho tempo manera cu e ta awor.

Loke FTA a haci caba pa e trahadonan cu a perde trabou ta, cu nan a manda un carta pa instancianan financiero, manera banconan, Web y Elmar y otro instancianan pa por a coopera cu e trahadonan mirando nan situacion. FTA a trata di busca trabou den e otro sectornan. Si bo mira e trahadonan cu ta traha den sector di metal, ta masha facil pa nan pasa den sector di construccion pero e sector tin problema cu su propio trahadonan cu a manda cas, kiermen den e caso aki pa locual cu ta haya trabou na un otro caminda tabata casi imposibel pa logra pa e trahadonan aki. Si wak bon, FTA su man tambe tabata mara den e caso aki.

Pa loke ta e companianan cu no a paga e trahadonan manera mester ta, bo ta haya FILTEC y tambe e compania di Andres Garcia. Na e momento aki tin proceso pa declara e companianan bancarota, pasobra e companianan no por a paga nan obligacion na e trahadonan. E trahadonan for di December a duna e compania oportunidad pero nada ainda, consecuentemente e dos compania lo bai hues y pidi bancarota pa nan.

Cantidad di trahado cu ta casi 1500 a perde trabou y no solamente esnan cu ta traha directamente den contratista, pero tambe e desaroyo economico cu bo tin rond di nan ora e refineria ta habri tin su efecto. Si bo bai awor aki na San Nicolas bo ta wak con e efecto ta, esta ta masha slow mes. Recomendacion di FTA na gobierno ta, pa mas rapido gobierno percura pa haya un operador, pero e mester ta un operador cu ta paga mesun cos cu aworaki. No mester lubida cu un trahado den Valero actualmente tin un entrada average di 25 florin pa ora y ningun otro sector pafo bo no ta hay'e. Si bo haya un refineria cu no ta paga mesun cos cu esey, Aruba su economia lo no beneficia.

FTA ta kere cu tin un interes enorme riba e refineria y FTA sa tambe cu gobierno lo no beneficia na nada si e refineria ta sera, pero tampoco tur decision ta den su man. Kisas e refineria ta hunga hardball, paso hopi biaha loke ta pasa ta cu e compania kier bin y forsa gobierno di bira manera mendigo y gobierno ta forsa bende cos barata, pero loke gobierno ta haciendo actualmente ta para riba su posicion, paso tin un refineria cu tin su balor, anto e ora ei bo no por bini pa haci negoshi barata y e operadornan di e refineria si ta beneficia y esey ta locual ta stroba ainda y FTA ta di acuerdo cune, paso bo no por bin cu negoshi barata. Sr. Geerman a bisa cu ta yega momento si, cu mester dicidi si enberdad Aruba mester sigui cu un refineria y e discusion ey mester sigui. Pasobra aworaki Valero ta bai, pero tur e daño cu Valero tambe a haci ningun hende ta papia riba dje. Ta bin un otro refineria ta bolbe haci mas daño y ningun hende ta regla e medio ambiente y ta traha bai y con ta para cu e medio ambiente? E discusion aki mester bin. E no mester bin awor, pero ta yega momento cu nos mester sinta discuti wak den cua direccion nos ta bai.

Minister Otmar Oduber a reuni cu gerencia di APA

A elabora riba proyectonan grandi riba turismo crucero





ORANJESTAD - **Dialuna** mainta Minister Otmar Oduber a realiza un bishita na Aruba Ports Authority caminda cu el a reuni cu su director, Alfonso Boekhoudt, gerente financiero, Humphrey Tromp y director interino John Seraus.

Durante un reunion extenso e Minister hunto cu gerencia di APA a elabora riba e situacion actual di APA y e proyectonan pa futuro, specialmente pa loke ta trata turismo crucero. Presente na e reunion tambe tabata directora di Oficina di Turismo Crucero, Tamara Waldron.

E reunion por wordo mira como uno fructifero caminda a stipula un serie di plannan a corto y mediano plazo cu e fin di mehora nos industria di turismo crucero, pa haci e puerto di Aruba uno mas atractivo pa nos bishitantenan y asina incentiva nan deseo di regresa Aruba, pero e biaha aki como 'stay over'.

A papia tambe riba e prospectonan cu tin pa e añanan venidero pa loke ta trata mas barco crucero y e cooperacion cu lo por existi entre departamentonan y nos pais bisiña pa logra esaki.

Naturalmente e parti di mehoracion di instalacionnan pa e tourbusnan tambe a bin riba mesa y Minister Oduber a presenta un plan cu a cay den bon tera cerca gerencia di APA.

Despues di e reunion Minister Otmar Oduber a haya un recorido na e diferente terminalnan cu tin, e diferente tiendanan pa asina e haya un mihor bista di loke tin na e momentonan aki. Aki tambe a bin un cantidad grandi di ideanan di con pa haci e parti aki, cu ta caminda nos turistanan crucero ta baha na nos isla, uno mas atractivo, cu e toke Caribense unico di Aruba.

Den e dianan venidero sigur lo presenta noticianan sumamente positivo pa loke ta nos puerto crucero y proyectonan cu lo contribui na engrandece nos turismo crucero.





Mientras cu toch a gara algun chofer bou di influencia di alcohol tras di stuur

E comportacion di pueblo rond di alcohol den trafico tabata poco miho e fin di siman aki

Segun control policial a determina riba caminda despues di parada di blas

ORANJESTAD – Comunidad di Aruba ta parse di ta hayando e mensahe di polis riba e comportacion pa cu uso di alcohol. Esaki segun specialista di trafico Richard Kramers na Bon Dia Aruba. Segun Kramers, durante controlnan efectua diadomingo despues di parada di blas, nan a bin gara algun persona cu tabata bou di influencia, pero mayoria di hendenan cu lo a dal drinks, cu nan a controla no tabata tras di stuur sino sinta na banda. Durante e control menciona, a logra pone man riba tres chofer cu tabata bou di influencia despues cu a haci test. Dos di nan ta personanan cu no ta biba na Aruba di cual fiscal a laga pone multa mesora pa nan. Un di e multanan tabata di 900 florin basa riba e cantidad di alcohol cu e persona tabatin den su sistema.

Pa un otro persona e tabata asina bou di influencia pa cual a kita e rijbewijs di e persona aki y ta keda na ministerio publico si e ta haya su rijbewijs bek segun Kramers. Pues na tur a test hopi hende di cual a bin haya 'apenas' tres persona cu tabata maneha bou di influencia. Esaki ta relativo si tene na cuenta cu cualkier persona cu ta bou di influencia riba caminda, ta un menasa y ta uno dimas.

Mes momento Kramers ta mustra cu e mensahe a cuminsa yega si, compara cu e parada anterior di fakkel unda cu polis tabata hopi impresiona negativamente cu e consumo grandi di alcohol y cu e efecto cu e tabatin riba hendenan despues di parada. Kramers no tabata presente na e parada di blas, pero si ta nota cu e consumo di alcohol keto bai tei, aunke cu no tabatin accidentenan grandi.

A critica cierto momento cu enves di plama e cantidad di polis motorisa riba un trayecto mas largo, nan tabata ubica tur hunto estilo cu tabatin un happy hour. Pero segun Kramers, esei no tabata e caso necesariamente. Si nan tabata hunto asina, e tabata pa un momento masha cortico. Esaki pasobra asina leu cu Kramers sa, nan tabata parti riba un trayecto largo di caminda. " Nan tabata full riba e area di San Nicolas pa Playa. Mi mes tabata parti di e control" Kramers a bisa. Como tal si tabatin un grupo hunto, e tabata un momento hopi cortico.



Specialista di trafico Richard Kramers

Mas caso di personanan cu a wordo kita contra Gobierno



ORANJESTAD – Tin mas caso di personanan cu a wordo kita contra Gobierno pendiente. Investigacion cu redactor di casonan di Corte a haci ta mustra cu no ta solamente e casonan cu ya caba a wordo trata o sea e caso di DOPV y esun di permisonan di taxi tin contra Gobierno sino cu tin mas caso.

Un di e casonan ta di D.C. contra Stichting Fundacion Lotto pa Deporte. E caso aki ta relaciona cu e hecho cu D.C. tabata traha como guardia pa Stichting Fundacion Lotto pa Deporte na Yaburibari y e Gobierno actual a kit'e for di trabou. Un otro caso ta di R.A.C. kende tambe a cuminsa un caso contra Stichting Fundacion Lotto pa Deporte. R.A.C. tabata trahando na Lotto pa Deporte y diripiente a wordo kita. Redactor di casonan di Corte por a componde cu D.C. lo wordo representa pa mr. Foy mientras cu R.A.C. lo wordo representa pa mr. A.Flanegin. A logra papia pa tanto abogado mr. Foy como abogado mr. Flanegin, kendenan a confirma cu enberdad e casonan aki lo tuma lugar.

E prome caso ta esun di D.C. cual ta fiha pa otro siman 27 di Januari 2010 mientras cu esun di R.A.C. ta fiha pa dia 29 di Januari 2010.

Redactor di casonan di Corte a puntra ambos abogado si no por considera e caso di nan cliente como nombracion politico. Tanto mr. Foy como mr. Flanegin no ta comparti e opinion aki. Nan ta haya cu nan cliente a sigui e procedura di aplicacion y a keda nombra y como tal no tabatin ningun motibo pa e retiro di inmediato.

Redactor di casonan di Corte, manera ta e custumber, lo bay cubri e casonan aki y lo publica kico a pasa durante tratamento di e caso pa asina tur e lectornan di Bon Dia Aruba tin un bon bista di kico a sosode den sala di Corte y por saca nan mesun conclusion.

Segun Solange Tchong di AZV lo cuminsa kita hende di e file si nan no renoba

Total di 40% di persona cu un zorgpas cu ta caduca e luna aki cu mester wordo renoba

Tin chens cu por nenga e persona aki si e mester di ayudo medico

ORANJESTAD – Si un persona cu tin zorgpas di AZV laga esaki caduca, AZV ta saca esaki for di su database, cu tur su consecuencia cu esaki por tin pa e persona. Manera ya caba ta conoci, AZV e aña aki ta otorgando un ZorgPas nobo ya cu pa mayoria di nos siguradonan - alrededor di 70.000 hende- nan ZorgPas ta caduca e aña aki.

AZV tin un preocupacion y nos preocupacion tin di haber cu tin basta hende di luna di januari cu no a busca nan ZorgPas ainda sinembargo esaki a caduca caba of ta den bai caduca. E cantidad aki ta riba 40%.

Un biaha mas nos ta hasi un apelacion na e siguradonan cu den luna aki nan ZorgPas ta caduca pa corda di pasa AZV. E balie ta ubica entre APFA y Healthy Way.

E servicio ta rapido, djis yega y bo ta haña bo ZorgPas di biaha. Tambe AZV ta hasi un invitacion na tur asegurado cu nan ZorgPas ta caduca den luna di februari ya cu for di awe tambe esnan di luna di februari ta bon bini pa pasa.

E pregunta frecuente ta ki ora un persona su zorgPas ta caduca? " Bo ZorgPas ta caduca riba bo fecha natal of algun dia despues" Solange Tchong ta laga sa.

Segun AZV, un persona mester bai AZV pa busca su zorgPas den e luna cu bo ta hasi aña, preferiblemente e siman cu bo ZorgPas ta caduca.



Solange Tchong

Den caso cu bo no por bin manera menciona; e ora semper for di e dia 15 di e luna anterior (por ehempel bo ZorgPas ta caduca riba 27 di februari 2010 esey kiermen cu bo por pasa AZV caba for di dia 15 di januari 2010)

Ki documento mi mester trece? Cada asegurado mester trece un documento pa identifica su mes: Esaki por ta sea cedula of rijbewijs valido di Reino Hulandes óf paspoort valido plus e ZorgPas bieu plus AFL 7,50 pa e ZorgPas nobo

Kiko ta pasa si no busca mi ZorgPas? Den caso cu bo no busca bo ZorgPas, AZV ta percura pa sera bo polisa y concecuentemente tur gasto medico lo ta pa bo propio cuenta. Tambe lo avisa Censo cu bo persona no ta sigura mas na AZV.

Tuma nota cu e informacion aki no ta aplicabel pa personanan cu permiso di estadia.

E personanan cu tin permiso di estadia temporal nan ZorgPas ta caduca riba un otro dia cu no ta riba nan fecha natal, y nan mester pasa na e departamento di Polisbeheer mes.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 588-3499 di 7:30 pa 16:30r of check nos website www.azv.aw pa tur informacion relacion cu ZorgPas 2010.


Floor Model Sale!!!
Descuentonan te cu 50%
(riba cierto modelonan)
Den cada un di nos tiendanan!
* LCD
* Plasma
* Fridges
* Washers
* Dryers
* Stereo Set
* Home Theater
* Blenders
* Coffee makers
* Cookers
* Fryers
y mucho mas!!!
Tur cos tin cu bai!
CREDIET TAMBE POR!
amc unicon
AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota -Tel: 521 1150 / San Nicolaas -Tel: 521 1170 Horario: 9-1/2-6 Dialuna pa Diasabra
Pa credit bin cu id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

BON DIA Aruba

Corantnan na Latino America ta sobreviviendo e era di medio electronico

Credibilidad di un medio ta un obligacion pa un bon di e un comunidad, segun Director Ehecutivo di IAPA





ORANJESTAD—E bon noticia ta bin di Sur America. Asina Dr. Julio Muñoz, Director Ehecutivo di Asociacion Inter Americano di Prensa (IAPA) a bisa riba futuro di medionan di comunicacion riba papel, particularmente corant. Dr. Muñoz kende a bin Aruba den cuadro di e preparacionnan pa e proximo reunion di e asociacion na Aruba, a splica riba desaroyo di comunicacion electronico, manera danki na Internet. Hopi corant Mericano y Europeo ta bou presion y te hasta den kiebra pa motibo cu hopi lector ta scohe pa lesa nan informacion sea via computer of telefon.

Sinembargo e fenomeno ta cu na Sur America, circulacion di corant ta creciendo, pa straño cu e ta zona. Na Brazil, e circulacion di corant ta aumentando tur aña y mescos ta conta pa Guatemala. "Mexico tambe a mira crecemento den circulacion di corant."

Segun Dr. Muñoz, algo cu algun pais unda circulacion a crece tin den comun cu otro, ta controversia. Un di nan ta Venezuela. "E corantnan principal di Venezuela, pa motibo di e situacion politico di Gobierno ta funccionando bon, manera ta e caso tambe cu corantnan na Ecuador." Pero banda di corant, e publico ta absorba tambe tecnologia moderno, ilustrando cu na Sur America, un no ta exclui e otro.

"Sinembargo, pa hopi hende na Sur America,nan tin mas confianza den corant. Tur pais Latino Americano tin un of un par di corant considera pa tur hende como esun(nan) mas confiabel y cu mas credibilidad."

E IMPORTANCIA DI CREDIBILIDAD

Credibilidad segun Dr. Muñoz por nifica varios cos, pero e elemento mas importante pa credibilidad ta e independencia di un corant, for di forsanan politico (economico). "Si un corant ta independiente, sin coneccion politico, e ta considera mas confiabel." Julio Muñoz a mustra cu e ta crucial pa un corant percura cu e ta independiente di cualkier partido politico, y esaki a lo largo e lo cumbini e propio empresa. Sinembargo, ta un hecho tambe cu corantnan mester tin entrada pa nan por sobrevivi y crece, cu ta haci nan dependiente di forsanan economico.

Pero hasta den un proceso asina, mester percura pa tur momento un corant mantene su etica. Esaki a keda formula tambe den e aspiracionnan di IAPA, cu ta basa riba e Declaracion di Chapultepec, firma tambe pa Aruba. Den e documento aki, Gobiernonan ta para pa libertad di prensa, sin ningun intervencion y sin forsa periodistanan pa publica nan fuentenan. Tampoco por discrimina of faborece periodista of medionan di comunicacion dependiendo kico nan ta publica.

Pero, medionan di comunicacion y periodistanan tin e responsabilidad pa haci uzo di e libertad aki, na interes di comunidad. "Efectividad di e tarea di e periodista lo ta determina pa e confianza y sosten di e lectornan, cu ta e hurado final. E mester ta un compromiso di prensa pa gana e credibilidad, pa medio di transparencia, independencia y honestidad. E responsabilidad aki mester ta presente na momento di dicidi kico mester keda publica y prensa mester ta rigoroso den su standard di verificacion. Nunca mester publica ora cu sa cu algo no ta exacto. Den e mesun rosea, prensa no por cay den e deshonestidad di plama noticia eroneo, sea ta di informacion di su mes of di otro." Dr. Muñoz a mustra cu e aspiracionnan di IAPA ta fuerte, ya cu banda di libertad semper ta bin responsabilidad, y prensa rond mundo mester ta consciente di e responsabilidad aki.

E responsabilidad propio aki ta inclui cu mester reconoce erornan den describe evento, y tambe ta prepara pa publica analisisnan critico y informacion riba periodismo. Prensa mester ta habri pa opinionnan cu ta diferente cu esun di e periodista of medio, ademas di ta oblige moral y eticamente pa atende eventonan cu por afecta su propio interes, particularmente si e opinionnan ta di interes publico y ta corecto. Esnan implica den un noticia mester haya e oportunidad pa duna nan mesun version pa asina ta sigura pluralismo y diversidad. E mesun incidente por tin diferente impresion. Segun e aspiracionnan di IAPA cu a tuma como 4 aña pa yega na su formulacion oficial, prensa ta sirbi comunidad miho ora cu e ta presenta un variedad rico di punto di bista y semper ta busca mas fuente di informacion, hasta e fuentenan cu otronan lo prefera pa tene scondi.

E ta indespensabel pa e publico ta consiente di e factornan aki pa asina por diferencia entre kico ta propaganda, kico ta informacion y kico ta opinion. Prensa y periodistanan particularmente mester evita conflicto di interes, sea ta politico, financiero of di cualkier naturalesa. Nan mester ta responsabel hasta den caso unda un conflicto ta unicamente aparente. Y ora cu ta existi un conflicto of cu un conflicto ta inevitable, anto mester informa esaki pa preveni cu e por afecta e analisis editorial.

Mester bisa cu e aspiracionnan di IAPA ta manera un curso di etica di periodismo, mirando cu ta enfatisa e puntonan basico di e profesion aki, cu ta hopi vulnerable pa diferente desaroyo. Dor di sigui e reglanan di diferente fuente, identificacion di e fuentenan aki, ta contribui na transparencia y ta engrandece credibilidad di prensa. IAPA ta reconoce cu den cierto circumstancia ta rekeri pa mantene anonimidad di fuente, pero esaki mester sosode sporadicamente. Anonimidad por tey unicamente ora cu no por haya e informacion di otro forma.

Prensa, mirando su tarea, no por keda sin raporta casonan cu ta afecta interes publico y bien comun, pero mester tuma na cuenta pa no herida persona of institucionnan innecesariamente, semper sigurando e derecho supremo di ciudadanonan pa ricibi informacion.

E balornan aki ta crucial pa cualkier medio di comunidad, pa asina por sirbi un comunidad di e miho forma posibel, Dr. Muñoz a bisa. Sin duda e topico aki lo keda discuti durante e diferente seminarionan cu ta planea pa tuma luga na Aruba, for di Maart 19 pa 22.

Kevin a detene ladron




ORANJESTAD – Nos colegal Kevin van Ommeren ayera un biaha mas a bira victima di ladron, cu a drenta su cas.

Pero loke e ladron no tabata sa ta, cu un bisiña a mire y a bati alarma mesora serca Kevin. Mientras cu e bisiña tabata persigui e ladron na pia, Kevin a bay na e sitio y entre nan dos a logra gara e homber aki, kende tin e bario ey y parti di Playa terorisa. Tur caminda e ta trata di horta.

Parlamento di Aruba a trata den reunion publico pa haya claridad riba maneho cu ta biba pa seguridad den trafico





ORANJESTAD – Diabierna ultimo den Parlamento di Aruba a tuma luga un reunion publico relaciona cu e situacion di trafico den nos pais. Manera tur hende sa, hopi ta e accidentenan cu a tuma luga den nos comunidad ultimo tempo cu a lanta masha hopi precupacionnan den nos comunidad, te cu Parlamento a haya ta necesario pa jama un reunion publico, pa intercambia cu Minister di Husticia riba e maneho cu e ta bai hiba riba trafico pa evita accidentenan den nos pais.

Durante e encuentro den Parlamento di Aruba, mayoria miembro di Parlamento a tuma tempo pa hiba palabra haciendo diferente pregunta, dirigi specialmente na Minister di Husticia cu tambe tabata presente den Parlamento di pais Aruba. E preguntanan tabata varia riba diferente aspectonan di seguridad. A trata topiconan manera e parti di iluminacion di caretera, kico ta e intencion di gobierno pa cu e maneho aki? Tambe a trata e aspectonan di infrastructura cu a bira un problema serio? Con ta bai atende cu e cantidad di autonan riba caya y un sin fin di otro preguntanan mas a keda haci na e Minister di Husticia sr. Arthur Dowers.

Di parti di e fraccion berde a puntra na varios ocacion kico e gobierno anterior a haci pa a trece seguridad den trafico di e pais aki y evita mas morto den trafico. Tambe a mustra riba e cantidad di mortonan cu tabata tin den trafico durante e ultimo añanan y con a preveni pa mas morto a cai durante e aña cu a pasa. Gobierno no a inverti den haci campaña di concientisacion pa e pueblo tampoco adapta e infrastructura pa e cantidad di autonan cu tin den nos trafico. E ultimo dies añanan e autonan a aumenta drasticamente y pesey e fraccion berde tabata kier sa kico ta e maneho pa drecha e situacionnan aki, paso si wak cuanto dalmento tin pa aña, por nota cu cada aña nan a keda aumenta y no ta mira seguridad. Tambe kier a haya sa di gobierno kico ta e inversion cu ta bai haci pa por tin mas control pa evita accidente den trafico. Tur loke ta pasando awe ta mal maneho di e ex Minister di Husticia pa cu su maneho y pa cu e maneho den personal. Si a percura pa pone personal y material di trabou, lo a yuda a lo menos pa preveni e cantidad di accidentenan den trafico den nos pais.

Fraccion di Democracia Real a bisa cu nan tei pa hiba un maneho pa ora cosnan ta bon señala nan y ora cos no ta bon señala nan tambe. Seguridad den trafico ta masha importante den nos pais. Democracia Real ta kere cu mester drecha e situacion di trafico, pa asina nos ciudadanonan no perde nan bida.

Desde cu Aruba a haya status aparte por a mira cu ta masha hopi auto a bin acerca y e structura di transporte publico no a mehora y esey a conduci cu mester di auto pa transporta di un caminda pa otro. Mester yega na formanan practico pa wak unda por drecha y yega na solucionnan practico pa preveni loke mester preveni. E minister mester mustra den ki fase di us maneho ta bin cu camaranan di control cu strategicamente lo bai keda poni na diferente caminda, pa asina haci controlnan necesario pa asina actua den forma preventivo, pa obliga e automobilista baha su velocidad y esey den trayecto lo yuda pa reduci velocidad. Tambe un aspecto importante ta pa pone borchinan, paso e borchinan cu ta señala velocidad den bario tur a desaparece of tin mucho poco. Esaki lo actua manera un forma recordatorio pa tur hende reduci velocidad den nos pais.

Durante e reunion aki den Parlamento, tres miembro di Parlamento a trece e punto cu polis mester actua y controla tur hende den nos pais, referiendo na e hecho cu Minister Richard Visser a wordo para pa cuerpo policial debi cu e ta coriendo cu velocidad halto y no a dune un boet y aki ta caminda cu sr. Juan David Yrausquin a mustra enfaticamente cu si e Minister a comete infraccion e mester a haya un multa, tambe sr. Donny Rasmijn di fraccion di AVP a bisa cu e ta haya cu mester a multa e Minister. Di parti di fraccion di MEP, sra. Evelyn Wever Croes, sra. Xiomara Ras y tambe sr. Booshi Wever a referi na e hecho cu con por ta posibel cu un Minister ta comete infraccion y no ta haya multa, mientras otronan den nos comunidad cu no ta den funcion importante, si ta haya un multa normalmente sin haya aviso.



Mientras cu ayera den dia e prome dos Arubianonan for di Haiti a yega Aruba

Ta purbando pa identifica mas Arubiano pega na Haiti pa trece nan bek mas lihe posibel

Ta trahando duro tambe riba e radio/telethon pa recauda mas fondo

ORANJESTAD – Ayera mainta e dos Arubiano/Haitiano a yega Aruba sano y salvo despues cu nan a pasa un anochi na Corsow. Tabata riba buelo di Insel Air cu nan a logra sali for di e desaster di nan pais di origen diadomingo anochi laat, pa despues nan yega Corsow y den curso di ayera bula bin Aruba. Ta trata di un persona femenino y uno masculino. Ambos tabata relativamente bon di salud.

E proceso aki lo continua den curso di dianan aki unda cu lo sigui purba saca mas hende for di Haiti cu ta posibel contal cu nan ta personanan cu ta naci na Aruba cu desendencia Hulandes y of cu nan ta naci na Aruba y tin pasport hulandes.
Problema ta cu awor cu e mision ta converti su mes den uno mas bien di bon boluntad y no di rescate, e prioridad pa e avionnan por baha ta bira mas dificil.

Esnan cu ta bin cu personal pa rescata hende tin prioridad awor. Tur otro tin cu warda ya cu e aeropuerto no por atende e masa di avion cu ta purbando di yega Haiti segun Peterson. E ta haci tambe cu e situacion pa planifica e salidanan for di Haiti ta hacie algo mucho mas dificil.

Pa loke ta e bapor marino Hulandes Pelikaan, Peterson no por a confirma si esaki a yega y con a bai cu e material y personal cu tabata abordo. Manera ta conoci, diasabra mainta trempan e bapor aki a sali rumbo pa Haiti cu un gran cantidad di material pa yuda esnan pega na Haiti.

Cune tabatin 77 militar Hulandes di cual 7 tabata procedente di Aruba mes y cu a bai cu e mision humanitario pa asisti unda cu tin necesidad. Ta spera cu den curso di awe lo tin mas informacion riba e mision aki di e grupo.

Den combersacion cu e presidente di Cruz Cora di Aruba Greg Peterson e la mustra tambe cu ta haciendo tur tramite pa e fin di siman aki tene un asina yama tele/radiothon pa recauda fondo pa e causa noble di yuda esnan desampara na Haiti. No tin un fecha exacto pa e evento aki tuma lugar pero den curso di awe ta spera di por tene un conferencia di prensa pa asina informa tur hende di e detayes di esaki.



Pa loke ta e placa cu ta wordo recauda via banconan, esaki ta wordo atendi ainda pero no tin un bista cuanto esaki ta pero ta spera cu pa fin di e siman aki por haya un informacion detaya di tur banco pa asina por suministra e informa comunidad riba e asunto aki tambe.

A.H.& S.F. tambe ta yuda e victimanan na Haiti

ORANJESTAD - Aruba Hospitality & Security Foundation (A.H.& S.F.) tambe ta yuda e victimanan na Haiti. Aki e presidente nobo di e AH&SF Sr. Jesus Cardoso. ta entrega Sr. Greg Peterson di Cruz Cora Aruba un check di Fls. 10,000.00 pa "Help Haiti Red Cross".

Laga nos spera cu mas asociacion haci e mes bonita gesto aki.

Sr. Cardoso a segura e director di Cruz Cora, cu A.H.& S.F. semper lo ta cla pa coopera y yuda Cruz Cora.

SERVICIO BON DIA Aruba



Ultimo dia pa vacuna contra griep di porco

ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico ta sigui cu e di dos buelta di vacuna contra griep di porco. Ta suministra e vacuna aki na e gruponan di riesgo. Esaki ta tuma lugar na Centro Diagnostico di Influenza (CDI) den Avicenastraat 2, e caya patras di Laboratorio na Playa. Tin borchi di identificacion poni pa indica e direccion corecto.

14 di jaunari 2010 Departamento di Salud Publico a cuminsa cu e di dos ronda di vacunacion contra griep di porco y awe, 19 di januari 2010 ta e ultimo dia. Lo suministra e di dos vacuna na esnan cu ya a haya nan prome vacuna y na tur otro persona cu ta cay den e gruponan di riesgo cu ainda no a busca e vacuna contra griep di porco. Esaki ta completa e vacunacion cerca e gruponan cu ta vunerabel pa haya griep di porco. Un biaha mas ta recorda tur esnan cu ta bin na remarca pa busca nan vacuna, sea cu nan a haya e vacuna den e prome buelta caba of ta pertenece na un di e 4 gruponan di riesgo. E prome grupo, ta esnan cu ta biba den cas cu'n baby di 0 te cu 5 luna y muchanan di 6 luna te cu 4 aña di edad. E di dos grupo, hende muhernan cu tin mas cu 13 siman (3 luna) na estado y esnan cu ta biba den mesun cas cu'n hende muher cu tin mas cu 26 siman (6 luna) na estado. E di tres grupo ta e grupo di adulto y muchanan / hobennan te cu 18 aña cu tin un of mas malesa cronico manera: malesa di curason, malesa di pulmon, diabetes, malesa di riñon, hende cu poco resistencia manera hende cu tin cancer, asma, HIV/Aids, sikkelcel. Tambe esnan cu ta cuida of biba den mesun cas cu'n persona cu tin un riesgo halto pa haya un malesa severo y cu por muri door di griep. E ultimo grupo ta hendenan grandi riba 60 aña di edad pero cu ta saludabel. Departamento di Salud Publico den un ambiente placentero na e edificio den Avicenastraat 2, lo suministra e vacuna contra di griep na esnan cu a haya e vacuna den e prome buelta; cu ta hende muher mas cu 3 luna na estado y esnan cu ta biba cu'n persona mas cu 6 luna na estado y tambe hendenan grandi riba 60 aña di edad cu ta saludabel.

Na e consultorionan di Wit Gele Kruis ta duna e vacuna na tur esnan cu ta biba den cas cu'n baby di 0 te cu 5 luna y muchanan di 6 luna te cu 4 aña di edad. Nan por acudi na un di e siguiente consultorionan di Wit Gele Kruis: San Nicolaas, Oranjestad, Dakota, Noord, Saveneta of Sta. Cruz.

Prome Minister Eman durante seminario di Camara di Comercio

Tin un necesidad pa criteria nobo riba tereno di bon gobernacion

Tema ta specialidad di institucion academico nobo, Stichting Bestuursacademie Aruba







ORANJESTAD--E interes tabata grandi pa e seminario 'Good Corporate Governance,' esta Bon Gobernacion Corporativo, organiza pa Camara di Comercio y Industria (KvK) conhuntamente cu Stichting Bestuursacademie Aruba. Esaki ta e prome actividad di e fundacion nobo cu un hala di e fundacion Hulandes Bestuursacademie cu tin oficina na Corsow tambe.

Awendia mas y mas publico ta exigi claridad y transparencia den e maneho di compañia y di gobierno. Esaki ta algo positivo cu ta contribui na un mihor maneho y na profesionalisacion di nos pais, segun Camara di Comercio. "E desaroyo aki ta haci cu ta sumamente importante pa tur esnan cu ta forma parti di directiva y hunta di comisario di un empresa compronde y conoce nan tarea y responsabilidadnan." Antes tabata mira e posicion di comisario como uno di honor, pero awendia e filosofia a cambia.

Director di Fundacion Bestuursacademie Aruba Ruud Koopman a yama Prome Minister Mike Eman y Minister di Finanzas Mike de Meza, ademas di Presidente di Parlamento drs. Andy Lee y otro Parlamentario kendenan a forma parti di un publico grandi di miembronan di sector priva te na studiantenan di Universidad. Koopman a bisa di tabata hopi contento di a mira e sala di Surfside Marina completamente yen cu ta indicativo cu e tema 'Bon Gobernacion Corporativo' ta uno actual.

Mr. Eman di su banda a gradici pa e oportunidad pa habri e seminario, ya cu for di punto di bista politico, comunidad di Aruba a manda un mensahe cla durante ultimo eleccion, esta cu ta duna balor y kier bon gobernacion. Prome Minister Eman ta contento di mira cu organizacionnan importante den comunidad ta empeña pa enfoca atencion riba un topico asina importante pa comunidad. "For di mi posicion den Parlamento, mi por a constata cu berdad tin un necesidad pa criteria nobo riba tereno di bon gobernacion. Y esaki no ta no tin unicamente di haber den e relacion di Gobierno cu comercio y comerciante, pero tambe pa henter comunidad mes." Sr. Eman a bisa cu si mester haci un analisis y un midimento di e producto di servicio y actividadnan cu instancianan di Gobierno a duna na comunidad y structura cu a scohe p'e, mester saca e conclusion cu "no tin suficiente punto pa garantiza un maneho adecuado, y tampoco nos tin e instrumentonan necesario pa hiba supervision riba e calidad di producto cu ta brinda na comunidad."

> **Prome Minister a bisa cu no ta pornada cu e tema aki di bon gobernacion tabata asina hopi na discusion y awor ta kere cu tin e base necesario pa introduci e reglanan, cu mester amplia e fundeshi pa yega na bon gobernacion y bon gobernacion corporativo. "No solamente e reglanan ta importante, pero tambe e base con ta carga e reglanan aki ta importante."**

Sr. Eman aki ta referi na e hecho cu mester traspasa e necesidad pa bon gobernacion y bon gobernacion corporativo na comunidad tambe. Pues, tur hende mester compronde y reconoce e importancia di reglanan cu ta conduci na un bon gobernacion, riba nivel publico pero tambe priva. Esaki lo nifica a lo largo cu tin miho transparencia den e forma cu ta hiba un actividad (comercial of publico) y lo trece claridad riba e proceso di decision.

"Esakinan ta momentonan cu nos ta bin hunto, na creacion di institutonan nobo pa nos pais cu ta para pa bon gobernacion y bon gobernacion corporativo, y determina ki medida mester tuma pa na nivel legal entre otro, pa logra e obhetivonan di comunidad riba e tema aki." Pero mes importante cu e cuadro legal,ta e hecho cu mester haci henter comunidad di Aruba balora realmente e concepto di bon gobernacion cu mester conta tanto pa Gobierno como pa sector priva.

Sr. Eman ta aplaudi esfuersonan di e academia nobo, cu ta dirigi na amplia e conocemento na Aruba riba no solamente e importancia di un bon gobernacion (corporativo) pero tambe e tecnicanan y codiconan cu mester tin pa por yega na e obhetivo aki. "Un concepto di bon gobernacion ta hopi importante pa Aruba," Sr. Eman a enfatisa, agregando cu e ta sigur mirando e interes grandi pa e seminario, cu tanto den e sector publico como sector priva tin un compromiso (pa haya e conocemento necesario) pa un bon gobernacion. "Esaki ta un prueba con hunto kier traha riba un futuro di Aruba unda calidad ta ancra y garantisa riba tur nivel," Prome Minister Eman a bisa, concluyendo cu e calidad aki lo mester keda refleha den e forma con kier sigui desaroya nos pais.

Mester bisa cu na final di e discurso,Ruud Koopman a presenta Prome Minister Eman un regalo, y aki, prome comentario di Sr. Eman tabata cu den cuadro di bon gobernacion, e no mester ricibi nada, cual a causa e publico pa hari. Sr. Koopman di su banda a splica cu e regalo ta un buki netamente riba bon gobernacion y cu e no tin un balor mas halto cu 25 euro (cual ta e limite na Hulanda cu un ambtenaar/ gobernante por ricibi como balor di regalo). Mester bisa cu e buki ta scirbi pa Stefan Peij, kende tambe tabata un orado durante e seminario,kende a enfoca riba Implementacion di Gobernacion Corporativo den region. Otro oradonan tabata Presidente nobo di Camara di Comercio y Industria, Sra. Sheila van Veen, kende a elabora riba e empeño di su organizacion pa fortifica bon gobernacion (corporativo) na Aruba; Sra. Optiek representando Bestuursacademie Nederland; y Mr. Jeannot de Cuba di VanEps, Kunneman VanDoorne Aruba kende a presenta e tema Tarea y Responsabilidadnan di pais Aruba como Accionista Principal.

Fundacion Gobernacion Aruba mientrastanto lo tene su prome cursonan na nivel Masters riba e tema aki, Maart 25 y 26 venidero, y tambe Mey 13 y 14 venidero. Participantenan lo ricibi un certificacion reconoci na Hulanda. Inscripcion mester tuma luga via email: info@bestuurs academiearuba.an of por yama, te ainda via Corsow, 0599(9) 738 3340.





Comision De Vuyst ta organisando Koffie Morgen anual

ORANJESTAD - Comision De Vuyst ta organisando un biaha mas nan anual Koffie Morgen den nan bario pa haya fondo pa nos sigi haci nan bon trabou den nan bario.

Nan a dicidi di pone "Healthy" dilanti di Koffie Morgen pasobra nan ta kere cu ta tempo pa nan como ser humano cuminsa pensa riba nos salud. E meta cu esaki ta pa nan mantene nan goal y soño den full accion.

E Koffie Morgen lo tuma lugar riba dia 24 di januari awor for di 9'or pa 12'or di merdia. E lugar lo ta dilanti oficina di FCCA den nos Bario. Prijs ta Afl. 7,50.
E Koffie Morgen ta consisti di un Healthy Sanwich, Salada, un pida Pan Bojo y 1/2 di webo jena inclujendo un copi koffie of thee of juice. Apart lo tin tin pa esnan cu toch ta desea e tradishon di Koffie Morgen: Bolo, Taart, Johnny Cake and Salt Fish, Cookie etc pa bende.

Nan ta invita pueblo en general pa sali y contribui cu Comision De Vuyst pa e grandioso Fund Raising pa nos sigi nos fantastico trabou pa nan bario. Tickets ta optinibel na cada miembro di nos Directiva. Bini uno, bini tur, boso tur ta welcome y cu Dios sigi bendishona boso.

Bo conocimento di Haiti, por yuda Cruz Cora Aruba

ORANJESTAD — Cruz Cora Aruba na e momentonan aki, ta trahando hunto cu un experto di Google Earth pa update e mapa di Port au Prince, Haiti. Cruz Cora Aruba kier pidi ayudo di Haitianonan cu bon conocimento y expertisio pa raporta na e Cas di Emergencia di Cruz Cora na Pedro Gallegostraat 14, Dakota.
Conocimento specific di number di caya, posicion y number di clinica, brug y scol ta necesario. Tambe di facilidadnan di deporte, companianan di coriente, comunicacion y telefon, puntonan di prome auxilio etc.
Tur e informacion aki lo wordo haci disponibel "realtime" riba Google Earth, yudando asina organizacionnan di rescate cu mihor coordinacion y logistica.
Un danki ta bai na tur compania, scol y persona cu ya caba a haci su contribucion na Cruz Cora. Cada donacion ta haci hopi diferencia durante e rescate y cuido di e pueblo di Haiti.

Segun geologo Rob Rovers di Universidad di Utrecht nos tambe ta vulnerable

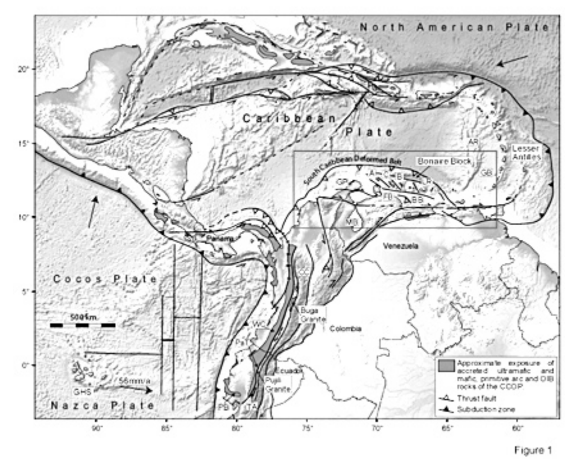
Tanto Aruba como Antiyas ta hopi serca di e liña crucial di e tablanan Caribense

Ta e movecion aki a pone cu tabatin temblor na Haiti

ORANJESTAD – Si Aruba y Antiyas tin aparato pa midi temblor, nos por ta miho prepara pa cualkier eventualidad. Sigur si tuma palabranan di geologo Rob Rovers cu ta mustra cu tanto Isla Ariba como islanan Aruba, Bonaire y Corsow ta hopi serca di e liña crucial conoci como e 'breuklijn' di e school caribense. Ta e movecion di e schol aki a pone cu tabatin un temblor na Haiti. Como tal Rovers ta haye un asunto hopi serio cu di baina por midi esaki ainda.
Govers cu ta un geologo di Universidad di Utrecht ta bisa cu mirando e proximidad di Aruba y e resto di islanan di Reino Hulandes ta asina serca di e linea crucial aki, no ta inusual pa pensa cu un temblor di magnitud cu Haiti a conoce, por tuma lugar serca nos tambe. Pero segun Govers, ta netamente e falta di informacion necesario ta pone cu ta dificil pa haci un calculacion exacto pa determina e seriedad aki.
Riba e situacion di Antiyas y Aruba no tin mucho cos conoci. "Den e mundo bieu tin registracionnan cu ta data di 3.000 aña atras. Esey den mundo nobo no ta e caso. Como tal di e islanan ABC, nos no sa mucho cos di dje" Govers ta sigui bisa.

Loke si ta sigur ta cu Antiyas y Aruba ta situa riba e casca di tera caribense cu ta cana di Venezuela pa St Maarten y cu ta dobla den direccion di Haiti.

Como tal Isla Riba ta core mas risico cu e islanan 'abou' segun Govers. Na Sint Maarten pa e parti nort di e school, e tabla ta poco gasta.



Como tal e chens einan ta mas grandi. " Nos islanan por haya un sla formal si un di e islanan aki experencia un temblor"

E temblor di Haiti segun Govers tabata cuidadosamente pronostica door di geologonan. Esaki a bin segun midinan di GPS. "Si nos lo tin aparatonan asina pa midi, nos por haci pronostico tambe. Pero esaki no ta wordo haci y esei ta algo serio segun Govers. Desde poco tempo KNMI tin e tipo di aparatonan aki na St Maarten y como tal ta spera cu pronto lo por haci pronostico pa loke ta St Maarten.

Bon Dia Aruba a comprонde di su fuentenan cu esnan vincula cu e departamento di meteo lo a haci un intento pa bin cu un aparato asina, sin gasto debi cu e lo a wordo financia pa Unesco. Pero tabata gobiernonan di tanto Antiyas como Aruba cu lo no a mustra interes. Corsow sigur no, pasobra e presentacion cu lo a wordo haci riba e proyecto aki tabata solamente valido pa Aruba.

Como tal e dept di Corsow no kier a participa si no tabatin un estudio y presentacion pa Corsow inclui.

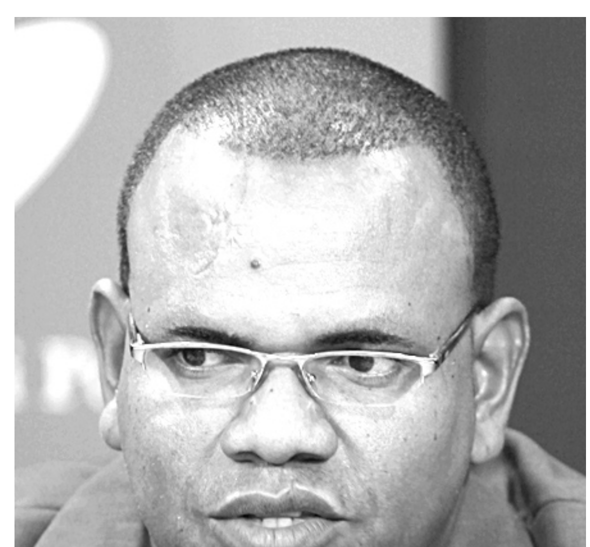
Como tal awe no tin aparato pa midi temblor na Aruba y Antiyas cu por yuda cu e pronostico y coleccion di cifra y data cu por ta importante pa un informacion importante riba futuro di Aruba y Antiyas pa loke ta temblor.

Parlamentario Marlon Sneek ta informa:

Fracción di A.V.P cu mocionan pa subi nivel di seguridad den trafico!

ORANJESTAD - Pueblo di Aruba manera nos tur sa e problematica cu tin den trafico aki na Aruba di coremento di auto duro sin tene cuenta cu otro sin ta cumpli cu reglanan vigente etc...etc. A pone cu colega di partido Sra Clarisca Velasques presidente di e comicion fiho di "justitie aangelegenheden" a manda un peticion na minister di Husticia y Enseñansa pa e por bin staten pa asina staten den su totalidad por haci diferente preguntanan cu tin, e parlamentarionan preocupa y p'asina den forma di un debate por discuti ariba e puntonan aki, y asina haya aclaracion di esakinan y di e forma aki staten por saca su conclusion y caminda mester bin cu sugerencianan y si mester cambionan pa asina garantisa cu minister di Husticia por fiha su maneho y garantisa cu cada ciudadano por ta trankil y sigur den trafico.

MOCIONNAN PRESENTA PA A.V.P!
Pa loke ta e mocion nan presenta pa partido A.V.P, sr. Marlon Sneek mester bisa cu tabata dos mocion cu ta urgi gobierno di Aruba pa cierto cambionan, pa asina nos por ta mas sigur cu e pueblo di Aruba por ta sigur den trafico. Siguientemente algun di e puntonan cu a wordo poni den e mocionnan entrega pa partido A.V.P cu sosten tambe di partido Democracia Real. Siguintemente algun di e puntonan a urgi gobierno pa tuma pasonan inmediato pa haci cambionan necesario na iluminacion di camindanan principal. Ademas pa cuminsa cu un campaña agresivo di concientisacion caminda e enfoke principal mester ta ariba reglanan principal di trafico, pa haci evaluacion di landsverordening verkeer y su decretonan pa wak unda por trece cambionan cu normanan internacional. Tambe pa sinta cu su colega di infrastructura pa evalua situacionnan manera, sera camindanan cu salida peligroso, isletanan, borchinan ariba caminda etc. Otro punto tin di haber pa bin cu un solucion structural pa elimina scarsedad di personal di polis poniendo mas cu un clas anualmente, pa revisa e softwear cu polis ta usando y si tin mester cambia esaki pa uno mas eficiente, pa cambia leynan pa asina pos introduci systemanan mas sofistica pa detecta autonan cu ta pasa den lus cora, coremento di auto duro etc den un solo palabra un mocion cu tur e ingredientenan pa yuda haci nos trafico un mas sigur.



Parlamentario Marlon Sneek

Clarisca Velazquez durante reunion publico a mustra

Departamento di trafico no tin instrumento y tin proyectonan di ley 7 aña para



ORANJESTAD – Hopi hende a sigui e reunion publico di siman pasa diabierna, pidi door di parlamentario Clarisca Velasquez (AVP), pa papia riba e maneho di trafico. Esaaki debi na e situacion caotico cu ta parce cu ta existi aki.
Parlamentario Velasquez a trece algun dato interesante dilanti y no tin mihor hende pa sa di esaki, ya cu el a traha 15 aña den departamento di trafico. Segun por a scucha di su palabranan, e departamento aki a bay atras so y no tabatin instrumentonan necesario pa traha cune y esaki ta keda ilustra e ora den e situacion di trafico.

Cifranan cu e parlamentario a papia di dje ta por ehempel na 2007 e cantidad di accidentenan di trafico tabata 4057 y a subi pa 4121, mientras cu aña pasa el a surpasa 5 mil, aunke no tin e cifra final ainda. E problemanan cu e Departamento di Trafico tin ta masha hopi mes. Por ehempel el a bisa cu no tin ademhaling apparaat pa controla nivel di alcohol cerca chofernan, pasobra Gobierno no a paga esaki den 2009. E bloedblokken, cu ta e test di sanger, tampoco no por hacie, pasobra Gobierno no a paga nan y nan a vence. Trabou preventivo Polisnan di trafico no por haci pasobra no tin auto tampoco suficiente. Por ehempel cada seccion di trafico na e 4 wardanan di Polis tin solamente 1 auto di Polis na nan disposicion. Pa por haci un bon trabou, cada seccion di trafico mester tin 3 auto. Pues Trafico mester tin en total 12 auto na su disposicion mientras cu awor nan tin 4. Y esaki ademas cu no tin suficiente Polis mes pa e departamento.

Departamento di Trafico a haya un software cu enbes di yuda, ta tarda e trabou. Un polis di trafico, enbes di ta riba caya, ta sinta 5 ora tras di un computer pa traha un procesverbal di un chofer burachi, enbes di ta riba caya pa haci trabou preventivo.

Pero esey no ta tur, pasobra e instrumentonan legal tambe falta. Tin varios ley cu mester den trafico pero cu nunca a wordo introduci. Por ehempel e ley pa e stulnan di mucha den auto. E ley aki a wordo pidi for di 2002 y te ainda e no por pasa den Parlamento.

E ley cu ta prohibi uso di celular tampoco no a pasa ainda; Polis drumi no a wordo incorpora ainda den e señalnan di trafico. Y asina tin mucho mas cu por bini cune pa controla trafico.

Apoyo di RBC y RBTT pa e fondo di Cruz Cora pa alivio di teremoto na Haiti

ORANJESTAD - E oficinanan di RBC/RBTT tambe ta acepta donacionnan di publico pa e fondo di alivio di Cruz Cora na Canada y den henter Caribe.
Siman pasa Royal bank of Canada (RBC), e compania madre di RBTT Financial Group a anuncia cu nan lo duna Can$ 100.000,- na Cruz Cora, pa apoya y alivia esfuersonan humanitario na Haiti. "E magnitud di e disaster aki ta enorme y su impacto tabata devastador pa miles di hende y nan comunidadnan," Gordon Nixon, President & CEO di RBC a bisa. "Nos tin un tradicion masha largo di responde ora comunidadnan ta den necesidad, y na nomber di nos clientenan y nos empleadonan nos ta orguyoso cu nos por apoya e esfuersonan di alivio cu un donacion." "Cruz Cora ta reaccionando mas lihe posibel segun e necesidadnan di e pueblo Haitiano," asina Conrad Sauvé, Secretario General di Cruz Cora di Canada a bisa. "Danki na e red di organisacionnan di Cruz Cora, tur hende por ta sigur cu nan donacionnan na Cruz Cora lo yega na e pueblo den e tempo dificil aki."

E necesidadnan mas urgente cu Cruz Cora a identifica, ta e esfuersonan di buskeda y rescate, hospitalnan di campo, servicio medico di emergencia, purificacion di awa, alohamento di emergencia, logistica y telecomunicacion.
Den henter Caribe, RBC/RBTT ta cooperando cu e respectivo organisacionnan di Cruz Cora den cada region juridico, pa habri cuentanan di banco pa e publico y empleadonan por duna nan contribucion na e esfuersonan di alivio. "E suceso aki ta algo berdaderamente tragico pa un di e paisnan di mas pober den e hemisferio occidental y den nos curason nos ta cu e mas di tres miyon di hendenan cu a keda afecta," Suresh Sookoo, RBTT Group CEO a bisa.
"Mi a stimula tur miembro di staff di RBTT pa apoya e esfuersonan di alivio, y awor mi ta hasi un peticion na tur ciudadano pa duna un man pa yuda nan rumannan den necesidad." RBTT kier duna di conoce cu nos a habri e number di cuenta 4425510 na RBTT Bank Aruba N.V. pa nos ricibi contribucionnan pa apoya e esfuersonan di alivio. Nos kier stimula henter pueblo pa duna un contribucion na e fondo.

Mas informacion tocante e numbernan di cuenta di RBC y RBTT, ta obtenibel riba nos website www.rbtt.com.

Invitacion Curso Felipe na San Nicolas

ORANJESTAD - Scol di Evangelisacion (Catolico) ta un scol cu a wordo fundá pa Pastoor Emiliano Tardif, en felis memoria, cu ta conta cu mas di 2000 scol rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba.
Scol di Evangelisacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfelt Aruba" ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña di edad pariba) cu lo tuma luga e week-end aki dianan 22-23-24 di Januari 2010, na Santa Theresita Center na San Nicolas.
Diabierna anochi 22 Januari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 23 di Januari di 8.30 a.m. pa 6.30 p.m. y diadomingo 24 di Januari di 8.00 a.m. te 5.00 p.m.
Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico di Scol di Evangelisacion y tin como meta yuda nos yega na un laso mas intimo y profundo cu nos Señor Hesus, nos Salbador.
Hopi biaha nos por a experencia cu aunque cu nos ta bay misa y nos ta resa, tog nos ta sinti un intranquilidad y un bashí den nos ser, cu ta hiba nos poco poco na isolacion y leu di nos Señor Hesus. Den e curso aki bo por experencia un Cristo bibo resucita, cu brasanan hancho habri, cu kier bisa-bo: "Mi a scucha bo oracion; ora e dia di liberacion a yega, Mi a sali pa yuda-bo" (2 Cor 6,2). No keda ku e invitacion aki pa bo so y invita tur esnan cu bo conoce y sea un instrumento den man di nos Señor Dios. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di scirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso. Pa mas informacion yama: Centro Pastoral 585-5985/ famia Werleman na 563-6838 / 592-2357/ 585-2357.

Parlamentario Donny Rasmijn (AVP)

Mocion pa introduci "Flitspalen" of "Flitsers" na Aruba a wordo aproba den Parlamento

Esaki lo yuda pa controla vehiculonan cu ta core cu velocidad halto



Parlamentario Donny Rasmijn

ORANJESTAD - Ki ora cu un accident serio pasa unda cu nos ta perde un familia, un amigo of un conoci, nos comunidad ta trece diferente consehonan pa yuda combati accidente di trafico na Aruba.
Segun parlamentario Donny Rasmijn, hopi biaha e problema ta cay bek riba e scarsedad di polis of e scarsedad di placa pa paga polisnan pa traha overtime. Pero den caso di personanan cu ta core auto of brommer riba un velocidad mas halto cu locual ta permiti pa ley, e ta bira dificil. Nos pueblo hopi biaha a pidi pa introduci "Flitspalen" na Aruba pero nunca e la wordo haci. Flitspalen ta equipa cu detector, camera y software pa haci e trabou di polis mas fácil y eficiente. Ora un vehiculo core riba un velocidad mas halto cu ta permiti pa ley, e ekipo aki ta detecte, saca su potret y registra e vehiculo.
E informacion aki ta wordo manda directo pa traha un boet pa e doño di e auto. En caso cu no ta e do?o ta coriendo e auto, e ta keda e persona responsabel pa paga e boet toch. Si ta trata di un vehiculo cu a wordo horta, e do?o mester demostra cu ela haci un anuncio na polis cu su vehiculo a wordo horta e dia ey pa asina e no mester paga e boet. Un ekipo di control no solamente ta yuda hopi den controla velocidad halto pero e ta un manera hopi mas eficiente cu si nos bay pone mas polis riba caya cu ta bay costa tempo y placa cu gobierno no tin. E ekiponan aki ta paga pa nan mesun inversion dor di tanto boet cu lo wordo duna. Naturalmente e pueblo lo bira mas consiente y e cantidad di accident den trafico lo baha.
Si nos compara Aruba cu Hulanda cu tin un average di 5 morto pa cada 100 mil habitante a consecuencia di accident di trafico, nos tin mas cu tres biaha mas hopi. En total Aruba a registra 18 morto den trafico na 2009 y en total di 560 hende a keda herida. E heridonan aki ta costa AZV y SVB hopi placa inicialmente. AZV pasobra tur e gastonan medico ta wordo paga dor di AZV. Personanan cu keda herida no por bay traha y e gasto ey mester wordo cubri dor di SVB. Despues pa medio di corte AZV y SVB por claim partinan di e placa aki na e seguro di auto. En caso cu e vehiculo cu a causa e desgracia no tabata tin seguro, nan mester bay claim e chauffer mes locual cu ta bira hopi mas difícil. "Esaki ta un logro grandi den combati morto den trafico riba nos isla. Mi ta spera cu pronto nos leynan di trafico wordo cambia pa asina e flitspalen por wordo implimenta pa reduci e cantidad grandi di accident a consecuencia di core cu velocidad halto", Donny Rasmijn ta expresa.

Minister di Husticia a priminti cu

Reglanan lo wordo amplia y lo bira mas estricto: si bo faya bo ta haya!

Segun Juan David Yrausquin den reunion publico tocante trafico



Juan David Yrausquin

ORANJESTAD - Diabierna ultimo durante reunion publico den Parlamento tocante trafico, varios punto interessante a wordo treci dilanti dor di diferente parlamentario. Parlamentario di fraccion di AVP, Juan David Yrausquin, a trece varios punto dilanti basa riba feedback cu e la haya di pueblo por medio di contacto personal pero tambe basa riba comentarionan cu e la haya riba Facebook. Ta asina cu e parlamentario di AVP a pidi su Facebook Friends pa dune comentario riba e asunto di e insiguridad den trafico. E peticion aki tabata tin como resultado cu e la haya mas di 50 comentario y sugerencia di diferente persona riba Facebook.
E liña corra den tur e comentarionan ta cu pueblo kier pa cierto reglanan di trafico wordo introduci manera cu nan ta na otro paisnan y di otro banda nan kier pa Polis bira mas estricto riba cumplimento cu e reglanan existente y e reglanan cu lo bin na vigor. E parlamentario di AVP a trece esaki dilanti den e reunion publico y a pidi e Minister pa duna su opinion riba esaki. Entre e puntonan cu e Parlamentario a trece dilanti ta, introduccion di obligacion pa usa childseat pa muchanan chikito, obligacion pa bisti faha di siguridad ora bo ta sinta patras y prohibicion di usa celular ora bo ta stuur. Fuera di esaki a papia riba e necesidad di bira mas estricto pa cu infraccionnan di ley di velocidad, core bao di influencia di alcohol y droga y pa cu incumplimento cu leynan di trafico en general. Minister a informa Parlamento cu e lo traha riba esakinan y cu e lo informa Cuerpo Policial tambe di e necesidad di bira mas estricto.
Minister a confirma tambe cu mayoria di e cambionan di reglanan, Minister mes por prepara y ta preparando caba, por medio di cambio di landsbesluit, cual por wordo cambio door di un decision den Conseho di Minister. Como tal e cambionan por wordo haci relativamente rapido y e Minister a informa Parlamento tambe cu esaki lo sosode pronto.
Pueblo mester ta conciente cu e cambionan aki lo drenta na vigor pronto y cu di awor en adelante Polis lo bira ainda mas estricto pa cu infraccionan di ley di trafico, prepara pa e hecho cu di awor en adelante den trafico: si bo faya bo ta haya!

"Nos tur sa dal cuater cerbes y despues core auto, esey ta normal!"

Fraccion di MEP a reacciona riba expresion aki di parlamentario Melvin Tromp



ORANJESTAD - Nos redaccion a ricibi un relato di Fraccion di MEP den Parlamento relaciona cu expresionnan di Melvin Tromp di AVP. Durante tratamento di un reunion publico den Parlamento diabierna a wordo trata e maneho di Minister di Husticia relaciona cu seguridad den trafico.
E reunion a cuminsa 10.30 a.m. y a finalisa 9.45 p.m. Durante e reunion por a nota expresionnan bastante particular di Melvin Tromp, parlamentario pa AVP. Esaki a tuma lugar rond di 8.30 p.m. E la bisa cu ta masha normal cu un hende ta bebe 3 pa 4 cerbes, y despues core auto. Segun Melvin Tromp e mes ta hasi'e. Esnan cu tawata sigui e reunion na Parlamento y via radio no por a kere locual Melvin Tromp a bisa, pero e la insisti cu pe esaki ta algo masha normal. Ta keda un misterio con un parlamentario net durante un reunion relaciona cu seguridad di trafico, ta bisa algo asina.
Minister Dowers den su reaccion a indica cu locual cu Melvin Tromp a bisa no ta corecto, cu te na un cerbes ta aceptable, pero no mas cu esey.
En todo caso, nos ta spera cu Melvin Tromp no dal 3 pa 4 cerbes y despues core auto, esey NO ta normal, esey ta iresponsabel y ta di desaproba.



Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta organisa un anochi di Informacion encuanto Eleccion Escolar 2010





ORANJESTAD - Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta un organisacion non-profit cu ta yuda crea leadernan jong den nos comunidad. E meta di e organisacion ta pa sinja nos miembronan, hobennan entre 14 pa 23 aña, con pa debate, realisa proyectonan y involucranan den actividad positivo.

Actualmente Parlamento Hubenil Aruba ta den e proceso pa yega na "Eleccion Escolar Nacional 2010" den cual e miembronan hoben ta organisando un eleccion nacional na scolnan secundario y mas avansa rond nos isla pa asina por logra haya mas representante di scolnan pa bira miembro di Parlamento Hubenil Aruba. E Eleccion lo tuma lugar den e luna di Maart 2010 na tur scol. Riba e dia di eleccion tur scol lo tene votacion pa kandidatonan di nan mesun scol.

Pa por stimula hobennan pa participa na e eleccion aki e miembro nan di Parlamento Hubenil ta asercando diferente scolnan pa asina duna presentacion na e hobennan. Pa informa pueblo henter tocante Parlamento Hubenil y e "Eleccion Escolar Nacional 2010" nos e dicidi di pone un anochi di informacion. Na e anochi di informacion aki tur hobennan interesa tambe hunto cu nan mayornan por puntra nan preguntanan y haya sa mas di serca kico ta Parlamento Hubenil Aruba, con nan como studiantenan por participa na e eleccion escolar y a asina conoce kiko tur Parlamento Hubenil aruba tin di ofrece na nos hobennan di Aruba.

Cu esaki nos kier invita full pueblo di Aruba pa ta presente na nos anochi di informacion Esaki lo tuma lugar diahuebs 21 Januari 2010 na EPI Collegezaal

Horario : 6:00pm – 8:00pm. Nos ta topa tur hoben intresa e anochi aki! Parlamento Hubenil Aruba "Siña, Participa, REALISA !!"

Participando den e LAC Program,

17 Becado di Aruba Scholarship Foundation na UCF ta spar casi mey miyon florin pa aña

ORANJESTAD - Aña 2010 a habri cu 17 studiante Arubiano na University of Central Florida (UCF), recomenda pa Aruba Scholarship Foundation (ASF), ta participando den e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program. E studiantenan aki ta wordo considera residente di e estado Florida ora di paga tuition y cierto otro gastonan di UCF. Pa esnan cu ta den undergraduate program (14), esaki ta nifica un descuento di mas di 15 mil dollar pa aña. Pa e tresnan den Graduate school e diferencia ta mas di 17 mil pa aña.

E programa LAC a wordo crea pa congreso di Florida pa atrae e studiantenan sobresaliente di America Latina y e region Caribe. Danki na e esfuersonan di Dr. Robertico "Tico" Croes cu ta profesor na Rosen College of Hospitality di UCF, Aruba Scholarship a logra di ta e unico institucion na munda cu tin e acuerdo especial cu UCF. E acuerdo ta permiti ASF recomenda studiantenan Arubiano cu tin un GPA di por lo menos 3.0 (of ekivalente) pa participa den e programa LAC. Desde cu e acuerdo aki a bay den vigor, e studiantenan conhuntamente a spar mas di 5 miyon florin.

Pa mas informacion di Aruba Scholarship Foundation y e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program, contacta clydeharms@yahoo.com.



Rachied Habibe ta studia General Business den undergraduate program.



Giandi Marchena ta studiante di Health and Public Affairs den Graduate School.

BON DIA Aruba

Recepcion di bon-bini na Comandante di Guardacosta di Antiyas y Aruba

ORANJESTAD – Diahuebs ultimo a tuma lugar un reception basta concuri pa duna un sincero saludo di bon-bini na e Comandante nobo di Guardacosta di Antia y Aruba, Commandeur P.W. Lenselink.
E reception aki cu a tuma lugar na Marineverlof centrum Eagle Beach, tabata un bon ocasion pa autoridadnan local por desea na Commandeur P.W. Lenselink tur sorto di exito den su trabou.















TURISMO BON DIA Aruba
Official tourist guide AHATA Aruba Hotel and Tourism Association

LOCAL

Descansa na paz…

Ex-Gerente General di Radisson, Sr. Gary Jutz a fayece na Merca

Pagina 3

LOCAL

Entrega di certificado na esnan cu a finaliza cursonan Frances

Pagina 4

LOCAL

Ta wordo papia cu Dennis Hopper tin masha poco dia bida y e la pidi divorcio na su casa

Pagina 21

Alina Masur Reina Grandi di Carnaval 55 y International Carnival Queen 2010 a yama Danki!





Pagina 12-13



Acto di entiero di Demetrio Maduro: Pionero di television na Aruba

Pagina 24

Romar Trading y Heinz Baby Food ta presenta e Heinz Baby Calendar 2010

ORANJESTAD - Heinz Baby Food, hunto cu Romar Trading, a organiza un campaña na 2009, unda cu tabata busca babynan pa por aparece den e Prome Heinz Baby Calendar di Aruba.

Wel, despues di a ricibi masha hopi interes y fotonan di babynan cute, un panel di Heinz International a selecta e babynan cu a forma parti di e Calendar.

Recientemente e babynan selecta a bini hunto pa asina oficialmente introduci e Heinz Baby Calendar 2010 cual a resulta den un hoya unico: E fotonan y e layout a resulta sumamente bunita. Tur e babynan ta di Aruba, y cada luna di e calender a enfoca ariba un tema cu nos tin durante e lunanan. E trabao creativo di fotografia a keda den man di Angelo Trimon, kende a zorg pa e fotonan ta simplemente obranan di arte.

Romar Trading y Heinz ta hacie facil pa tur interesado por ricibi un Calendar. Djis trece 6 tapa di e Baby Food di Heinz y bo ta ricibi 1 calendar.

E calendar ta un tamaño grandi y sigur e lo bira un collector's item, ya cu e cantidadnan ta limita.

Heinz y Romar Trading ta gradici un y tur cu a participa na e campaña y cu pueblo goza di un calender cu ta un producto 100% Arubiano, y geprint na Aruba mes.

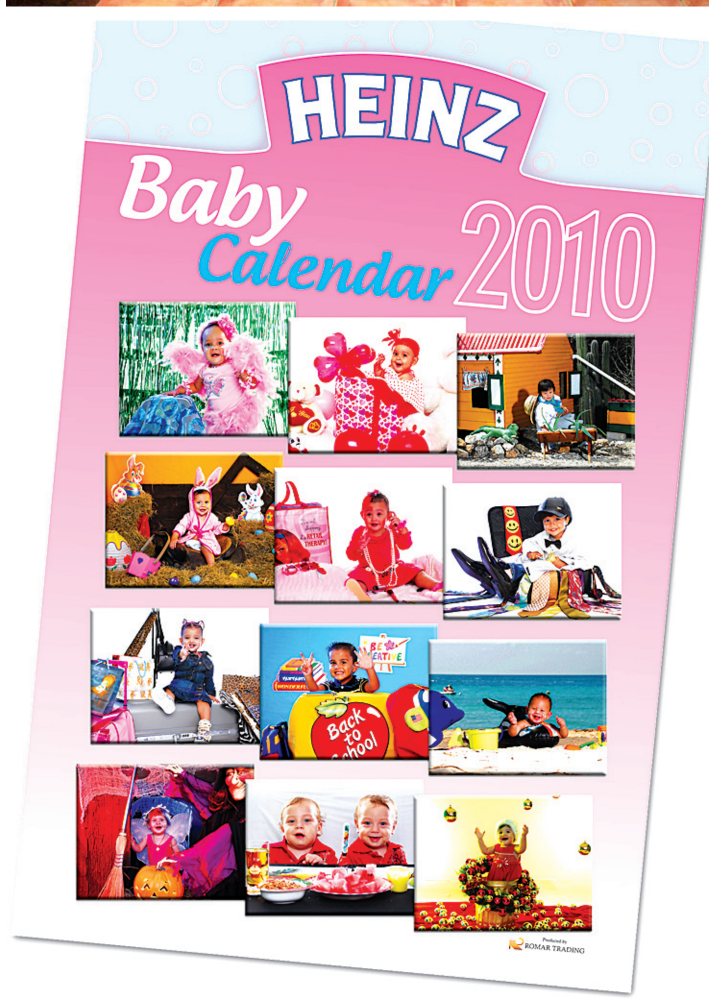
Pesey cuminsa spaar bo tapanan y pura busca bo Heinz Baby Calendar 2010.

Riba e fotonan por mira e Babynan cu nan Mayornan durante e presentacion di e Calendar, y tambe Viveca Croes, Brand Manager di Heinz y Angelo Trimon, fotografo. Tambe tin un foto di e front di e Calendar.







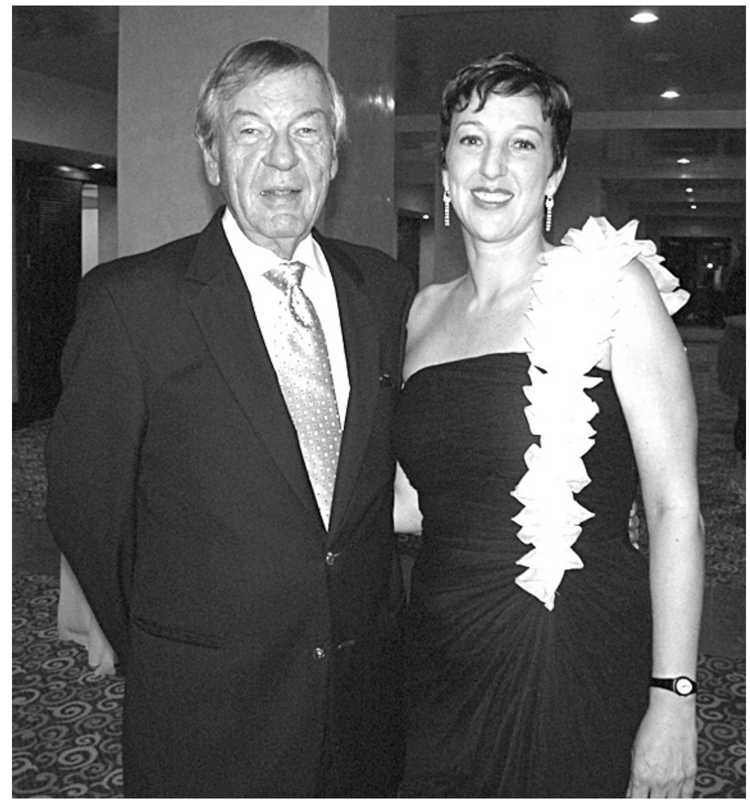


Descansa na paz…

Ex-Gerente General di Radisson, Sr. Gary Jutz a fayece na Merca











Palm Beach – E ex-gerente general di Radisson Aruba Resort Casino & Spa a fayece. Lo siguiente ta un carta cu a wordo manda awemainta for di su esposa Patricia y yiunan Deborah, y Jason Jutz.

“Awemainta tempran mundo a perde un hende homber sumamente special ora Gary a fayece a causa di complicacionnan di cancer di colon. El a fayece na nos residencia cerca di e lago na Virginia, rondona pa su famia. E tabata nos baranca te na final y nos lo sinti su falta mas cu palabra por expresa.

Mi no ta kere cu Gary den su bida berdaderamente a realiza con hopi bida el a influencia durante su tempo; con grandi un diferencia el a haci pa asina hopi hende. Semper el a duna su empleadonan respet y honestidad; y hopi biaha el a sali for di e luz di atencion pa asina duna gloria na un otro persona. Pa nos, e tabata Tata, G.W., of Big Guy; pero pa un sin fin di otro hende rond di mundo e tabata simplemente conoci como Mr. J.

Gary a fayece den e mesun manera cu el a biba; cu dignidad y bon humor, apesar di tur e tubonan cu tabata pasa door di su curpa. Mientras cu e cancer a crece pa consumi su curpa, nunca el a keha y semper el a celebra cada momento di bida. E tabata sumamente contento pa ricibi asina hopi yamada di telefon durante su ultimo dianan di bida y cada un a trece un sonrisa enorme na su cara.

Manera Gary a pidi, no ta bay tin un entiero. En bes di esaki e tabata kier pa nos celebra su bida cu un encuentro di amiganan y famia banda di e lago durante e dianan di mas calor di Primavera. Na e momento aki nos no a dicidi riba e fecha.

Pa cualkier persona cu ta desea di recorda Gary na un manera of otro, el a pidi pa donacionnan wordo haci den su nomber na e V Foundation for Cancer Research. E V Foundation a wordo funda pa ESPN y Coach Jim Valvano durante su bataya cu cancer. Gary tabatin gran admiracion pa con “Jimmy V” a trata e fin di su bida y su dedicacion pa busca un manera pa caba cu cancer. E V Foundation orguyosamente por bisa cu 100 por ciento di tur donacion directo nobo di placa ta bay directamente pa investigacionnan medico y programanan relaciona cu esaki. Click riba e link aki pa siña mas tocante e V Foundation: http://www.jimmyv.org/support-us/ways-to-give.html

Danki na boso tur pa boso oracion y boso sosten. Den algun dia, nos lo ta mas cu dispuesto pa ricibi boso yamadanan.

Djis corda pa biba tur dia cu lo maximo cu bo tin--e ta un regalo--y nunca nos sa ki dia lo ta nos ultimo regalo. Patricia, Deborah y Jason Jutz”

Entrega di certificado na esnan cu a finaliza cursonan Frances





Diabierna ultimo Alliance Française a haci entrega di certificado na 26 participante di e cursonan Frances. Esaki a tuma lugar na Casa del Mar Hotel den un ambiente masha ameno.

E grupo mas grandi tabata esun di Principiante, consistiendo di 17 persona cu a ricibi nan certificado. Nan ta : Sandy Bellegarde, Sue-Anne Coffie, Sherel van Cleef, Rosieta Hira, Claudine Ho-Kang-You, Liza Maldonado, Edwin Martinus, Munye Oduber, Mercedes Orman, Gerald Pellegrim, Daniel Richardson, Bob Spellen, Marlyn Theysen, Pauline Veenis, Francisco Vrolijk, Vilicia Donata y Zaida Gutiérrez.

Pa e demas cursonan Intermediario, Avancé I y Avancé II a ricibi nan certificado: Edna Vinck, Eric Vinck, Odette Caster, Gwendoline Fowler, Cecilia Rozenberg, Roslin Salas, Bernnadette Schouten, Gladys Velazquez y Frank Veenis.

Tin inscripcion pa cursonan nobo riba Diaranzon 20 di Januari di 7'or pa 8'or di anochi na la Salle College. Pa mas informacion por yama na tel 582-9055. Riba e potretnan e grupo di Principiantenan y e grupo di e cursonan mas avansa.

Ursula Doñe ganador di campaña 'Controla bo sucu y gana'





ORANJESTAD - Como agencia distribuidor di e meternan pa controla sucu di marca Precision Xtra y Freestyle, Oduber Agencies a prepara un campaña hopi atractivo cu un premio masha atractivo, un tremendo television marca Toshiba di 40 inch tipo LCD HDTV.

Tur esnan cu a cumpra un meter pa controla sucu di marca "Abbott" of un paki di 50 strips Abbott na nan botica preferi of na Comfort Healthcare a ricibi coupon pa e sorteo cual sorteo a tuma lugar recientemente.

Como ganador absolute a keda Sra. Ursula Doñe kita su adres. Riba e fotonan adhunto por mira e feliz ganador den presencia di representantenan di Oduber Agencies na momento di entrega di su premio.

Pabien!

Recepcion spectacular rond di pool pa grupo di Delta/Northwest

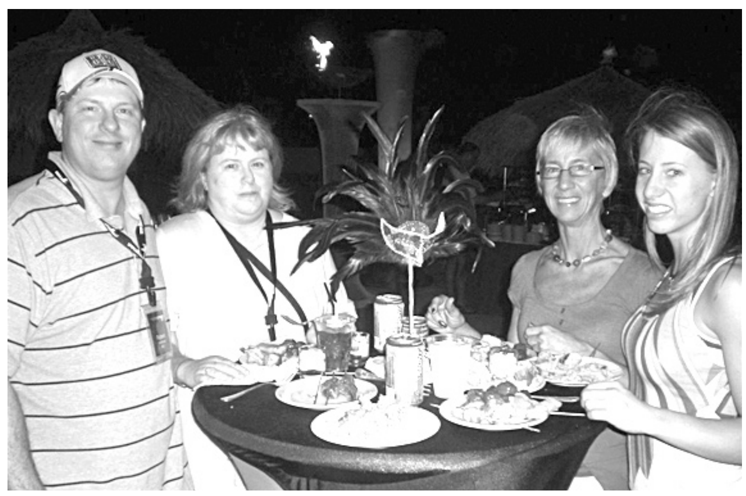
Na The Westin Resort













PALM BEACH – E siman aki, un grupo di varios shen di e mihor bendedornan for di e call centers di Delta y Northwest Airlines tabata riba nos isla y hospedando na The Westin Resort, Aruba como parti di un biahe di premio pa incentivo.

Dialunaanochi, e demostracion deslumbrante di hospitalidad y cultura Arubiano a keda disfruta pa un y tur durante un recepcion di cocktail di bon bini rond di pool cu tabatin como tema “magic in the mix.”

Huespetnan a experiencia un smak di e magia di Aruba su Carnaval, cu e presentacionnan di un brass band autentico, bailarinnan den disfrutanan impresionante yen di payet y pluma, bailarin di salsa, banda en bibo, y un stage elegante instala riba e pool, ademas di e campeonnan di landamento sincroniza na Aruba, e ekipo di Barracuda.

E ekipo culinario di The Westin a deleita e apetito di e huespetnan cu hors d’oeuvres manera Tandoori chicken kebabs, Caribbean paella, melon fresco y prosciutto, y carved flat iron steak. E final di e anochi tabata un show spectacular di vuurwerk cu tur hotel riba e stip di Palm Beach hotel a disfruta.

Seminario diasabra awor na Cas Di Cultura

Kico Bo soño tin di haber cu relacion sexual exitoso?!

ORANJESTAD - Tin masha cos ta wordo bisa, of scirbi den tur sorto di buki tocanti e soño di hende. Tin, hasta cierto hende cu ta pretende di por interpreta nos soñonan. Pero, te ainda, mi no a topa cu ningun literatura confiabel cu ta describi e relacion entre nos soñonan y nos actividad sexual. Sinembargo, investigacionnan scientifico a proba concretamente cu tin un lazo definitivo entre nos soño y nos exito sexual. En particular, a wordo proba cu e hende homber y su soñonan ta fuertemente relaciona cu otro.

Nos soño por determina sea nos relacionan sexual ta malo of tremendo. Esaki ta informacion hopi valioso pa sa, si nos kier mehora nos experencianan sexual. Pesey, esaki ta un di e topiconan cu lo wordo trata den e seminario di Diasabra 23 di janauri, esta Diasabra awor na Cas Di Cultura di 9 or di mainta te 2 or di atardi. E team di oradornan, ambos psicologonan cu hopi aña di experencia tratando tur sorto di problema di hende, lo duna masha hopi informacion cu definitivamente lo mehora e bida sexual di tur hende. Nan a priminti tambe cu nan lo duna amplio oportunidad pa publico haci pregunta.

Interesante ta cu esaki lo ta promer biaha den nos historia cu un seminario di e indole aki ta wordo ofreci na nos hendenan! E interes pa esaki a wordo sinti te na Corsow, cu a haci cu un grupo di Corsow lo biaha pa Aruba e weekend aki, specialmente pa atende e seminario importante aki. Tin indicacion cu gruponan di empleadonan di nos diferente empresanan tambe lo bini hunto como grupo pa atende esaki. Informacion asina bo no por haya ningun caminda den un solo tanda y specificamente prepara pa nos cultura y custumbernan, y sigur, sigur no na Papiamento! Esnan interesa cu no a busca carchi ainda, por haya carchi na entrada di Cas Di Cultura Diasabra mainta tempran entre 8:30 y 8:50. E session lo cuminza exactamente 9 or.

Nos soño y su rol importante den nos bida sexual lo wordo splica den placa chikito. Tambe lo trata e topico di ED (disfunción erectil), e topico di Frigiditad tambe lo haya atencion. Pa cada situacion lo trece sugerencianan pa sulocion cu lo ta basa riba estudionan confiabel y concreto. Cu e uso di obhetonan practico lo describi e problema of duna splicacion di con pa aplica solucion pa un problema. Esaki ta priminti di ta un seminario di taya profesional den tur sentido cu lo trece cambionan y mehoracion duradero den hopi relacion sexual di nos hendenan. Pa cualkier pregunta por haci contacto cu Tel.731-92-92 of 568-7433.

Remitido

E peliger di vacuna. Virus y Pandemia: Mito of Realidad?

Mas di 200 aña pasa, e cientifico Louis Pasteur a presenta su teorianan encuanto virologia y vacunacion na publico. Pero te riba 30 September 2000, na Linz, Austria, cu a haci e pregunta pa prome biaha den e historia di virologia, na e prueba si "vacuna" ta yuda contra malesanan di mucha. Pa prome biaha den historia di humanidad, un mama a puntra e estado di Linz, Austria, pa presenta prueba, cu un "virus" of "bacteria" ta e causa di cierto enfermedadnan, manera Polio, Measles, Smallpocks AIDS, Ebola, Swineflu, Birdflu, etc. y mester crea vacuna pa "immunicion." Na November di aña 2000 a lanza e pregunta pa prome biaha na Murhardt (Baden-Wurrtenberg), Alemania.

Na Juni 2001 a haci e pregunta pa prome biaha na Tirol, Italia. Y na Juli 2009 a haci e pregunta aki na Aruba. Asina un movimiento a cuminsa na Europa pa busca e existencia di un "virus" y pa esun cu "isola" un virus cu ta causa enfermedad, pa publike den un revista internacional cientifico, segun e standardnan internacional di publica descubrimentonan cientifico! Despues a sosode, cu un grupo di cientifico Ingles, Aleman, Australiano y Sueco a duna un oferta di mas di 50 mil Euro (!!!) pa cualkier cientifico na mundo, presenta un prueba di un virus, segun e reglanan di isolacion.

Na Juli '97, e periodista Frances Djamel Tahi a entrevista Prof. Dr. Luc Montagnier, e descubridor di e supuesto HI-Virus, encuanto e isolacion di e virus, Dr. Montagnier a confirma cu nunca e no a mira un virus; nunca el a "isola" ningun virus! Na October di 2000, Dr. Heinz Ludwig Saenger, Professor Emeritus den Biologia Molecular y Virologia, y ex presidente di e Department of Viroid Research na Max-Planck-Institute for Biochemistry na Munchen a bisa, "Despues di tres aña di estudionan intensivo y critico den literaturanan relevante, como un virologo y microbiologo cu experiencia, mi a bini na e conclusion sorprendente: Te cu e dia di awe no ta existi ningun prueba cientifico convincente di e existencia di HIV. Ningun caminda e supuesto retrovirus a ser isola y purifica segun e metodonan di virologia clasico."

Dia 5 di Januari 2004, e Minister di Salud na Alemania, Sra. Ulla Schmidt a manda un comunicado na Dr. Stefan Lanka, Microbiologo y Virologo Aleman, declarando, cu e prueba di un virus (AIDS) ta un "consenso" cu tur cientifico ta kere di ta algo cu ciencia a prueba. E palabra "consenso" nifica un "creencia" un "asumcion". Cu otro palabra, e Minister di Salud Aleman, Ulla Schmidt ta bisa cu no tin un prueba cu un virus (HIV) ta causa AIDS, pero ta un pensamento (asumpcion) cu tur cientificonan ta kere, sin prueba.

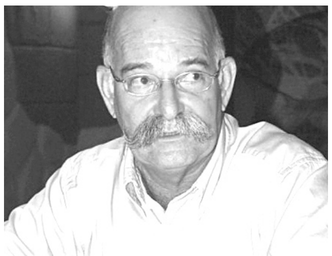
Esaki nan a siña di Albert Einstein, kende a bisa "si e factornan contradeci un teoria, cambia e factonan". Dia 22 di April, 2004, Dr. med. Gernot Lasch, presidente di STIKO na e Robert-Koch Institute (RKI) a haye confronta cu un pregunta di un mama cu kier a sa si "vacuna" tin un risico pa muchanan y si tin estudionan haci cu ta prueba e eficaz di vacuna. E contesta cu Dr. med. Lasch a duna ta lo siguiente: "No ta existi ningun prueba of estudionan cientifico encuanto e risiconan di vacuna of si nan ta eficaz".

Aki nos ta haya e presidente di e Robert-Koch Institute ta declara cu no tin ningun prueba pa sostene cu vacuna ta yuda contra cualke enfermedad viral. Dr. Stefan Lanka a declara durante un entrevista cu mi persona (Alemania, Febr. 2009), cu, "So for a long time I studied virology, from the end to the beginning, from the beginning to the end, to be absolutely sure that there was no such thing as HIV. And it was easy for me to be sure about this because I realized that the whole group of viruses to which HIV is said to belong, the retroviruses -- as well as other viruses which are claimed to be very dangerous -- in fact do not exist at all."

Pa mas di 10 aña caba Dr. Lanka hunto cu un grupo grandi di Microbiologonan (www.virusmyth.com) ta puntrando e autoridadnan, politiconan y institutonan medico Europeo (hasta WHO) encuanto evidencia cientifico di cualkier di cua ta bisa di ta causa un malesa y ta rekeri "inmunizacion". Despues di mas di 10 aña, no a presenta ningun prueba pa e existencia di "vaccination viruses". Den Siglo 19, Robert Koch a demanda den su postulacion, acepta pa henter ciencia, cu mester tin un virus presente pa proba infeccion. Durante e tempo di Koch no tabata existi un Electro Microscope (descubri na 1931 dor di e fisico Aleman, Ruska) pa por a categorisa y mira e virusnan cu Koch a bisa di ta existente. Nos sistemanan moderno di tecnologia (Electro Microscope) no a re-evalua ningun di e malesanan inventa durante Siglonan 17-19, pa wak si enberdad e teoria di "killing viruses" ta actual. Segun virologo y microbiologo, Dr. Stefan Lanka (The Viral Fraud: Pictures of Isolated Viruses Debunked, 2003) mayoria di e potretnan cu media ta mustra nos di un virus isola ta creacionnan di un diseñador grafico, dor cu mayoria di nan ta na color y un Electron Microscope ta saca potret preto cu blanco. E restonan no ta virus isola pero nan ta potretnan di un cell of particulonan den un cell. Nada di un virus isola. Actualmente na Aruba mas di 10 mil hende a wordo vacuna contra un fantasma cu no ta existi! Fuera di esaki, hefe di Departamento di Malesanan Contagioso, Sra. Sharline Koolman-Wever a duna di conoce den matutino DIARIO (Dialuna 27 Juli, 2009, pag. 30) cu, "Ningun vacuna ta proteha 100 porciento, pero e ta yuda pa preveni cierto malesanan." Esaki a ser bisa sin ningun prueba su tras. Con ta posibel cu DBZ ta core campaña (propaganda!) di vacuacion escolar sin por duna prueba di e existencia di un virus? Cu tur nan labornan cu microscop avanza, nan no por prueba cu bacteria of virus ta causa infeccion y mester di inmunizacion? Nan no por prueba cu un vacuna por yuda preveni cualke malesa. Henter nan sistema ta basa riba un "consenso" cu mundialmente (WHO) ta ser keri como un fe, sin ningun prueba necesario. Microbiologo, Dr. Salazar (DBZ) ta papia di "Influenza-A Virus" manera cu el a yega di mira uno. Dr. Salazar ta yena su boca cu palabra sin cu su wowo a yega di mira un virus of por prueba cu un virus of bacteria ta causa enfermedad. Loke Sra. Koolman-Wever no a subraya ta cu vacuna tin substancianan peligroso den nan y alabez no por preveni ora e curpa mes dicidi (naturaleza!) di resolve un conflicto biologico (Dr. Geerd Ryke Hamer, Summery of the German New Medicine®, Amici di Dirk Verlag, Spaña). Den diferente corantnan nos por a lesa encuanto e vacuna cu a yega Aruba contra griep 2009/2010. E "propaganda" pa vacuna contra e "Influenza virus" ta uno hopi activo y lucrativo ($$$), sin cu ningun di e departamentonan menciona no por duna prueba di un virus of bacteria "maligno." Nan ta djis asumi cu un virus ta causa di AIDS, Ebola, Bird Flu, Swine Flu, Influenza, etc., sin cu nan a yega di mira un virus! Pa nan, "sintoma" (keintura, dolor di curpa, sacamento, diarea, dolor di cabez, etc.) ta conta, no e prueba di e virus, dor cu e sintomanan ta e prueba cu un virus ta causa di e malesa. Estupidez riba un nivel psicotico! Nan tur a wordo vacuna cu substancianan peligroso cu por causa nan bida of duna nan problemanan cardiovascular, problema di riñon, higra, y por ultimo curazon. Loke Salubridad Publico of DBZ no ta bisa, ta kico tin den e vacuna cu nan ta duna nos habitantenan. Dr. Lanka a duna prueba cu, por ehempel, "Tamiflu" (e vacuna cu a wordo usa na mas di 10 mil habitante na Aruba) ta un "chemo" cu ta inclui (fuera di un micro-chip) e siguiente ingredientenan sumamente peligroso: Quicksilver, Aluminium, Antibiotica, Formaldehyd, Humanalbumin, Phenolrot, Phenoxyaethenol, Tween 80 (http://www.whale.to/vaccines/ingredients.html). Tur e ingedientenan aki ta peligroso, hasta por costa bida di hende. Den su buki, Vaccination - Genocide in the third millennium? (2003, Stuttgart), Dr. Lanka ta duna prueba cu ningun cientifico na mundo a yega di isola of descubri un virus "maligno" y tur virus cu a wordo descubri, isola y publica segun e standardnan internacional di ciencia (Virology 206, p. 520-526, 1994) no ta causa ningun tipo di enfermedad (Lanka, Klein, Knippers, Muller, et.al.). Virus cu ta causa enfermedad no ta existi! Esaki ta un creacion mitologico di algun cientifico pa crea un genocida mundialmente. Y asina nos ta bin haya na Aruba cu tin mas di 25 hende infecta cu un "fantasma" cu nan ta yama H1N1 Virus, cu nunca a ser isola segun e reglanan di isolacion of proba di ta existente. Nan tur a wordo diagnostica dor di nan sintomanan (keintura halto, dolor di garganta, sacamento, dolor di curpa etc.) y no dor di ciencia exacto (isolacion, purificacion y visualizacion microscopico di e supuesto virus den cada persona diagnostica). Y awor nos ta bin haya, pa prome biaha den e historia di Aruba, e pregunta ta ser hasi na Salubridad Publico: Cua, di tur e personanan cu supuestamente ta infecta cu H1N1 na Aruba, a wordo analisa dor di un test di sanger y cua Doctor na Aruba of Hulanda a isola e virus cu ta causando temor den nos sociedad? Ki dia Salubridad Publico lo duna nos e pruebanan "microscopico" cu e 25 personanan ta infecta cu un virus? Ken lo bay para responsable pa e daño cu ta ser hasi na nos sociedad dor di vacuna? Cua ta e pruebanan cu Salubridad Publico tin di e eficiencia y risico di "cualke" vacuna?

Dr. Jeffrey di Carlo
Psicologo

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.



Exper N.V. ta introduci servicio di empleo specializa pa grupo 50 plus

ORANJESTAD - Den bida nos ta pasa den diferente fase y ta algo cu nos mester biba cune. Ta depende con prepara nos mes como individuo ta pa determina con nos ta trata e cambionan cu ta presenta.

EXPER NV a lanta pa yuda den un fase di bida caminda e individuo por sintie menos aprecia. Al contrario ta hopi cos di brindis e fase den nos bida aki tin.

EXPER NV tey pa e grupo senioren den comunidad, e grupo 50+. E grupo cu a produci, a demostra cu por; e grupo cu ta responsabel, cu tin disciplina y etica di trabou. Pa e empresa cu ta solicita servicio e grupo por ofrece e balor di su inversion.

EXPER NV tey pa cumpli cu 3 meta:

1. Pa por presenta un fase transitorio pa esun cu ta bay cu pensioen, en general esey ta 50 aña bay ariba. 31 Januari pa ta traha ainda, ta conta na trabao y 1 februari bo ta na cas cu pensioen. A dal porta sera bo tras. E cambio aki por trece friccion familiar, social, psikico y economico-financiero. Si bo no ta prepara pensioen por resulta den un trampa, si bo considera cu bo no bal nada mas. EXPER NV lo por ofrece un fase transitorio pa bo keda den accion y sinti bo balora;
2. pa esun cu toch kier traha algun dia pa siman, luna sea na cas of na trabou sea pa cubri un buraco financiero of pa tene su mes activo, EXPER NV lo por yuda den esaki; aki ta pensa na personanan cu por yena formulario di BBO na cas; persona cu por caba relato di reunion na cas; persona cu tin steno (shorthand) pa relata reunion; un mecanico cu por arma un motor na cas;
3. acapara tur e experticio, specialismo, experiencia y conocimento y manda esaki bek den comunidad como consultancy; consultancy riba tereno di entre otro traha project dossier, projectbegeleider, directievoering, pero tambe pa yuda guia proceso laboral den empresa y mentor/guia trahador den proceso laboral;

Esun cu a pasa 50 aña di bida sa di antemano cu su oportunidad pa trabou ora di solicita ta casi nulo, pasobra su edad ta traha contra dje of pa berguensa e ni ta solicita. EXPER NV kier trece e oferta y e demanda pa e grupo di senioren pa trabou hunto. Actividad den e fase aki ta importante pasobra ta proba cu e ta stimula e mente y ta mantene e curpa den condicion.

Tur e añanan di servicio y experiencia cu a acumula specialismo y experticio ta inversion balioso cu lo bay perdi sin mas y cu tey, ta presente, ta disponibel. E inversion aki por bay comunidad bek y pa yuda den y contribui na formacion di un base laboral solido. Ademas balor y reconocemento pa bo hendenan cu conoce e cultura (tradicion y trabou) y ta carga responsabilidad.

Grupo di senioren por presta servicio den proceso di deeltijdarbeid, como invaller pa un persona cu ta bay cu zwangerschapsverlof of ora cu mester di un professional urgentemente pa cumpli cu cierto tarea. Den seno di sector publico por pensa riba e grupo di persona cu tabata tin opsporingsbevoegdheid como ambtenaar por ehempel como polis. E grupo aki por yuda alivia trabou di control di cuerpo policial en particular cu control di asuntonan di trafico manera parkeo y number di auto. E personanan por sali den grupo di 2 of acompaña pa un ambtenaar in dienst pa hasi e trabou. Por utiliza e grupo aki pa cubri e dianan dor di traha por ehempel 4 ora pa dia. Esaki tambe ta un ehempel caminda e grupo senioren por yuda y alivia trabou. Den e caso anterior e ministro di Husticia mester averigua e opcion legal y yega na un areglo cu Ministerio Publico pa e competencia y legalidad di e "uitzendkracht".

E oportunidad pa trabou a habri y ta invita interesado pa registra pa oportunidad pa trabou y of pa consultancy.

Na momento cu demanda pa trabou drenta, EXPER NV ta tuma contacto cu esun cua ofrece servicio.

EXPER NV tey pa tur senioren den nos comunidad sea publico of priva, sea pa baby-sit of pa verpleegster, sea pa arquitecto of maestro di scol.

Hasi uso di e oportunidad y registra.

via email:

expernv@yahoo.com of expernv@gmail.com;

personalmente na: Sun Plaza, piso 4, oficina 401-C;

dialuna, diaranzon y diabierna di 08.00-12.00 or y 13.00-16.00 or

diahuebs 08.00-12.00 or.

telefon:560-3885.

Radisson Hotels & Resorts a nombra Arianne Valentino-Welch como Director di Benta & Mercadeo pa Aruba

ORANJESTAD - Radisson® Hotels & Resorts awe a anuncia e nombramento di Arianne Valentino-Welch como director di benta y mercadeo pa e AAA Cuater Diamante Radisson Aruba Resort, Casino & Spa. Den su rol nobo, Valentino-Welch lo guia tur esfuerzo di benta, mercadeo y relacionnan publico pa e propiedad principal di e cadena.

"Arianne ta trece un conocemento fuerte di e cliente Arubiano y un record confirma di experiencia den benta di resort pa su rol nobo," tabata e palabranan di Gerente General di Radisson Aruba Resort, Rob Smith. "Su rikeza den experiencia di hospitalidad lo ta un ventaha pa nos hotel y clientenan y nos ta deleita pa yame bon bini na nos ekipo di benta y mercadeo."

Valentino-Welch tin mas di 20 aña di experiencia den benta y mercadeo di hospitalidad, mas recientemente sirbiendo como director di benta global di tour & leisure pa e Wyndham Hotel Group. Antes di esaki el a ocupa rolnan di liderazgo den benta y mercadeo pa Wyndham Aruba y Westin Aruba resorts, ampliando su conocemento di y pasion pa e destinacion.

Radisson Aruba Resort, Casino & Spa ta situa na Palm Beach, e isla su top playa, ofreciendo acomodacionnan y facilidadnan excepcional aumenta pa e servicio atento, cariñoso y amable. E resort su Larimar Spa, situa dilanti lama y conoci pa tratamentonan cu ta incorpora ingredientenan indigeno di e isla, ta e spa mas comprensivo na Aruba y un luga faborito pa amantenan di spanan. Cu empleadonan excepcional, hopi di nan trahando hunto cu e resort pa mas di 15 aña, e propiedad ta notable pa su servicio gracioso, playa di santo blanco, lagoennan, watervalnan, hardinnan bon cuida y 353 camber di huesped, incluyendo 30 suite luhoso y acomodacionnan exclusivo di Plaza Club. Radisson Aruba tambe ta conta cu tres restaurant incluyendo Sunset Grille, e isla su unico restaurant di AAA cu rating di Cuater Diamante situa den un resort; e area di piscina di 30,000 pia cuadra cu dos piscina di forma liber; un casino di 16,000 pia cuadra; un facilidad di deporte acuatico di PADI, y mas di 15,000 pia cuadra di espacio di reunion.



Parlamentario Booshi Wever (MEP)

Gabinete Eman ta duna pueblo un debchi awe pa mayan bin ranca un florin y hinca man den nan cartera

ORANJESTAD - Awor cu pueblo ta mas cu dos siman den e aña nobo, ta e momento propicio pa reflexiona y analisa e decision cu Gabinete Eman a pusha den Parlamento na final di 2009, esta e cambio den BBO. No tin duda cu un grupo den nos comunidad ta simpatisa cu e pensamento di reduccion y eliminacion di e belasting indirecto di BBO. Tur esaki pa e motibo cu e partido AVP a convence e grupo di e ilusion cu e ganashi personal riba termino cortico lo trece solucion of alivio pa e peso di costo di bida. Y hustamente gobernantenan ta esnan prome yama den cualkier comunidad pa no solamente biba e dia di awe pero mas importante anticipa e dia mayan. Y no tin duda cu Gabinete Eman ta conciente di e retonan di dia di mayan.

E reduccion di BBO ta nifica cu entradanan di gobierno lo cay cu 76 miyon florin. Y kendenan tabata paga e 76 miyon aki?

Di e 76 miyon aki, 40 miyon tabata wordo paga pa e mas di 1 miyon turista cu ta bishita nos isla. Un 5 miyon tabata wordo paga pa e comerciantenan cu ta haci nan negoshi un N.V. y ta duna nan mes un salario minimo pero ta biba riba cuenta di compania, comiendo, bebiendo, biahando y bibando den luho. Tur esaki riba cuenta di compania, cual e NV ta kita di su gastonan y no ta paga winstbelasting riba dje. Un otro 5 miyon tabata wordo paga pa esnan cu ta kedando ilegal riba nos isla of esnan cu ta traha preto y no ta declara esaki na belasting.

E resto di 26 miyon tabata wordo paga pa tur persona cu ta traha legalmente y ta paga su obligacionnan cu e pais. Pa recompensa e grupo ultimo aki, na momento cu a introduci BBO, Gabinete Oduber a reduci substancialmente e loon- y inkomstenbelasting. Esaki tabata loke nos ta yama reparticion husto di e peso di belasting.

Ora elimina BBO, kende ta sali realmente gana? E mas di un miyon turista, e comerciante cu via tur construccion ta evita di paga belasting, e ilegalnan y e trahadornan cu ta traha preto. Nan ta esnan cu realmente ta sali gana. Awor, e grupo lo bisa, si pero e trahadornan legal tambe ta ricibi 26 miyon bek. Pero aki ta unda e rabo di e porco ta krul.

Esaki ta e beneficio riba termino cortico. Pasobra mientras cu awe lo duna 26 miyon florin, den poco tempo Gabinete Eman lo bin bek na e mes un grupo aki pa yuda cubri e buraconan cu ta premira caba y ainda esnan cu nan mes a cuminsa crea caba. Si awe gobierno tin cu paga 180 miyon na AZV, na 2012 e mes un gobierno aki lo mester paga mas di 220 miyon.

Y kende ta paga esaki? Si awe gobierno ta pagando 35 miyon na APFA pa pension di ambtenaarnan, na 2012 e mes un gobierno aki lo mester paga mas 55 miyon. Si awe e deficit di AOV ta banda di 50 miyon, na 2012 e mes un gobierno aki lo mester yena e buraco di mas di 70 miyon.

Y di unda gobierno ta pensa di saca e placa aki? Kendenan a keda e baca di leche pa chica? Corecto, e trahadornan cu tur luna ta paga nan belasting. Ta nan so ta keda, pasobra gobierno a exonera e turistanan, e comerciantenan, e ilegalnan y esnan cu ta traha zwart di paga belasting.

Por lo tanto e reduccion y eliminacion di BBO ta un decision popular pa e momento aki, caminda ainda delirio di resultado di eleccion, por ta stroba e gobernantenan di pensa cla.

Pero riba termino medio y largo, e paso aki no ta beneficia nos comunidad. Mas bien Gabinete Eman no ta informa esnan cu awe ta canta di alegria, cu awe e ta dunanan un debchi pa mayan e ranca un florin for di nan.

Ta tempo lo mustra cu nos tin razon na nos banda y fraccion di MEP lo sinta den Parlamento, cu tur santo pasenshi warda e momento cu Gabinete Eman presenta den Parlamento e ley pa ranca e florin aki. Y nos por garantisa e gobierno, cu tribunanan di e sala lo ta yen mes cos cu e cayanan.

Poesia

QUIZAS

Quizas es el expresar si hay o no
alguna esperanza
de sentirse querido
en un mundo vuelta por el rencor, el odio y falta de amor...

No es cuestion de que hubo un ayer o habra un manana
antes de poder querer
sentarse hunto a la ventana
para ver el radiante sol
que trae su corazon
alumbrada
y fresca
por el nacer
del dia
o ida
en la noche
sin saber
si habra un manana o no.

Quizas....quizas...quizas...
Que tendre que decir
si el aliento del mar
me ha puesto en un girar...
Por la leyes de dios
ante mis propios ojos
sin reposo algun
para ir por adelante
en buscar de mi existir....

Quizas...quizas...quizas
puesto en un lugar del corazon humano
que vive para vivir
sin refleccionar que hay un ser supremo
que existe en nuestro ser.

Quizas...quizas...quizas
quizas muy tarde ya
se descubre el verdadero amistad
el verdadero amistad
que nos ha dado Dios...

Clarette Quandus

E caminata di Fundacion Salba Nos Burico tabata un exito total



ORANJESTAD - Mas cu 200 persona hopi entusiasma a participa hunto cu dos di e buriconan diasabra 9 di Januari 2010 den e di cinco caminata anual cu tradicionalmente ta wordo organiza pa nos fundacion.
For di 5'or di atardi un grupo grandi di canado y coredo a sali compaña pa un grupo di polis motoriza pa un caminata di 6 km for di Ayo Rock Formation pasa banda di e santuario pa despues termina na e mesun punto di partida. Akinan e participantenan a refresca nan mes cu refresco y fruta cu a wordu regala na nos fundacion dor di Super Food.
E participante cu a yega prome na e punto di partida ta Mr. Shane Thielman y e prome dama ta Regina Samuels. E burico cu a yega prome ta Igor y despues Ban Ban. E gran mayoria di participantenan a haci e caminata uno masha agradabel mes. Loke a yama nos atencion ta cu un grupo grandi di mucha jong a participa no lagando afo e cincuentonnan den bon condicion.
E caminata ta wordo organiza pa nos Fundacion haya un poco di publicidad y tambe pa recauda fondo pa mantencion di e buriconan. E entrada ta wordu maneha den su totalidad dor di nos boluntarionan y e gastonan ta wordu cubri dor di bende tur sorto di articulonan relaciona cu burico, dor di organiza tipo di actividadnan manera esaki y naturalmente dor di e patrocinantenan. Si boso ta desea di bishita e santuario, bira boluntario of kier yuda financieramente boso por haya tur informacion riba nos website: www.arubandonkey.org.

Servicio Social

Homber di Guatemala ta busca un amiga di dje na Aruba

Mi nombre es Melvin Salguero yo soy de Guatemala. En el año 2003 yo trabaje en Aruba en Coastal Refinery y conoci a una amiga pero hace tres años atras he querido comunicarme con ella, pero se me a hecho imposible. Su nombre es Mexi Magali Lont Martinez quisiera que por medio de ustedes la pueda en contrar. Quisiera saber como se encuentra.

Melvin Salguero
ulicesrey@hotmail.com
(Guatemala)

Ni por lesa corda compronde!

Partido MEP: E tal Boracho ta mal informa medionan comprometi na AVP

Berdad cla y raspa di e palonan di luz di proyecto Winstonveld

ORANJESTAD - Partido MEP lo no wanta ningun atake mas sin prueba di prensa comprometi cu kier sigui atacha e maneho cu nos a hiba durante 8 aña largo. Despues cu Speed y Toko na un manera cobarde a sconde tras di supuestamente mensahenan cu nan ta ricibi riba nan telefon celular, a divulga cu Lotto lo a firma pa palo di luznan nobo pa cu e proyecto di Winston y cu ta palo bieu a ser poni pa un skat di plaka insinuando cu ta un robo lo a tuma lugar. Partido MEP no a basila y a aserca miembronan di directiva saliente pa por straight out cualkier acusacion falso y tendencioso. Contundentemente y cu pruebanan palpable cual MEP a pone mesora den su file por a ricibi un splicacion amplio. Directiva saliente a splica nos cu nan a negocia hopi duro pa por a yega na un bon prijs. Inicialmente si a firma desde promer dia e proyecto aki di Winston lo a sali alrededor di 16 miyon florin. Despues di a negocia fuertemente y reparti e contrato aki den mas contratista pa diferente trabao e proyecto aki lo sali rond di 11 pa 11.5 miyon florin, pues un economisacion ('besparing') pa Lotto di casi 5 miyon florin. Tur esakinan directiva saliente tabata tin documentonan pa respalda nan desicionnan cu MEP a logra mira. E realidad di e palonan di luz ta lo siguiente: Lotto a ricibi conseho di diferente expertonan riba esaki tanto local y internacional kendenan a bishita Aruba y a mira e situacion. Un compania renombra a conseha Lotto - envista cu constantemente Lotto tabata negocia pa baha prijs - cu lo ta util pa 'refurbish', drecha e palonan existente pues sandblast nan, verf nan cu dos man di primer y despues un color final y esaki lo baha gasto y ta garantisa cu e palonan aki por bay mas cu 10 aña. Contrato final cu Lotto a firma cu un compania local cu ta haci e parti aki ta papia cla den e contrato, di acuerdo cu conseho cu Lotto a ricibi pa baha gasto di e proyecto, esta cu lo sandblast, prime y verf e palonan aki y cu e luznan ariba lo wordo remplaza pa nobo. Esaki ta excactamente loucal a tuma lugar tambe na veld di Winston di acuerdo cu e contrato firma pa dicho contratista. MEP a logra mira copia di e documentonan aki cu nos propio wowonan. Aki ta muestra palpable con un vez mas un tal Boracho y Sandra di Lotto ta hiba noticianan robes pa nan amigonan di prensa pa crea un scenario falso riba un Directiva cu a traha habri y transparente cu alma y cuerpo tanto pa structura e fundacion y mehora calidad di deporte y tambe construi e infrastructura necesario, pues e facilidadnan necesario pa nos deportistanan. Nos no por lubida con minister Dowers a manda e muchanan bay hunga bala cu palo di basora, ilumina terenonan cu lampi di kerosin y usa tranquera pa e tereno di bala. MEP sinembargo ta haci loucal ta mihor pa pueblo cu placa di pueblo esta construi facilidadnan deportivo pa awor cu nan ta cla por enfoca riba e deportista. MEP ta keda mira e asunto di Lotto di serca y tin su contacto awor mas cu nunca cu e directiva saliente pa por contra aresta tur e noticianan falso cu lo wordo lansa den e dianan nos dilanti pa cual ta pa purba duna e investigacion un rumbo cu nan (AVP) kier pa e bay.





Tremendo parada di blaas riba ruta di carnaval na San Nicolaas

SAN NICOLAAS – Cu un total di 5 banda, un brassband y 1500 mucha e Parada di Blaas a subi caminda diadomingo merdia na San Nicolaas. Riba e dushi ritmo di e Roadmarch nan ganador di diasabra den e competencia Infantil Hubenil y e otro preferi nan di e muchanan tur a balia jump goza y disfruta di tremendo parada di blaas.

Cu blaas tur caminda, bicicleta, garoshi y mucho mas decora tur na blaas muchanan a disfruta sin fin di e bon ambiente aki cu sigur cada un di e bandanan a presenta pa nan por a disfruta di dje. Wak pa bo mes e caranan contento di tur e muchanan cu a disfruta di e tremendo ambiente cu tabata tin den parada.














Alina Masur Reina Grandi di Carnaval 55 y International Carnival Queen 2010 a yama Danki!

















ORANJESTAD – Durante di fin di siman cu a pasa, Alina Mansur Reina Carnaval 55 y International Carnival Queen 2010 a organiza un recepcion na unda cu el a duna danki na tur esnan cu a yuda e durante di e aña completo den cual el a carga e corona di Reina di Carnaval. Durante di un anochi masha ameno, hunto cu su invitadonan Alina a celebra y disfruta di su logronan di aña pasa y tambe di e aña aki den cual el a representa Aruba y gana e eleccion di International Carnival Queen cu a tuma luga recientemente na Curacao.

Riba foto por mira e tremendo anochi aki na unda cu tur hende a pasa momento ameno recordando e tremendo ambiente cu tabata tin durante di ambiente aki.



Contest di Calypso y Roadmarch Junior tabata grandisimo!












ORANJESTAD – E contest di Calypso y Roadmarch tabata demasiado grandi pa no presenta un tiki mas di esaki.

Tur e participantenan a haci un tremendo trabou presentando nan calypso y/of roadmarch. Esaki ta sin lubida e tremendo trabou cu e compositor y aregilsta nan a presenta hoyanan di composicion y areglo cu sin duda algun por a te hasta competi mey mey di e grandi nan. On-Q a haci tremendo trabou acompañando e muchanan riba stage y preparando nan pa e gran anochi aki.





Pesey mes ata mas foto aki di e gran anochi aki na unda cu tur hende por a disfruta di un tremendo competencia.



Color, fantasia y gozo tabata e sinonimo di Parada di Blaas...



























Programa completo di Carnaval 56 pa luna di Januari

ORANJESTAD –Aruba completo ta cla pa sigui cu e gran celebracion di Carnaval 56. Pesey mes nos di Alegria & Fantasia ta ofrece bo aki e programa completo di Carnaval 56 den Januari ya pa asina bo no mester falta ningun actividad cu sigur lo ta yena di bon ambiente!

Carnaval 56, Januari 2010

*Diabierna 22 Januari cuminsando pa 6.30 di atardi
Eleccion y Coronacion di Aruba su di 35 Reina Infantil y di 47 Reina Hubenil, den Aruba Entertainment Center.

*Diasabra 23 Januari cuminsando pa 7.30pm
Di 40 Festival di Tumba den Sport Boyz na Santa Cruz.

*Diadomingo 24 Januari cuminsando pa 6.30pm
Festival di Tumberito den Sport Boyz na Santa Cruz

*Dialuna 26 Januari cuminsando pa 7.30 pm
Prome anochi Pre-Final di Calypso & Roadmarch

*Diamars 27 januari
-Cuminsando pa 7or di anochi
Carnival Wine & Food Festival na The Village
-Cuminsando pa 7.30 pm
Di dos anochi di Pre-Final di Calypso & Roadmarch

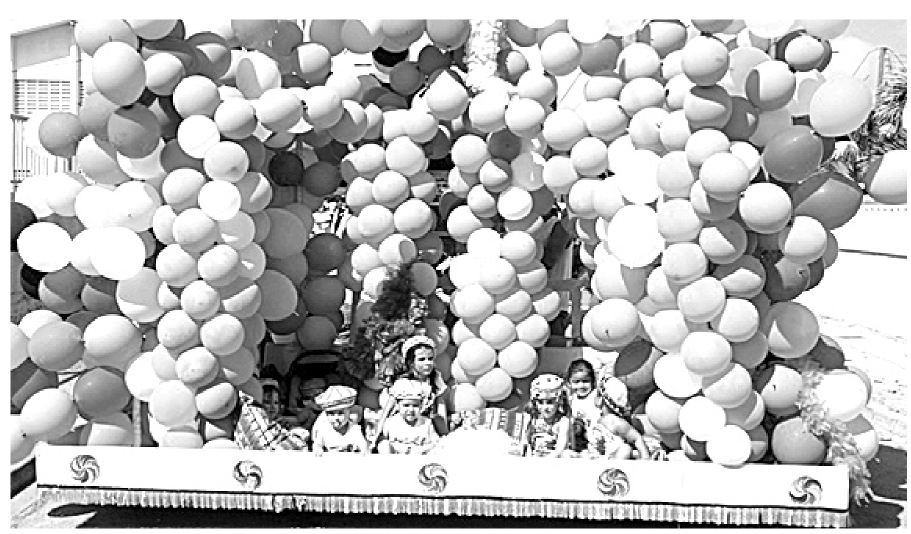
*Diaranzon 28 Januari cuminsando pa 7.30 pm
Di tres anochi di Pre-Final calypso y Roadmarch

*Diabierna 29 Januari cuminsando pa 7.30 pm
Eleccion y Coronacion di Aruba su di 56 Reina grandi di Carnaval den Aruba Entertainment Center.

*Diasabra 30 Januari cuminsando pa 7.30 pm
Final di e gran festival di Calypso y Roadmarch

*Diadomingo 31 Januari
-Cuminsando 10 am
Traspaso di mando entre Gobierno di Aruba y Prins y Pancho nan di Carnaval
-Cuminsando p 2or di merdia
Parada Infantil na San Nicolaas pasando riba su ruta regular.





ATENCION musiconan, boso tin te mayan pa haci coreccion

Lista completo di participantenan pa Calypso y Roadmarch grandi

ORANJESTAD – Despues cu diabierna anochi nan a saca nan number pa e secuencia di e anochinan di pre-final pa Contest di Roadmarch y Calypso, aki nos tin pa bo e lista completo. SAC ta pidi tur participante of representante di banda pa tende bon cuenta cu si acaso tin cualkier eror riba e lista completo aki pa tuma contacto cu nan prome cu diaranzon pa asina por coregi esaki. Despues di diaranzon nada mas lo wordo cambia y e lista lo wordo considera oficial, tuma bon nota di esaki. Aki ta sigui e lista di inscripcion.

Calypso & Roadmarch Contest 2010

Nr banda	Band	First & Last name	Artistic Name	Cal/Road	Title	Composer	Arranger
1	Youth X-Treme	Eugene Kemp	E.K.	Calypso	Get Out	Eugene Kemp	Eugene Kemp
1	Youth X-Treme	Eugene Kemp	E.K.	Roadmarch	In D Jam	Eugene Kemp	Eugene Kemp
1	Youth X-Treme	Arnaldo Maduro	Razorsharp	Roadmarch	Switch	Arnaldo Maduro	Harvey Agunbero
1	Youth X-Treme	Derwin Kemp	Mastergusto	Roadmarch	Campeon	Derwin Kemp	Derwin Kemp
1	Youth X-Treme	Tyron de Freitas	Mr.Fabulous	Roadmarch	Gone Wild	Tyron De Freitas	Harvey Agunbero
1	Youth X-Treme	Ron Martis	Tigah eyes	Roadmarch	Blaze It	Ron Martis	Harvey Agunbero
1	Youth X-Treme	Carmicheal Richardson	Mi-key	Roadmarch	Wiggle	Carmicheal Richardson	Carmicheal Richardson/ Harvey Agunbero
2	Prive	Arnaldo Libert	Mighty Naldo	Roadmarch	On the Road	Ronwayne Kock / Arnaldo libert	Ronwayne Kock
2	Prive	Ronwayne lee Jonah kock	Mr.Unique	Calypso	1 Million reasons	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock
2	Prive	Ronwayne lee Jonah kock	Mr.Unique	Roadmarch	They can't stop me	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock/ Roderick Albus
3	Impak	Nando Browne	Mighty Breaka	Calypso	My memory stick	Nando Brown	Impak Crew
3	Impak	Nando Browne	Mighty Breaka	Roadmarch	Machi kel mangu	Nando Brown	Impak Crew
3	Impak	Cliffy Brown	Mighty Cliffy	Roadmarch	Tonight we going jump	Nando Brown	Impak Crew
3	Impak	Jordan Mercera	Mighty Babano	Roadmarch	Unity Jam	Nando Brown	Impak Crew
3	Impak	Annushka van Straten	Lady Vybes	Roadmarch	Jam up on di Road	Nando Brown	Impak Crew
3	Impak	Lily Rogers	Lady L	Roadmarch	Band den dje	Nando Brown	Impak Crew
4	Le Groove Band	Ashrok Gario	Diamond Chip	Roadmarch	Elbow	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Kenneth Bosnie	Dumbo	Roadmarch	In d party	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Alexandra James	The Dude	Calypso	Cut out d' B.B.O.	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Jean Louis kusmus	Mighty Hyper	Roadmarch	Soca Fette	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Jethro Mohamed	Stoute Jongen	Roadmarch	Soca Terrorist (Kaboom)	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Ashmiani van den Berg	Pink Diamond	Roadmarch	Jump (power soca)	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Antonio Mingo	T-Money	Roadmarch	Pele	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Jermaine Solognier	Mack Attack	Roadmarch	1 shark in the back	Antoni Garrio	Antoni Garrio
4	Le Groove Band	Alford Dinzey	Lord 4 all	Calypso	A sign of unity	Antoni Garrio	Antoni Garrio
5	Next level	Maurice Maduro	Mow-Z	Calypso	Que mi ta esplicabo?	Janiro Eisden/ Maurice Maduro	Danny Koolman / Janiro Eisden
5	Next level	Maurice Maduro	Mow-Z	Roadmarch	Wak su Bumper	Janiro Eisden	Danny Koolman / Janiro Eisden
5	Next level	Janiro Eisden	Patin Pret	Roadmarch	Mushi Motunko	Janiro Eisden/ Antoni Gario	Antoni Gario
5	Next level	Jonathan Thiel	Biggy Boy	Roadmarch	Cos nobo nan ke!	Janiro Eisden	Janiro Eisden/Jonathan Thiel/Danny Koolman
6	Contegous	Michelet Casimir	Thunder	Roadmarch	Do the Train	Michelet Casimir	Nevil Schmit
7	Master Band	Quincy Hasham	Big Q	Calypso	Hmmmm..... What a thing	Quincy Hasham	Quincy Hasham / Micheal odor
7	Master Band	Quincy Hasham	Big Q	Roadmarch	We Party	Quincy Hasham	Quincy Hasham / Harvey Toolman Aguntero
8	Hot ones Band	Angelo Richardson	Mr.Angelo	Calypso	The time has come	Angelo Richardson	Angelo Richardson
8	Hot ones Band	Angelo Richardson	Mr.Angelo	Roadmarch	We jaming so!	Angelo Richardson	Angelo Richardson
8	Hot ones Band	Tania Granger	Queen T	Roadmarch	Just Keep on Jamming	Angelo Richardson	Angelo Richardson
8	Hot ones Band	Jermain Carthy	Mighty Wukup	Roadmarch	C-U-N-TEA	Angelo Richardson	Angelo Richardson
8	Hot ones Band	Melisa Rosina	Thickness	Roadmarch	Get ready for the snow	Angelo Richardson	Angelo Richardson
8	Hot ones Band	Rendon Noel	Noel	Roadmarch	Soca Eroption	Hot Ones Band	Hot Ones Band
9	Papito Y su biba lekker band	Papito Rafael	Lord Papito	Roadmarch	D Mass Izz Sweet	Bobby Gibbs	Alex Odor/ Bobby Gibbs

Continua B/18

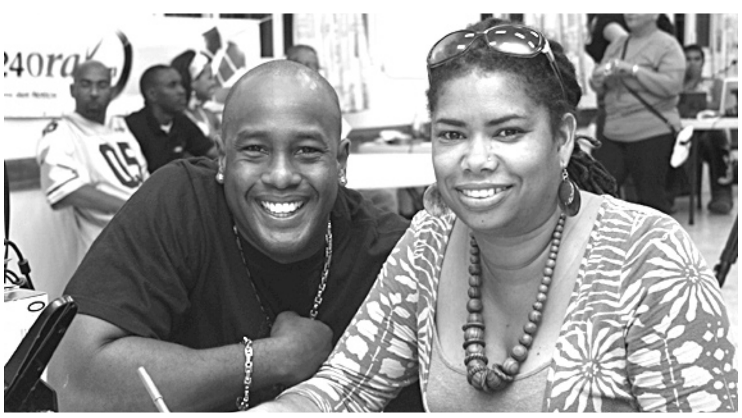
Continuacion di B/17

10	Tsunami	Steeve Gibbs	Dr.Steeve	Roadmarch	Satisfaction	Chucho Hoek	Chucho Hoek
10	Tsunami	Adolf Richardson	Carnival Commissionar	Roadmarch	Everbody back back	Adolf Richardson	Hubert Thiel / Adolf Richardson
10	Tsunami	Sashah Figueroa	Queen Sashah	Calypso	Wake up , Ladies , Rise Up	Chucho Hoek	Chucho Hoek
10	Tsunami	Sashah Figueroa	Queen Sashah	Roadmarch	Compass	Chucho Hoek	Chucho Hoek
10	Tsunami	Rudolfo Esudero	OFO	Calypso	To hell with them	Chucho Hoek	Chucho Hoek
10	Tsunami	Rudolfo Esudero	OFO	Roadmarch	One Season, One Reason	Chucho Hoek	Chucho Hoek
11	ATNG	Carl Roosber Jr.	Galloway Jr.	Roadmarch	Juk it up.	Carl Roosberg Jr.	Carl Roosberg Jr. / Randolph Robles de Medina
11	ATNG	Isalys Martijn Roosberg	Lady Galloway	Roadmarch	My Time	Carl Roosberg Jr.	Carl Roosberg Jr. / Randolph Robles de Medina
11	ATNG	Ralphord robles de Medina	Day-O	Calypso	We know what to do	Ralphord Robles de Medina/ Carl Roosberg	Ralphord Robles de Medina/ Carl Roosberg
11	ATNG	Ralphord robles de Medina	Day-O	Roadmarch	Soca Mignon	Ralphord Robles de Medina	Ralphord Robles de Medina
11	ATNG	Omar Robles de Medina	Psycho	Roadmarch	Hard worker	Carl Roosberg Jr.	Carl Roosberg / Ralphord Robles de Medina
12	X-Change Band	Juan Carlos Maduro	Mighty Juanga	Roadmarch	We back with the Jam	Ronwayne Kock	Uranis Boekhoudt / Juan Carlos Maduro
12	X-Change Band	Loeshaska Janga	Lady Sasha	Roadmarch	Hindu dance	Ronwayne Kock	Uranis Boekhoudt / Juan Carlos Maduro
13	BMW Band	Julius Caesar Adolph	J-Nice (origal)	Roadmarch	Bari Kaya	Daddy Bass	Wayne Spanner
13	BMW Band	Johnny Grovell	Mr.Johnny	Roadmarch	Slow Wine	Daddy Bass	Wayne Spanner
13	BMW Band	Joel York	Joelrock	Calypso	Carnaval Love	Joel York	Claudius Philips JR+Joel York
13	BMW Band	Joel York	Joelrock	Roadmarch	Zumbae	Joel York	Wayne Spanner
13	BMW Band	Randolph Berry	Daddy Bass	Roadmarch	Mad Rag	Daddy Bass	Wayne Spanner
13	BMW Band	Albert Vrolijk	Mighty 101	Roadmarch	Gara cos tene	Randolph Berry 101	Wayne Spanner
13	BMW Band	Shaun Philips	Krypte	Roadmarch	You got the look	Shaun Phillips / Daddy Base	Wayne Spanner
14	The Creators	Rene Zaandam	Singing Captain	Roadmarch	40 + (plus)	Jermaine Howard / Singing Captain	Amado Rosina
14	The Creators	Gregory Lyder	Mighty Whity	Calypso	They say that I old	Mighty Whity/Ramon Sharp	Amado Rosina
15	De-Ja-Vu Band	Javier Dinzey	Chef Cook	Roadmarch	Can't take this jam away from me	Sigmund Jandroep	Uranis Boekhoudt
15	De-Ja-Vu Band	Cezar Olarte	Emperor Cezar	Roadmarch	Awe Awe	Cezar Olarte	Cezar Olarte
15	De-Ja-Vu Band	Emelie Peterson	Queen Melody	Calypso	"We singing calypso"	Dolfi Richardson	Dolfi Richardson
15	De-Ja-Vu Band	Emelie Peterson	Queen Melody	Roadmarch	We going so	Ricardo Felix	Ricardo Felix / Hubert Thiel
15	De-Ja-Vu Band	Stephen Dinzey	Number One Stuner	Roadmarch	Swim	Urmain Dinzey /Stephen Dinzey	Uranis Boekhoudt
15	De-Ja-Vu Band	Urmain Dinzey	Snickers	Roadmarch	I can't wait	Segmund Jandroep	Uranis Boekhoudt
16	On Cue	Maicky Oliva	M.Campo	Calypso	Melleh Man	Sherwin Howell /Maicky Oliva	Rodney van der Biezen
16	On Cue	Maicky Oliva	M.Campo	Roadmarch	Work ya BB	Maiky Oliva	Rodney van der Biezen
17	Original Band	Harold Koolman	Mr.Full Sve	Roadmarch	Bounce On It	Richard Quandt "Tattoo"	Harold Koolman/Richard Tattoo Quandt
18	Dushi band	Hildward Croes	D-Prince	Roadmarch	Good One	Hildward Croes	Hildward croes
18	Dushi band	Micheal Saladin	Mighty Mike	Roadmarch	Wacko	Gos Oduber /Hildward Croes	Hildward croes
18	Dushi band	Melvin Garcia	Menjoe	Roadmarch	Ua Ua!	Melvin Garcia / Hildward Croes	Hildward croes
18	Dushi band	Ralph Godet	Mighty Jaoul	Calypso	Confusion	Ralph Godet	Ralph Godet
18	Dushi band	Ralph Godet	Mighty Jaoul	Roadmarch	Bow for the new King	Ralph Godet	Ralph Godet
19	Zeta Band	Richard Erwin Quandt	Mighty Tattoo	Calypso	The True Life	Mighty Tattoo	Henry Tromp
19	Zeta Band	Richard Erwin Quandt	Mighty Tattoo	Roadmarch	Hacha Madness	Mighty Tattoo	Henry Tromp
19	Zeta Band	Reginald Wilsen	Eraser	Roadmarch	The monster get lose	Richard Quandt "Tattoo"	Henry Tromp
19	Zeta Band	Joselito Orman	Master Lito	Roadmarch	Preta preta	Henry Tromp	Henry Tromp
20	OREO	Diana Emerencia	Lady eyes	Calypso		Claudius Philips	Claudius Philips
20	OREO	Diana Emerencia	Lady eyes	Roadmarch		Claudius Philips	Claudius Philips
20	OREO	Teddy Philips	Caiso Teddy	Calypso		Claudius Philips	Claudius Philips

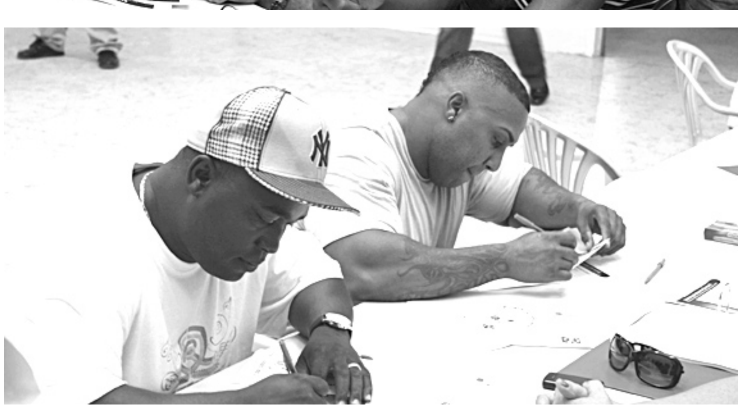
Continuacion di B/18

20	OREO	Teddy Philips	Caiso Teddy	Roadmarch		Claudius Philips	Claudius Philips
20	OREO	Ostis Gibbs	Mighty Killer	Roadmarch		Claudius Philips/ Richard Quandt	Claudius Philips
20	OREO	Emilio Muray	Mighty Ninja	Roadmarch		Claudius Philips/ Ninja	Claudius Philips
20	OREO	Giovanni Trim	Mighty dancer	Roadmarch		Giovanni Trim	Claudius Philips
21	Songgo Band	Djanira Kock	Lady D	Roadmarch	Easy on me	Stefan Bartels Daal	Stefan Bartels Daal
21	Songgo Band	Raymond Kamperveen	Kampi	Roadmarch	Don't over do It	Stefan Bartels Daal	Stefan Bartels Daal
21	Songgo Band	Eric Michel Henriquez	Cancerman	Roadmarch	Color don't matter	Stefan Bartels Daal	Stefan Bartels Daal
22	NBO	Emil Krosendijk	D-One	Calypso	Gimme more	NBO	Ortiz Schmidt /Kevin James
22	NBO	Jeffrey Brooks	Hammer	Roadmarch	One More Jam	NBO	Ortiz Schmidt /Kembo Cheng
22	NBO	Rodney Besselink	King Chobo	Roadmarch	Jungle Jam	Kevin James	Ortiz Schmidt /Kevin James
22	NBO	Jounne Lopes	Sexylicious	Roadmarch	Saxophone Jam	Valentino King	Valentino King
22	NBO	Kevin James	Baron	Calypso	Wood lice (comehein)	Kevin James/ Ortix Schmidt	Kevin James/ Ortix Schmidt
22	NBO	Kevin James	Baron	Roadmarch	Street Dance	Kevin james	?
22	NBO	Charles Hooker	Dr.Hook	Calypso	Wolvin on meh Nerves	Charles Hooker	Charles Hooker/Ortix Schmidt
22	NBO	Charles Hooker	Dr.Hook	Roadmarch	It's time	Charles Hooker	Charles Hooker/Ortix Schmidt
22	NBO	Ruben Trappenberg	Mighty Hippy	Calypso	Back to Zero	NBO	Ortix Schmidt/Kevin James
22	NBO	Ruben Trappenberg	Mighty Hippy	Roadmarch	Hulk	NBO	Ortix Schmidt/Kevin James
22	NBO	Jurvin Maduro	Jay	Roadmarch	Soca Nation	Jurvin maduro	Kembo Cheng
22	NBO	Viviana Hooker	Lady V	Calypso	Where do we belong	NBO	Ortix Schmidt/Kevin James
22	NBO	Viviana Hooker	Lady V	Roadmarch	Come get it	NBO	Ortix Schmidt/Kevin James
23	The Failures	Etienne Janga	"D'Boa	Roadmarch	Bacanal Bus	The Failures	The Failures
23	The Failures	Ewald Mohammed	Lord Skinny	Roadmarch	Ah singin with both bands	Antoni Garrio	Antoni Garrio/ The Failures
23	The Failures	Sonny Richardson	Rootsman Sonny	Calypso	Aruba is still a paradise	The Failures	The Failures
24	2 Sweet	Bradley Versprey	Eazy -B	Roadmarch	Rude Gyal	Easy -B/ Rocky Everon	Rocky Everon
24	2 Sweet	Rita Werleman	Queen Hortence	Calypso	Mira mi mes den Spiel	Rita Werleman	Franklin Granadillo
24	2 Sweet	Rita Werleman	Queen Hortence	Roadmarch	Chuchubalala Chelele chelele	Rita Werleman	Franklin Granadillo
24	2 Sweet	Mickey John	Bolo J	Roadmarch	Sketel Jam	Bolo J	Rocky Everon
24	2 Sweet	Terrence Emer	Mighty Sugar	Roadmarch	Bumper Fever	Rocky Everon / Mighty Sugar Easy B	Rocky Everon













BON DIA Aruba

DIANAN DI FIESTA OFICIAL PA AÑA 2010

Aña Nobo	Diabierna	1 di Januari 2010
Dia di Betico	Dialuna	25 di Januari 2010
Dialuna di Carnaval	Dialuna	15 di Februari 2010
Dia di Himno y Bandera	Diahuebs	18 di Maart 2010
Diabierna Santo	Diabierna	2 di April 2010
Pasco di Resureccion	Dialuna	5 di April 2010
Aña di la Reina	Diabierna	30 di April 2010
Dia di Labor	Diasabra	1 di Mei 2010
Dia di Asuncion	Diahuebs	13 di Mei 2010
Pasco di Nacemento	Diasabra	25 di December 2010
Di dos dia di Pasco	Diadomingo	26 di December 2010

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Golden Globe a laga masha hopi sorpresa grato durante nan anochi di ceremonia



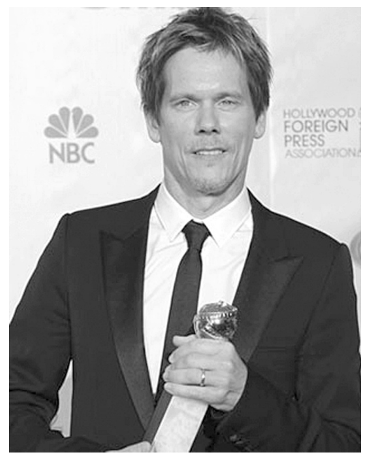
Un anochi unda cu sigur tur cos por a pasa, for di e tapijt cora caba tur hende tabata felis p'e anochi aki ya cu bo por tin un preambulo cu loke por spera den e proximo premiacionan despues di Golden Globe, aunke e forma di husga ta cambia masha hopi mes den cada premiacion cu ta reconoce loke ta pasa na Television y riba pantaya grandi. Aki nos ta pone e resultado di e anochi special aki cu a mustra cu tin un dimencion diferente e aña'ki….

Den esnan cu a destaca den e premiacion den e categoria di Cine esaki ta e ganadornan:

Pelicula, drama: "Avatar"
Pelicula, musical of comedia: "The Hangover"
Pelicula extranhero: "La cinta blanca"
Director: James Cameron pa "Avatar"



Actor, drama: Jeff Bridges, "Crazy Heart"
Actriz, drama: Sandra Bullock, "The Blind Side"
Actor, musical of comedia: Robert Downey Jr., "Sherlock Holmes"
Actriz, musical of comedia: Meryl Streep, "Julie & Julia"



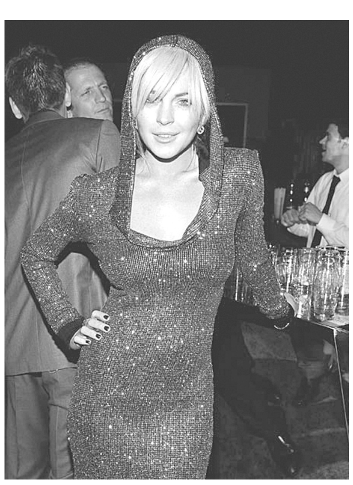
Actor di reparto: Christoph Waltz, "Inglourious Basterds"
Actriz di reparto: Mo'Nique, "Precious: Based on the Novel 'Push' by Sapphire"
Pelicula anima: "Up"
Guion: Jason Reitman y Sheldon Turner, "Up in the Air"
Musica original: Michael Giacchino, "Up"
Cancion: "The Weary Kind" (skirbi pa Ryan Bingham, T Bone Burnett), "Crazy Heart"

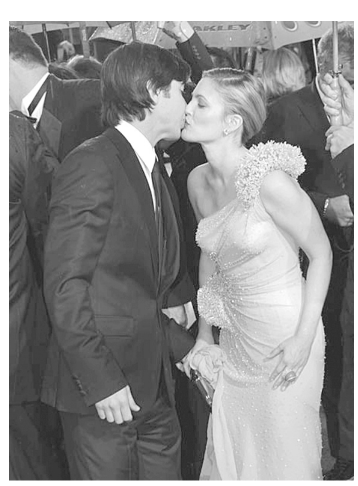
Den e categoria di esnan cu a destaca na Television a resalta e siguiente personanan:

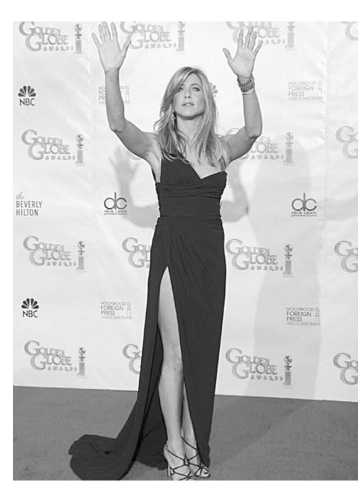


Serie, drama: "Mad Men", AMC
Actor, drama: Michael C. Hall, "Dexter"
Actriz, drama: Julianna Margulies, "The Good Wife"
Serie, musical of comedia: "Glee", Fox
Actor, musical of comedia: Alec Baldwin, "30 Rock"
Actriz, musical of comedia: Toni Collette, "United States of Tara"
Miniserie of pelicula: "Grey Gardens", HBO
Actriz, miniserie of pelicula: Drew Barrymore, "Grey Gardens"
Actor, miniserie of pelicula: Kevin Bacon, "Taking Chance"
Actriz di reparto, serie, miniserie of pelicula: Chloe Sevigny, "Big Love"
Actor di reparto, serie, miniserie: John Lithgow, "Dexter"







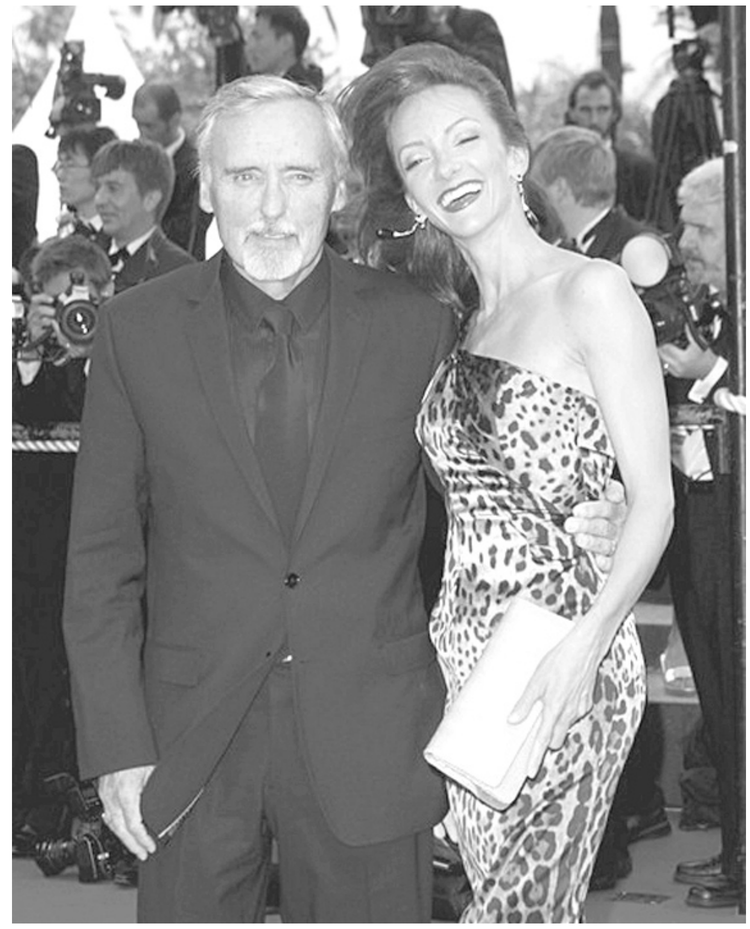






Ta wordo papia cu Dennis Hopper tin masha poco dia bida y e la pidi divorcio na su casa





E actor Dennis Hopper, cu ta sufri di cancer di prostaat, a pidi divorcio na su casa Victoria Duffy, cu kende e tin 14 aña casa.

E interprete di 73 aña protagonista di peliculanan manera “Easy Rider” (1969), “Apocalypse Now” (1979) y “Speed” (1994), a bisa cu e tin diferencianan ireconciliabel pa solicita divorcio, segun cu ta sali den e documentonan hudicial.

E pareha tin un yiu muhe cu yama Galen di seis aña y e actor a pidi e custodia legal comparti.

Segun cu loke a sali den diferente revista manera US Magazine y New York Post, Hopper lo por ta den su ultimo dianan di bida.



US Magazine a splica e motibo cu a genera e peticion di divorcio ta un discusion rond di e testament cu e actor lo laga atras y e cantidad economico cu e lo haya, esta Victoria Duffy, na momento cu e actor fayece.

New York Post, di su parti a añadi: “Hopper, ta un par di luna so e tin di bida y e lo kier yega na un acuerdo di su posicion cu su casa”.

Victoria ta e di 5 casa di Hopper, aunke e matrimonio aki si a wanta mas cu e cuatronan anterior cu e actor, cu a inclui uno di ocho (8) dia cu Michelle Philips.

Segun un amigo di e actor, e ta bisa cu Hopper ta haya su mes “mentalmente incapacita” debi n’e cantidad di medicamento cu e ta tumando pa su tratamento, loke ta dun’e hopi “confusion” p’e decision tuma p’e actor.

Na october Hopper a inicia cu su tratamento mediante un programa special n’e Universidad South California (USC), Los Angeles.

E actor a wordo hospitalisa dia 30 september na New York debi n’e sintomanan di griep y cu dolor di stoma, pero e por a sali for di e hospital su dia despues.





Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Bo emailnan cu un persona nobo cada biaha ta mucho mas special. Sigui asina.



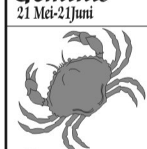
Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Awe ta rond di hende nobo y culturanan nobo lo haci bo sinti energia nobo pa bo por sigui.



Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Un di bo partnernan tin mester di bo confianza. Dun'e e beneficio di duna awe!



Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Mester tin un cantidad di duna y tuma den bo dia awe, esey ta e unico manera pa cos bay bon.



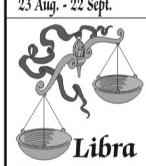
Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Un conexion actual no ta sinti manera solamente romance. E ta yuda bo crece tambe awe.



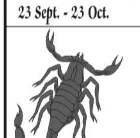
Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Bo simplemente no por haci mas di loke cu bo por awe, no forza bo mes purba di relaha.



Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Awe lo bo traha cu un hende cu ta un bon balansa pa bo y e lo sostene bo forzanan.



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Pone atencion pa bo no laga e momento hiba bo, mantene bo bista riba bo



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Tur loke cu e ta costa pa bo conoce hende nobo ta un poco confianza! Kere den bo mes.



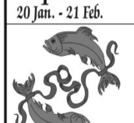
Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Bataya e gana di bay mas lihe den bo bida, purba di biba den e momento y relaha bo mes.



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Bo plannan no mester keda un secreto pa asina bo por logra. Papia di nan y lo bo logra!



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Papia cu un figura di autoridad awe, lo bo ripara asina cu nan tambe ta hende y lo bo compronde nan.

23

WASHINGTON CARVER 18

Advised farmers	Master's degree	Traveling exhibits
Agriculture	National monument	Tuskegee Institute
Carver Foundation	Peanuts	Wrote pamphlets
Civil rights	Soil conservation	
Crop production	Springarn Medal	

U	L	T	U	T	S	B	R	I	V	I	B	O	N	K
C	M	W	R	H	G	I	L	E	C	S	N	C	B	H
I	R	E	I	E	E	N	U	I	L	H	E	L	P	L
G	C	N	S	E	G	K	O	A	T	R	I	M	T	E
A	T	M	T	I	X	E	S	U	V	N	O	A	B	S
U	T	I	C	N	L	T	V	A	T	S	T	P	L	N
E	A	E	E	A	G	E	R	H	W	R	O	E	S	A
K	X	R	G	E	R	B	X	I	A	N	U	T	D	T
E	Y	K	D	S	V	E	R	C	B	E	P	A	N	I
M	R	S	R	E	P	M	O	F	I	S	N	L	O	P
R	F	M	Z	I	T	S	A	U	T	O	C	B	M	Q
A	S	D	U	R	N	L	N	D	I	V	A	G	O	W
I	D	E	P	G	A	C	T	L	A	T	Y	P	X	N
V	A	S	R	A	D	U	D	I	O	N	C	T	G	U
C	R	N	M	E	M	O	R	P	P	O	R	N	E	M



SUDOKU
PUZZLES

	6		4				7	
					6	4		2
	7				9			1
3		7		8			4	9
9	8			1		5		7
1			7				8	
8		2	3					
	3				5		9	

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

2	6	1	4	3	8	9	7	5
5	9	8	1	7	6	4	3	2
4	7	3	2	5	9	8	6	1
3	1	7	5	8	2	6	4	9
6	2	5	9	4	7	3	1	8
9	8	4	6	1	3	5	2	7
1	5	9	7	6	4	2	8	3
8	4	2	3	9	1	7	5	6
7	3	6	8	2	5	1	9	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Trupiaal
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolaas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



19 Delphin Voyager
19 Freewinds
20 Celebrity Millenium
20 Enchantment of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400



Blaas...Blaas...y mas Blaas a dorna e ruta di San Nicolaas



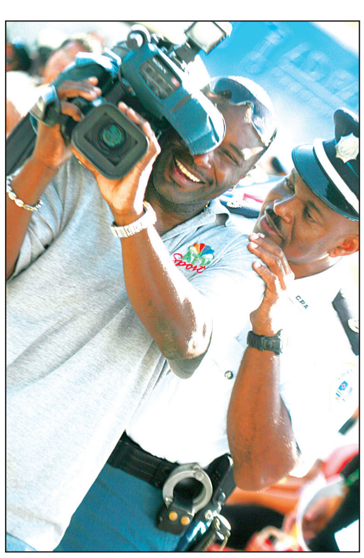













BON DIA Aruba

Acto di entiero di Demetrio Maduro: Pionero di television na Aruba

ORANJESTAD – Diasabra ultimo a tuma lugar e acto di entiero di e conocido ciudadano y homber di television, Demetrio Maduro. E concurencia tabata grandi, f amianan,amigonan,coleganan y conocinan a asisti na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa bisa su ultimo ayo na kende ta ser considera e pionero di television na Aruba, esta sr. Demetrio Maduro.

"Dems" manera cariñosamente Demetrio tabata ser conoci, tabata un persona cu a laga un testimonio atras a base di su trabou di mas cu 40 aña den mundo di television. E tabata un persona cu un inkietud periodistico grandi pa inmortalisa cu su inseparabel compañera, esta su camara di graba, custumber y tradicion di nos pueblo. E tabata entrevista nos hendenan grandi pa nan testimonio y experiencia di bida no bai perdi. Sin duda, Demetrio su nomber mester keda inmortalisa dor di un husto reconocimento pa su sfuerzo y trabou den mundo di television local.

E restonan mortal di Demetrio a ser dera den santana Catolico na Savaneta. Cu "Dems" sosega na paz.
















DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Exitoso 5 km Urataka Fun Run/Walk

Arruwac hopi satisfecho cu e participacion



C/2-3

INTERNACIONAL

Fundador di Taco Bell a fayece

C/14

LATINO

Presidente electo Sebastián Piñera podría incluir rivales en gabinete en Chile

C/12

Acosta a bay cu Nacional Bola-8



ORANJESTAD- Despues di basta tempo, un grupo di 48 hungador a bini hunto pa asina competi cu otro, buscando clasificacion pa Panamericano Bola-8 na Guatemala. Varios nombernan grandi cu tabatin basta dia sin competi y entre nan Elvis "Le Bonske" Evertsz, kende a sali brabo cu un victoria riba "rood-heet' Martin Appeldoorn 5-3, Bonske a sigui cu otro victoria riba e hoben Richenel Brete 5-1 pa despues e tumba otro hoben Alex Figaroa cu 5-1 pa Elvis topa cu "Heavy-Weight" Gibi Dabian kende Elvis a k.o. cu 5-3. Diasabra Evertsz tabata bek y a pone e "sorpresa" Patrick Henriquez plaat cu 5-2 pa Le Bonske yega semi-final. Na otro banda e machine di DIGICEL, Ditto D-Gun Acosta a sali brabo cu un 5-0 riba El Baron, a sigi cu 5-3 riba Jonathan Ridderstap, a pasa den burako di hangua cu 5-4 riba "terrible" Jorge Petrocchi y Acosta por ultimo a sera e anochi cu 5-1 riba Dufi Ras. Diasabra D-Gun tambe a sigi cu su racha y a manda "El Hombre Lobo" Richard Wolff cu 5-3 pa losers round.

Diadomingo e cuatronan cu a clasifica pa Guatemala a yega bek Pool Palace y den tempo record Elvis Evertsz a up-set Ditto Acosta cu 6-4 y na otro banda den un wega maratonico "Master" Ryan Rampersaud a elimina Richard Wolff cu 6-4. D-Gun den un frega di wowo a pone Master plaat cu 6-1 pa asina haya su revancha bek cu Le Bonske… Aki tabata final y cosnan a bira serio… dilanti un publico bon anima Acosta a dal Evertsz un "blanco" 6-0 pa podera un biaha mas di e titulo Campeon Nacional Bola-8. FEBIAR ta felicita e cuatro hungadornan cu a clasifica pa Pan-Americano na luna di Maart y tambe a gradici Pool Palace pa pone e mesanan disponibel. Na e staff, dirigi pa Ulrich Tromp, Meloushka Tuitt y Marcia Chirino cu a hasi un bon trabou.

IDEFRE ta informa

Final di futbol escolar categoria B-mucha muher ta diaranzon



ORANJESTAD- E weganan interesante di futbol categoria B-mucha muher ta sigui riba cancha di Johan Cruyff den Parke Curazon na Jaburibari. Tur wega ta conta cu un asistencia grandi di fanatico cu ta bin apoya nos hobencitanan hungando futbol.

E gran final cu mester a tuma lugar awe diamars dia 19 di januari 2010 ta ser hunga mayan diaranzon dia 20 di januari 2010. E cambio di ultimo ora ta pa motibo cu Colegio Laura Wernet Paskel, cu ta un di e scolnan clasifica pa hunga final, ta den e programa di 'Mente inteligente' riba diamars atardi. Cabesante di e scol a informa IDEFRE di e inconveniencia aki.

Pa tal motibo, IDEFRE ta hala e weganan di final di futbol escolar categoria B-mucha muher pa diaranson, dia 20 di januari 2010. E prome wega ta cuminsa pa 3:00 atardi.

Tur amante di bon futbol ta keda invita pa bin apoya nos hobencitanan diaranzon awor riba cancha di Johan Cruyff na Jaburibari.

Exitoso 5 km Urataka Fun Run/Walk

Arruwac hopi satisfecho cu e participacion





URATACA- Diasabra ultimo Urataka Fun Run & Walk a tuma luga saliendo for di Plaza Deto Varis, caminda un cantidad grandi di hende a acudi na e evento aki cu ta uno hopi popular pa hopi aña caba. Ya for di tempran a cuminsa registra esnan presente y pa exactamente 5.30 di atardi a start e careda cu alrededor di 300 participante riba caminda. Den coremento Eugene Solognier y Chantal Steven a drenta na prome lugar, mientras cu e prome canadornan cu a drenta na prome lugar tabata Luis Hunt y Carol Larmoni. Un danki special ta bay na nos Cuerpo Policial motoriza y AMA, kendenan a percura pa e seguridad di un y tur riba e ruta. Tambe nos kier a gradici nos boluntarionan cu a yuda nos organiza e evento aki y na tur e participantenan cu a yuda hasi e evento aki un exito rotundo. Den transcurso di siman nos lo tin e resultado completo riba nos website www.arruwac.com. Tambe ARRUWAC ta invita tur coredor y canador pa un run & walk training diaranzon 20 di januari na Fishermen's Hut. Nos lo start pa 5.45 atardi y durante e training ta bay tin un waterpost.

Sigui mira pagina 3





Continuacion di pagina 2

Mas di Urataka 5 km















Remitido

Liga Preparatorio di Baseball ABBA ta reacciona

Despues di tanto yamada, Liga Preparatorio ta reacciona riba e team cu ta sali pa Copa Andruw Jones na Corsow.Ta asina cu nos tin Regla Domestica (HR) y ta pone duidelijk den dje kico ta posicion di cada atleta.
Regla 10-14 y regla 10-13

14. Un atleta por participa den e seleccion di un otro liga, E liga mester haya aprobacion di e directiva di “Liga Preparatorio di Baseball A.B.B.A” y di e organisacion pa cual e atleta ta hunga, E seleccion di Liga Preparatorio di Baseball A.B.B.A tin prioridad riba tur otro seleccion cu lanta.

13. Un atleta cu ta participando den e campeonato di Liga Preparatorio no ta permiti pa hunga den un otro campeonato durante cu e campeonato nacional ta andando.

Unabes cu bo ta saca un atleta di otro team pa reforza bo team pa hunga afo e ta wordu considera como un seleccion. Si bo ta representa bo pais como team of como seleccion, bo mester pone bo moeder bond, esta ABBA, na altura, paso kico cu pasa no ta e team of e seleccion ta carga e nomber, pero e deporte cu bo ta representa.

E Copa Andruw Jones ta un campeonato riba su mes cu a cuminsa di basta siman caba, dus un atleta cu ta miembro di CLPA no por participa den un otro campionato sin nos per miso.
Antes tabata asina cu ki ora cu ta, ta traha seleccion pa biaha y awor nos mester cuminsa na siña cu tin un comision y tin un bond cu nos mester respeta. Hopi biaha nos no ta hasi esaki y esey ta falta di respet y akinan nos mes ta kibra nos atletanan.
Hungando weganan afo di berdad ta bon pa nos y pesey mes ta importante a pone bo federacion na altura kico ta bo intencion.
Un atleta of un seleccion cu sali tog sin permiso di CLPA of ABBA, lo mester carga tur e consecuencianan pa cu e atleta.
Hopi biaha e atleta mes no ta esun responsabel , pasobra e ta hasi loke cu e grandinan ta bisa y specialmente ora ta trata di mucha, den casonan aki ta e mayornan y esnan responsabel ta esnan cu ta perhudica e muchanan, despues ta ser bisa cu ta CLPA kier perhudica e muchanan.
Pues aki tur hende ta na altura cu mester pidi permiso pa e atletanan aki por hunga den un otro campeonato.
Recientemente tin un miembro di CLPA a wordu geschors pa e mes un motibo aki y ta parse cu ainda ta hasi e cosnan manera cu e kier, sin tene cuenta cu tin un moederbond.
Un biaha mas ta hopi importante pa nos siña nos atletanan kico ta respet pa otro y sigur sigur pa e deporte cu bo ta practica.
Fin di januari lo saca e pre-seleccion cu lo tin un tarea duro pa representa nos dushi pais den e campeonato maximo den e deporte di baseball, cu ta COPABE na Colombia.
Liga Preparatorio di Baseball ABBA ta traha na bienestar di e muchanan y di e deporte di baseball. Saludo Deportivo.
Giovanni Leocadia. President CLPA.
Nota di redaccion: E remitido aki a ser publica riba peticion di un lector di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa su contenido.

Receta di Maria ta den Cushina



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

KOOL A LA REBECCA

1 kool henter
1 lb di karni mula
1 cup di arros
1 th. di nootmuskaat di e marka Mc. Cormick
1 thelep di Old Bay di e marka Mc.Cormick
3 cuchara di soya light di e marka Mc.Cormick
1 cup di bouillon di karni
2 cuchara di tomati pasta
1 sibojo mediano
1 promentonton mediano
1 cuchara di margarina

Pone awa herebe ku un cuchara di salo den un weja grandi
Ora e awa herebe bo ta paga e stoof.
Pone e kool henter den e weja pa e kool por los for di otro asina ku e blachinan ta keda henter.
Los e blachinan for di otro i laganan skuri ariba un panja di Cushina
Kita e parti diki patras di e kool di forma ku bo por lore

Season e karni mula ku e ingredientenan menciona i mescla e arros aden
Laga esakinan para un rato pa e smaak drenta den e carni

Habri e blachinan di kool i yena un pa un ku carni i e meskla di arros kuroe
Loranan i ponenan den un weja plat.
Ora caba loranan tur, bo ta basha e bouillon di karni i pone e margarina i tomati pasta aden
Laga tur smoor pa 45 min ku kandela mediano .
E tempo aki ta pa laga e arros tambe cushina
Bo por sirbie ku batata machica
Bon Appetit
M.F.Petit
Cel: 592-3609

Dakota Lifida cu triunfo ariba RCA y Deportivo Nacional

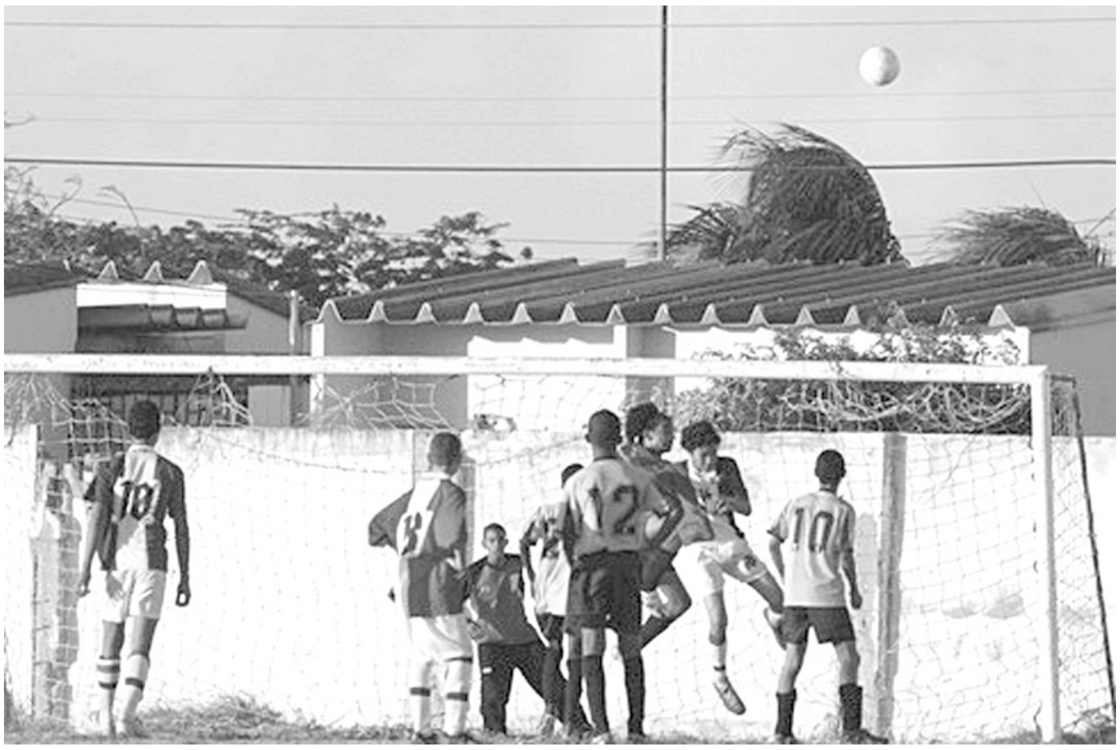


DAKOTA-For di Frank Priest di Dakota nos a haya e siguiente comunicado relaciona cu Dakota Lifida y Dakota Girls. Resultadonan di e weganan di Dakota Lifida durante fin di siman.
Diahuebs anochi Dakota Menor a haal in e wega contra di Deportivo Nacional na veld di Nacional. E wega aki Dakota Menor a domina por completo y a gana e wega aki cu score halto di 15-0. Golnan di Dakota a wordo anota pa Jean Polle Tromp(5), Argyn Mathilda(4), Rudy Cabral(2), Jamemar James(1), Gianno Carter(1), Yrving Tromp(1) y Garrick Dowers(1).
Diabierna atardi e weganan den division Lifida-B a continua na veld di Dakota cu e wega interesante entre Dakota y RCA.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Mas di Dakota Lifida



Dakota a toca bala rond y a sa di score den e prome minuut di wega. Dakota a sigui presiona y pone presion formal riba e equipo di RCA y na final di e wega e equipo di Dakota bou guia di Franklin Priest a logra gana e wega merecidamente cu score di 3-2. Golnan di Dakota a wordo anota pa Owen van der Wijne(2) y Margin Kock(1). RCA a logra score pa medio di Albert Arends pa medio di un penalty y e otro gol di RCA tabata un autogol di Dakota.

Diabierna anochi na Stadion Frans Figaroa tabatin continuacion di Futbol Femenino na unda Dakota Girls den division Junioren a logra gana Deportivo Nacional cu score di 1-0. E gol di Dakota Girls a wordo anota pa Lourdes Tromp.

Diasabra mainta e weganan den e divisionnan Infantil a continua na unda Dakota a enfrenta RCA den 3 division. E prome wega a bay entre Dakota y RCA den division Mini Baby. Aki e chikitinnan di Dakota a perde cu score di 5-0.

Despues a continua den division Baby e wega entre Dakota y RCA. Aki e equipo di Dakota Baby bou guia di Jenny Loepstok a logra gana cu score di 3-2. Golnan di Dakota a wordo anota pa Kevin Ravelo(2) y Digion Ras(1).

E ultimo wega di e mainta a bay entre Dakota y RCA den division Lifida-A. E equipo di Dakota- A bou guia di Chai Kock a logra sorprende RCA y a bin bek den e wega despues di tabata perdi 2-1 y a bolter e wega pa asina gana cu score di 3-2. Golnan di Dakota a wordo anota pa Resef Gross (2) y Kevin Villar (1).

Comision Dakota Lifida kier a felicita cada un di nos hungadornan y nan entrenador cu e logro bunita aki durante fin di siman.

Un Bario...Un Team...Dakota UNI!!!

Awe lo ta Dep. Nacional contra La Fama

Equiponan cu lo enfrenta otro den e semi-final di Copa Betico 2010 ta conoci





NOORD- Despues di tiramento di lot diabierna ultimo, unda cu juffrouw Jesseline Berg a saca e lotnan na Angel Botta Technical Center, e equipo di Noord, esta Deportivo Nacional a haya e Savaneteronan di La Fama como nan contrincante den e prome wega di semi-final cu lo start sali awe diamars 19 di januari pa 8'or di anochi den Frans Figaroa na Noord.

E siguiente wega di semi-final lo ta entre e panaderonan di Piedra Plat, esta Britannia\Frisian Flag kendenan lo enfrenta e muchanan di Pos Chiquito, esta Unistars, esaki ta programa pa mayan diaranzon 20 di januari pa 8'or di anochi na Frans Figaroa.

Pa esnan cu no por yega stadion por mira esaki atravez di bo web-site number uno, esta www.sporttvaruba.com

BON DIA Aruba

Estudiantes ta gana y perde den campeonato di LIFIDA contra di La Fama



SAVANETA- E muchanan di Sv Estudiantes a mira accion e fin di siman aki riba tereno di La Fama, caminda a hunga den tres division.

Den e prome partido di diasabra, den e categoria di Mini Baby, e muchanan di coach Remy Davelaar a enfrenta nan similar di La Fama y aki Estudiantes ta bin logra un triunfo mereci di 1-0 riba La Fama.

E gol di victoria a wordo anota pa Zhayron Davelaar den e prome tempo y cual a bira e gol di triunfo tambe y tin cu bisa cu Zayron a traha cu alma y cuerpo tanto den e parti defensivo como ofensivo. Su entusiasmo y determinacion tabata cardinal den e triunfo di su ekipo y por bisa cu tur mucha a traha duro pa logra e triunfo aki.

BABY

Despues a sigui e wega den division di Baby entre Estudiantes y La Fama y aki e muchanan di La Fama ta logra un triunfo comodo di 6-1.

Aki tin cu bisa cu e problema mas grandi di Estudiantes tabata e colocacion riba tereno, y algun fayo den liña defensivo cu mal sakenan, a pone La Fama probecha di varios di nan pa bai cu e triunfo.

E gol di Estudiantes a wordo anota pa Joshua Faro kende su gol a corta e bentaha di La Fama na 3-1 pero e ekipo no a sigui reacciona.

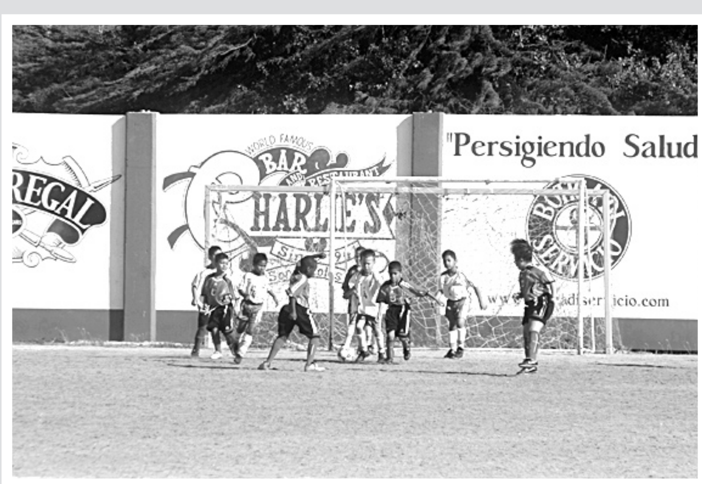
LIFIDA A

E di tres partido tabata den categoria di LIFIDA A y aki tin cu bisa cu Estudiantes ta conta c'un ekipo talentoso den e categoria aki pero e falta di coodinacion den movecion riba tereno, a pone cu nan a bin perde cu La Fama cu anotacion di 5-3.

Aki tambe La Fama a probecha di fayonan cometi pa Estudiantes. E golnan di Estudiantes a keda anota pa Michelle Alvarez kende a logra un hattrick den e wega aki cu tres gol anota.













Maria Sharapova a bira prome nomber grandi elimina den Australian Open





MELBOURNE- Temporada nobo di 2010 di tennis no a cuminza bon pa e ex number uno di mundo den e damanan, esta Maria Sharapova. Riba e prome dia di competencia den e Grand Slam di Australia, e mundialmente conoco tenista a perde contra di su compatriota Maria Kirilenko cu parcialnan di 7-6, 3-6 y 6-4 pa asina keda elimina den e prome buelta di e torneo.

For di 2003 Maria no a wordo elimina asina rapido den un torneo y su problemanan ta sigui despues cu el a somete su mes na un operacion na su schouder aña pasa, di cual ainda e ta recuperando. Sharapova a inicia e torneo como number 14 di mundo despues di 10 luna di inactividad debi na e operacion cu el a pasa aden y na 2009 e no a logra di pasa di e cuartonan di final den e torneonan grandi na cual el a participa.

"Simplemente mi no a gana e wega. Mi no tin mucho di bisa, esey ta e berdad, mi no a gana. Mi tabatin oportunidadnan cu mi mester a cambia e weganan totalmente pero ami mes no a probecha di nan. Ora cu mi no ehecuta, mi a perde y awe mi no a ehectua. Esey ta tur cos. Mi no a tuma bentaha y mi a laga e wega bai na su fabor," Sharapova a declara despues di e partido.

Sharapova a mustra cu loke ta resta di mas trabou, mas preparacion, mas dedicacion pa supera e etapa fastioso aki di bolbe sinta spera riba un torneo grandi pa hunga aden.

Leones del Caracas lo disputa titulo di campeon cu Navegante de Magallanes





CARACAS – E ekipo di Leones del Caracas a bira finalista diadomingo anochi, despues di a supera su eterno rival, eta Navegantes de Magallanes cu anotacion di 6-3.

E otro finalista ta e propio ekipo di Magallanes cu diasabra anochi a logra su clasificacion pa e gran final, derotando e ekipo di Zulia.

Esaki lo bira e di tres final di baseball profesional entre e 'eterno rivalnan' di baseball venezolano den e historia di e liga, y e prome final entre nan dos despues di 13 aña.

E ekipo di Leones a sigura su clasificacion for di diadomingo evitando di haya competencia di Tiburones de La Guaria pa e puesto aki.

E dos ekiponan aki semper ta yena stadion tanto na Valencia como na Caracas ora cu nan enfrenta otro y awor den e gran final aki, ta spera un record di asistencia pa e serie final aki di shete wega.

E campeon lo representa Venezuela den e Serie del Caribe cu lo wordo hunga e aña aki na Venezuela mes.

Ronaldinho ta anota tres gol y ta demostra un biaha mas su gran clase pa AC Milan



MILAN- Un hat-trick di e delanterio Brasilero Ronaldinho, a duna e ekipo di AC Milan un triunfo comodo di 4-0 riba e ekipo di Siena diadomingo ultimo, guiando e ekipo di e director tecnico Brasilero di Milan, esta Leonardo, na solamente seis punto for di e lider di e campeonato, cu ta Inter Milan.

Ronaldinho na di 12 ta habri e marcador pa Milan combrando un penalty y den e propio prome periodo, e centro delantero Marco Borriello, ta anota su di shete gol di temporada pa pone Milan 2-0 ariba na final di e prome tempo.

Milan a domina e partido den su totalidad y den di dos tempo Ronaldinho a sigui demostra su tremendo condicion cu e ta aden na e momentonan aki, anotando su di dos gol riba un tiro di skina cobra pa Dave Beckham mientras cu su di tres gol tabata un joya di un anotacion, ora cu for di rand di area penal riba banda robez, e ta kita bai paden un los un tiro di canon cu a bai pega den e 90 grandi pa e 4-0.

Ronaldinho mes a mustra despues di e partido cu e ta pasando den un bon periodo, e ta hunga cu hopi amor atrobe pa futbol y cu na e momentonan aki e ta sinti su mes mucho mas comodo cu e tempo cu e tabata den Barcelona.

Tanto prensa Italiano como Brasilero ta sigui su actuacion di serca, mustra cu el a recupera e magia di su wega cu e converti'e den e mihor futbolista di mundo na dos ocasion y guiando su ekipo di Milan na exitonan grandi despues di un mal comienzo den e campeonat di Liga Italiano.

Inter Milan a empata den fin di siman cu Bari na 2-2 pa keda c'un total di 46 punto y AC Milan ta keda cu 40 punto na di dos lugar pero c'un wega menos hunga y e dos ekiponan aki tin cu enfrenta otro den tremendo clash otro siman cu por trece cambionan grandi riba e tabla di posicion.

Alex Ferguson kier Pep Guardiola di Barcelona pa tuma over na Manchester United

Ora cu e retira na 2011



LONDRES- Manchester United no a tene secreto cu e club lo kier contrata e Spaño, Pep Guardiola, director tecnico di e ekipo di Barcelona, como e reemplazante di Alex DFerguson ora cu esaki retira na 2011.

Segun un pulbacion den e corant britanico, News of the World, dirigentenan di Manchester United a tuma contacto caba cu representante di Guardiola, esta Jose Maria Orobitg y kende na su turno a confirma e interes y contacto di e ekipo Ingles.

Orobitg a reaccion confirmando cu el a ser yama pa un ekipo Ingles pero cu no a papia ni di placa y ni di ningun proyecto ainda pero el a mustra cu cualkier asunto cu ta regarda e futuro di e actual entrenador di Barcelona, tin cu wordo defini pa e propio Guardiola.

Segun e publicacion, Guardiola ta e opcion cu Ferguson ta desea pa tuma over ora cu e retira na 2011 y a traha un plan pa contrata e entrenador Basco na final di e temporada aki, laga e traha un aña riba su proyecto con e organizacion di Manchester United tin cu funciona bou di su maneho y pa 2011 e tuma over for di Ferguson kende ta na cabez di e ekipo mas rico di mundo, for di 1986.



Ferguson a anuncia cu e lo retira for di tereno di futbol ora cu e cumpli 70 aña y esaki lo ta dia 31 di december di 2011 y e ta kere cu pa e momentonan ey, su reemplazante mester ta cla pa tuma over.

Otro nomber cu a ser menciona segun e corant Ingles, ta di Jose Mourinho pero su futbol conservador, su pasado como entrenador di Chelsea y su personalidad, no ta cai den bon tera serca e fanaticonan di Manchester United.

Maradona a bishita instalacionnan na Sudafrica caminda e seleccion di Argentina lo hospeda





JOHANNESBURG- Despues di a cumpli dos luna di su suspension impone dor di FIFA pa su declaracionnan mahos na prensa, Diego Armando Maradona dialuna ultimo a yega Sudafrica, actuando atrobe como director tecnico di e seleccion nacional di Argentina, hunto c'un delegacion cu lo analisa e instalacionnan cu e seleccion lo usa durante e Mundial 2010.

Mei mei di cantidad di camaranan di filmacion y di foto cu tabata spera riba su yegada, Maradona a presenta bon proteha pa guardianan di seguridad mescos cu ta trata di un bishita di un hefe di estado.

Manera semper Maradona mester a move mei mei di pushamento di entre otro miembronan di prensa y di e propio guardianan di seguridad pero tabata algo cu ya e ta custumbra cune y e no a rabia ningun momento pero a keda amabel cu tur hende.

E no a papia cu ningun hende, bisti c'un bril grandi preto y solamente ora cu el a drenta e bus pa e bandona e edificio di aeropuerto, el a bira y saluda tur hende para eynan, principalmente periodistanan. Sinembargo ya e federacion Argentino a avisa tur hende di e bishita di Maradona y e delegacion di e federacion na e instalacionnan di Sudafrica pero a ser mustra cu durante di e bishita aki di cinco dia, Maradona lo no tene ningun conferencia di prensa y lo no duna ningun entrevista ya cu e bishita ta uno totalmente tecnico, organizatorio pues no ta bai tin mucho cos di papia ariba.

Fuera di e aspecto tecnico, Maradona lo efectua algun acto social entre otro awe e lo bishita dos bario pober na Pretoria, caminda tin un ekipo hungando den e campeonato local hubenil, cu e colornan albiceleste, patrocina pa e embahada Argentina na Sudafrica.

Diahuebs riba su ultimo dia di bishita, Maradona lo ta na Soweto caminda ta situa e asina yama Soccer City, e stadion principal di e Mundial 2010, caminda e lo bishita un fundacion cu ta trahando cu ocho scol, cu a transforma futbol den henter un sistema educativo.

Maradona lo yega e stadion den helicopter y despues lo bandona e sitio tambe den mesun aparato sin duna declaracion na prensa.

Dirigente di seleccion Aleman, Oliver Bierhoff

Ta considera Brazil y Spaña como e gran favoritonan pa gana Copa Mundial 2010

MUNCHEN- E manager Di e seleccion aleman di futbol, Oliver Bierhoff, ta considera como gran favoritonan pa bai cu e titulo di campeon di Copa Mundial 2010 di Surafrica, e seleccionnan di Spaña y esun di Brazil.

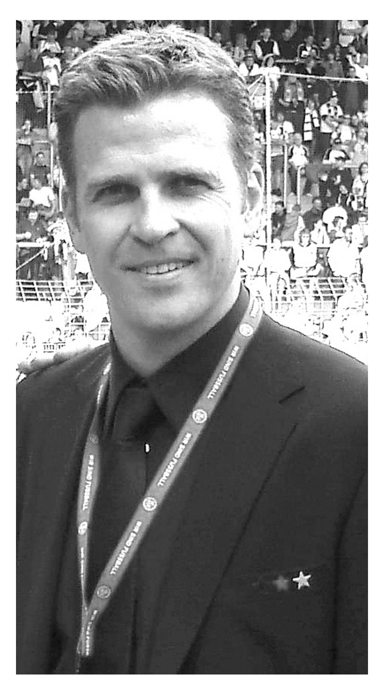
E ta considera cu ambos tin diferente aspecto tecnico y talento cu lo ta suficiente pa sigura e titulo mientras cu otro paisnan tin cu depende mas cu tur cos riba un colectividad pa por logra un bon resultado den e mundial.

Pa e ex hungador di Milan y di e seleccion aleman, tras di e dos seleccionnan aki, e ta mira gran posiblidad pa e seleccion di Inglatera tambe mientras cu despues di e tresnan aki, e ta mira un posibilidad pa e seleccionnan di Alemania, Argentina y pa e seleccion Italiano, e actual campeon mundial.

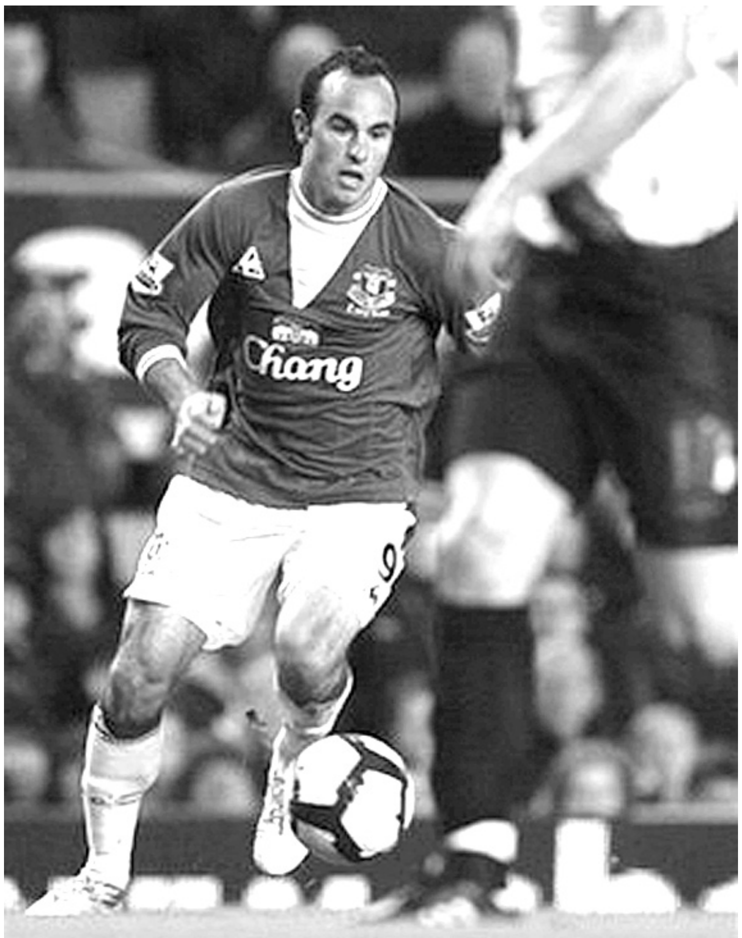
Pa loke ta otro paisnan, e ta mira e seleccion di Costa de Marfil como un di e ekiponan fuerte di Africa y cu lo por haci un impacto den e resultado final di e torneo.

Bierhoff a mustra cu e plan basico di e seleccion Aleman ta keda pa yega e fase di cuarto di final di e torneo na Sudafrica pero cu e soño grandi ta keda di bira campeon Mundial, cu caso nan a logra na 2006.





Landon Donovan sumamente contento cu su wega den Everton di Inglatera





LIVERPOOL- E medio campista di e seleccion Mericano, Landon Donovan, ta sumamente motiva cu su presentacion cu su ekipo di e Liga Ingles, Everton. Su entusiasmo den fin di siman a crece ainda mas ora cu den su di dos wega cu e ekipo di, ta logra na supera Manchester City den un wega cu hopi emocion den tribina. E ambiente y tur loke ta pasando den apenas algun dia cu el a bin ta hungando pa Everton, y e aceptacion cu tin pa su persona, a pone cu e ta considerando un permanencia mas largo na Inglaterra ora cu su contrato actual di prestamo, termina.

“Mi sa cu mi tin cu bai ben cu Los Angelse Galaxy despues di 10 siman, pero manera cosnan ta bayendo, mi por mira kico por haci pa mi keda un periodo mas largo si cosnan sigui bai bon,” Donovan a declara.

Aña pasa Donovan a hunga den e ekipo di Bayern Munchen y pa prepara su mes den mihor forma pa e Mundial di Sudafrica, e medio campista a dicidi di bai hunga cu Everton den e Liga Premier y caminda den dos partido el e impresiona tur hende cu su nivel di wega.

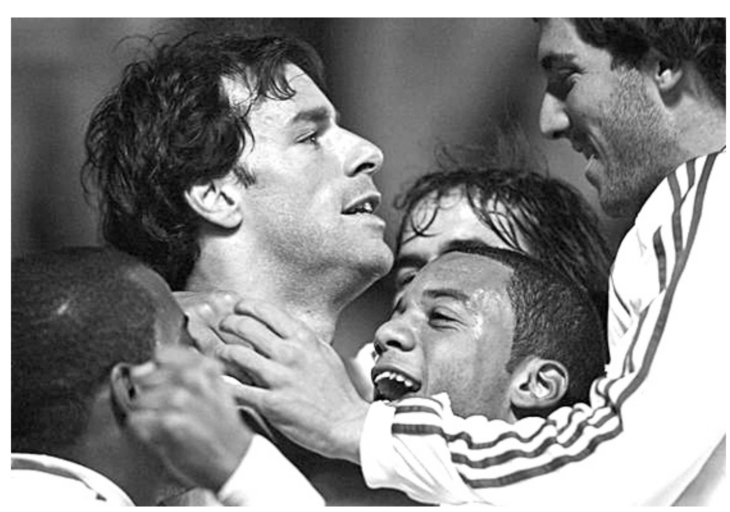
Donovan a mustra di ta impresiona cu e entusiasmo cu ta biba durante di weganan, e emocion grandi cu e fanaticonan di Everton ta demostra na hungadornan di nan ekipo. Everton ta riba un racha tremendo, entre otro superando ekiponan manera Manchester United y Manchester City mientras cu tambe nan a kita un empate for di Chelsea.

Ruud van Nistelrooy ta buscando otro ekipo pero no kier bay Turkia



AMSTERDAM - Ruud van Nistelrooij lo no bai hunga futbol pa e ekipo di Galatasary di Turkia, cu ta bon direccion di e Hulandes, Frank Rijkaard.

E representante di van Nistelrooy a confirma cu tin interes di e ekipo Turco, pero cu e centro delantero di Real Madrid lo no bai hunga na e pais ey, ya cu e kier keda serca di cas pa gana un puesto cu e seleccion Oranje cu lo hunga den e Mundial di Surafrica dentro di algun luna.



E delantero internacional ta buscando un otro ekipo pa bai hunga ya cu dirigentenan di Real Madrid a informe cu no tin lugar p’e den e ekipo y tampoco riba banki.

E ta haciendo su maximo esfuerzo pa haya un ekipo mas rapido posibel pa di e forma aki e convence e director tecnico di e seleccion di Hulanda, Bert van Marwijk, pa hib’e Surafrica pa e Mundial di 2010.

Den ultimo simannan e nomber di van Nistelrooy ta wordo liga cu varios club na Europa manera entre otro na Inglatera cu ekiponan manera Stoke City, Tottenham Hotspurs y tambe e ekipo di Liverpool cu ta den crisis serio na e momentonan aki.

Real Madrid a duna e delantero Hulandes tur permiso pa busca un otro ekipo ya cu e entrnador Pelligrini no ta mira con e por haci uso di delantero Hulandes.

Gran Bretaña protesta ley argentina sobre Islas Malvinas



Foto de archivo del ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Chris Bryant, durante una conferecia de prensa en una visita a Estambul, ene 16 2010. Gran Bretaña, que fue a la guerra en 1982 por la soberanía sobre las Islas Malvinas, dijo el lunes que se quejó ante Argentina sobre una nueva ley que incluye al archipiélago dentro de los límites de una provincia del país sudamericano. REUTERS/Osman Orsal

LONDRES (Reuters) - Gran Bretaña, que fue a la guerra en 1982 por la soberanía sobre las Islas Malvinas, dijo el lunes que se quejó ante Argentina sobre una nueva ley que incluye al archipiélago dentro de los límites de una provincia del país sudamericano.
El Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña entregó una nota diplomática a la embajada de Argentina en Londres en la que destacó su rechazo a la ley, dijo el ministro de la cartera, Chris Bryant, en un comunicado al Parlamento. "El Reino Unido rechaza firmemente esa ley", dijo Bryant.
La ley argentina aprobada a comienzos de diciembre define formalmente los límites de la provincia de Tierra del Fuego, la Antártida e Islas del Atlántico Sur, el territorio más austral del país, e incluye dentro de ese espacio a las Islas Malvinas y a parte de la Antártida.
Bryant dijo que Gran Bretaña no tenía dudas sobre su soberanía sobre las Islas Malvinas y varios territorios más que la ley argentina fijó dentro de los límites de su provincia, como las Islas Georgias del Sur, las Islas Sandwich del Sur y el territorio antártico británico.
La ley aprobada el mes pasado constituyó para Argentina "un acto jurisdiccional sobre áreas de su propio territorio que se hallan bajo ilegítima ocupación británica, y el Reino Unido naturalmente protesta", dijo una fuente diplomática del país sudamericano.
Casi tres décadas después de la Guerra de Malvinas, las tensiones sobre las islas siguen presentes. Los indicios sobre la posible existencia de grandes reservas de petróleo en la zona han aumentado las apuestas sobre la disputa.

Remitido

Haití necesita mucho y necesita de todos

Apreciado amigo, Benjamín Romero (Coordinador de Bon Dia Aruba), haciendo uso de tu efectiva calidad de comunicación, hago de tu conocimiento, lo que pienso de la lamentable catástrofe recién pasada en nuestro vecino-hermano pueblo de Haití.
Primero quiero unirme al dolor de nuestros hermanos haitianos residentes en Aruba ante esta terrible situación de incalculable pesar.
Segundo hacer de conocimiento público, la solidaridad expresada por demás de la República Dominicana, pero muy poco reconocida por la prensa internacional; tenemos todos los hospitales del país llenos de haitianos rescatados que actualmente están recibiendo servicios médicos en clínicas y hospitales; hemos enviado las maquinarias que poseemos de instituciones públicas y privadas para ayudar en el rescate; hemos llevado recursos humanos como médicos, rescatistas y hemos dado las garantías necesarias para la salida de haitianos a visitar sus familiares y de la entrada de enfermos; estamos facilitando la reestructuración de las vías de comunicación telefónica y de la energía eléctrica, estamos llevando sangre, medicamentos comida y estamos viabilizando con nuestros aeropuertos, así como disponiendo de almacenes públicos y privados como centros de acopio para recibir la ayuda internacional. Adicionalmente, el gobierno dominicano ha dispuesto de manera inmediata casi 7 millones de dólares del presupuesto nacional para la ayuda haitiana a través de diferentes instituciones gubernamentales.
Lamentablemente, la ayuda de otros países no ha llegado con la rapidez requerida, y algunos se han preocupado más por hacer publicidad que por hacer efectiva la ayuda. REPUBLICA DOMINICANA ha trabajando intensa y tenazmente haciendo una labor extraordinaria en el rescate y la atención humanitaria, sin embargo; SOLOS NO PODEMOS PROVEER LAS TANTAS NECESIDADES QUE ESTE DESASTRE HA CREADO, Haití necesita mucho y necesita de TODOS..
Tercero nuestra opinión particular de lo ocurrido en Haití. La particular situación política que ya tenía Haití antes del desastre, se ha agravado exponencialmente con el colapso de edificaciones de instituciones nacionales e internacionales y la lamentable muerte de sus representes y dignatarios. Haití que no tiene policías ni fuerzas armadas; y que estaba siendo asistida por la ONU, está en este momento acéfalo con el presidente en el aeropuerto sin casa y sin oficinas, los Directivos representantes de la ONU, están muertos, cadáveres y sobrevivientes en las calles no hacen más que generar un caos mayúsculo.
Tan pronto se remuevan los escombros, se entierren los cadáveres, se recuperen los desaparecidos y se curen los enfermos; URGE una gran cumbre que trate como primero y principal la institucionalidad de Haití, para constituir un país, una nación y luego una campaña sostenida en contra de la pobreza y a favor del medio ambiente.
La comunidad Haitiana es extremadamente trabajadora, pero la falta de instituciones políticas y sociales la han mantenido como un barco a la deriva.
Quiero incentivar a los dominicanos, venezolanos, colombianos, arubianos y las demás colonias que viven en Aruba, a unirnos y hacer un FRENTE HUMANITARIO A FAVOR DE LOS LATINOS, hoy la situación difícil la está sufriendo en carne viva Haití, en años anteriores nos toco a los dominicanos pasar por situaciones difíciles ante el azote de varios huracanes y de la desgracia de Jimaní. Hemos visto y vemos como nuestros pueblos son víctimas de la inclemencia de la naturaleza y otras veces víctimas de la falta de institucionalidad de nuestros pueblos.
Creando un Frente Humanitario de Latinos, nos comprometeremos con el respeto mutuo, incentivaremos una mayor cooperación reciproca de nuestros pueblos y la solidaridad en casos que como éste, nuestra ayuda a nuestro país hermano es vital. JUNTOS PODEMOS
Vamos a unirnos para enfrentar mejor nuestras debilidades, y avanzar con pasos firmes a un mundo más positivo y habitable para todos.
Con afecto de alta consideración y estima, te Saluda

Delia Josefina Ortiz.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido

Presidente electo Sebastián Piñera podría incluir rivales en gabinete en Chile

SANTIAGO (Reuters) - Sebastián Piñera se estrenó el lunes como el primer mandatario electo de derecha en medio siglo en Chile, y dijo que podría incluir adversarios políticos en su gabinete, mientras el derrotado bloque de centroizquierda apuntaba a rearmarse desde la oposición.

El multimillonario empresario obtuvo un 51,6 por ciento de los votos en la segunda vuelta de la elección presidencial el domingo, imponiéndose frente al ex mandatario Eduardo Frei, el candidato de la Concertación, la coalición que por dos décadas ha gobernado en el país.

"Vamos a aspirar a un gabinete no sólo de (su grupo político) la Coalición por el Cambio, sino que (de) independientes y quizás de la Concertación", dijo Piñera a corresponsales extranjeros. "(Quiero) un Gobierno de unidad nacional (...) Vamos a nombrar un nuevo equipo de Gobierno y de excelencia", agregó.

Piñera, quien dijo que hará todo lo posible para promover las inversiones y se ha abierto a contar en su Gobierno con colaboradores de la dictadura del dictador Augusto Pinochet (1973-1990), recibió en la mañana en su casa a la mandataria Michelle Bachelet, quien lo felicitó en un desayuno.

"Le he señalado a Sebastián Piñera (...) un fluido intercambio entre el Gobierno que va a salir el 11 de marzo y el Gobierno que va a ingresar, de manera que Chile pueda seguir avanzando", dijo Bachelet a periodistas.

DEBUT INTERNACIONAL

Bachelet invitó a Piñera a acompañarla a la cumbre del Grupo de Río del 22 y 23 de febrero en el balneario mexicano de Cancún, para "ser presentado" a los mandatarios de la región.

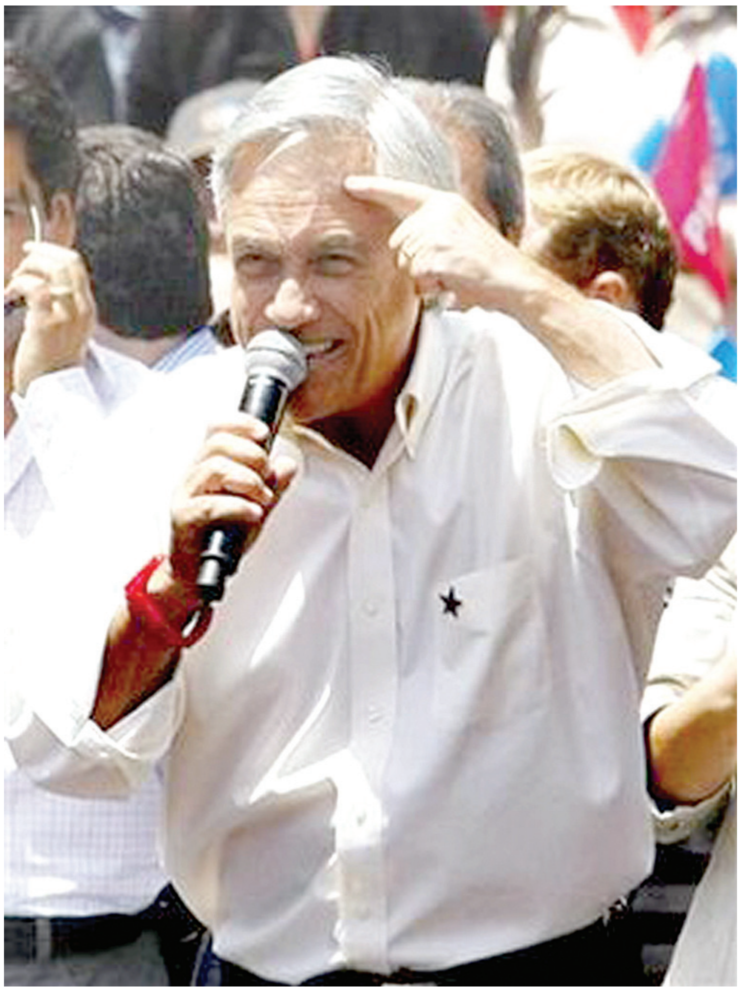
En la región, Piñera se sumará a los presidentes de centroderecha que ya gobiernan en México, Colombia y Perú, y quienes han tomado distancia del izquierdista mandatario venezolano, Hugo Chávez.

Uno de los primeros jefes de Estado que saludó a Piñera presidente fue el mandatario peruano, Alan García, quien pidió un diálogo fluido para resolver los problemas bilaterales. Chile y Perú "tienen una enorme, fecunda, ambiciosa agenda de futuro", dijo el electo mandatario.

El canciller peruano, José García Belaunde, dijo el lunes que espera que un litigio bilateral en la Corte Internacional de Justicia de La Haya por los límites marítimos no impida mantener e impulsar la integración económica con Chile.

Piñera, quien indirectamente todavía posee fuertes inversiones en Perú a través de la aerolínea LAN, coincidió en que esperaba que la demanda peruana en La Haya "no se transforme en un freno y obstáculo".

El presidente electo chileno dijo también que Argentina y Brasil están entre las prioridades de sus primeros viajes internacionales. Piñera ha dicho que le gusta el liderazgo del presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva. Piñera fue felicitado también por los mandatarios de Colombia, Alvaro Uribe; de México, Felipe Calderón; y de Argentina, Cristina Fernández.



El candidato de derecha Sebastián Piñera, resultó favorecidos en la elecciones celebradas este domingo en Chile. El multimillonario empresario obtuvo un 51,6 por ciento de los votos, imponiéndose frente al ex mandatario Eduardo Frei, el candidato de la Concertación, la coalición que por dos décadas ha gobernado en el país. REUTERS/ Eliseo Fernandez

BOLSA CIERRA EN MAXIMO HISTORICO

La bolsa reaccionó favorablemente al triunfo de Piñera, a quien se le considera un amigo de los mercados, pero sus posturas proempresariales podrían chocar con las de los sindicatos.

El índice IPSA de la Bolsa de Comercio de Santiago subió un 1,24 por ciento a un nuevo récord máximo de cierre.

Aunque con bajos montos negociados, la estrella de la jornada fue Axxion, una sociedad de inversiones a través de la que Piñera tiene una parte del 26 por ciento que controla en LAN. Las acciones de Axxion subieron un 8,53 por ciento.

Piñera ha anunciado que venderá sus acciones en LAN antes que asuma como presidente. Las acciones de LAN subieron un 1,33 por ciento.

El empresario, que también es uno de los accionistas del popular club de fútbol Colo Colo y dueño del canal de televisión Chilevisión, gobernará por un período de cuatro años y recibirá una economía en recuperación tras caer en recesión en el 2009, debido a la crisis global.

Piñera aseguró a los corresponsales extranjeros que la minera de cobre Codelco seguirá siendo una empresa estatal, aunque requiere de capitales frescos para un nuevo impulso.

"Vamos a hacer cambios profundos en Codelco. Ha perdido eficiencia y productividad. Necesita nuevo impulso y para eso va a requerir nuevos capitales", dijo Piñera a periodistas. El mandatario electo agregó que cualquier posibilidad de incorporar capitales privados a la compañía "requiere de un diálogo y acuerdo amplio de la sociedad".

RETOS PARA NUEVO GOBIERNO

La elección marcó el fin de los gobiernos de la Concertación, que recuperó la democracia en 1990, dio prosperidad económica, desarrollo social y que llevó al país a uno de los menores niveles de riesgo crediticio en América Latina.

Pero Piñera enfrentará un Congreso fragmentado y dominado por la coalición oficialista en el Senado. Dirigentes de la Concertación llamaron a abrir espacios en el bloque, que ha anticipado que será una oposición constructiva, pero firme, al Gobierno de Piñera.

"Tiene que haber una renovación que incluye muchas cosas, sobre todo hay que abrirse a la ciudadanía", dijo Carolina Tohá, quien fue jefa de la campaña de Frei.

Haití: Ta calcula 200.000 morto mientras hopi ainda ta pasa hamber







PORT AU PRINCE (AP) - Soldatnan, dokter- y trahadornan humanitario a sigui yega Haiti ayera pero miles di victima di e teremoto di siman pasa diamars, cu ta ser calcula a mata 200.000 persona, ainda tin dificultad pa haya un kopi di awa of algo di come.

Paisnan Europeo a priminti mas di 500 miyon dollar di emergencia y di largo plazo, cu ta bin aserca di e 100 miyon dollar cu Merca lo haci di donacion.

Sinembargo, e ayudo ainda no a yega cerca hopi damnificado, para door di problemanan di transporte, confusionnan burocratico, miedo pa atakenan contra e caravananan di ayudo, caida di e Gobierno local y e grandura di e catastrofe.

E sakeonan a plama pa sectornan centro di e capital dialuna, cu algun shen di hoben y muchanan cu tabata subi e murayanan daña di tiendanan pa bay cu loke cu nan haya. Pasta di dje ta hopi pidi pasobra e hendenan ta pone bou di nan nanishi pa no sinti e olor di e cadavernan.

Polis mester a tira den laira den un tienda cu a cay den otro y tabata na candela, pa separa e hobennan cu tabata bringa cu boternan kibra, machete y navaja pa un carga di rum.

"Mi ta cogiendo tur loke mi por, e ta dunami balor", asina Jean-Pierre Junior, cu tabatin un mesa kibra cu clabo pa protégé su boter.

Pero comandante di ehercito Mericano na Haiti, General Ken Keen, no ta kere cu e violencia awor ta hopi mas cu prome cu e teremoto.

Keen a bisa cu rond di 2000 miembro di infanteria di Marina lo uni na e 1.000 militarnan cu ta na Haití. Secretario General di ONU Ban Ki-moon a bisa dialuna cu el a pidi Conseho di Seguridad pa manda 1500 polis y 2.000 soldat internacional pa reforza e mision di paz di ONU, cu tin 7.000 militar y 2.100 polis.

Mientras e socoristanan tabata trata di yega na esnan den necesidad, algun ta busca pa bandona e pais. Algun shen ciudadano Mericano, y hende cu ta bisa di ta Mericano, a forma fila cu nan identificacionnan den man dilanti embahada di e pais ey en busca di aborda algun buelo di salida.



Ta pensa cu 200.000 persona lo por a muri den e teremoto di magnitud 7, Union Europeo a bisa. Nan ta cita funcionarionan Haitiano cu a bisa cu nan a recoge 70.000 cadaver.

UE ta calcula cu rond di 250.000 persona a sufri herida y cu 1.5 miyon a perde nan cas.

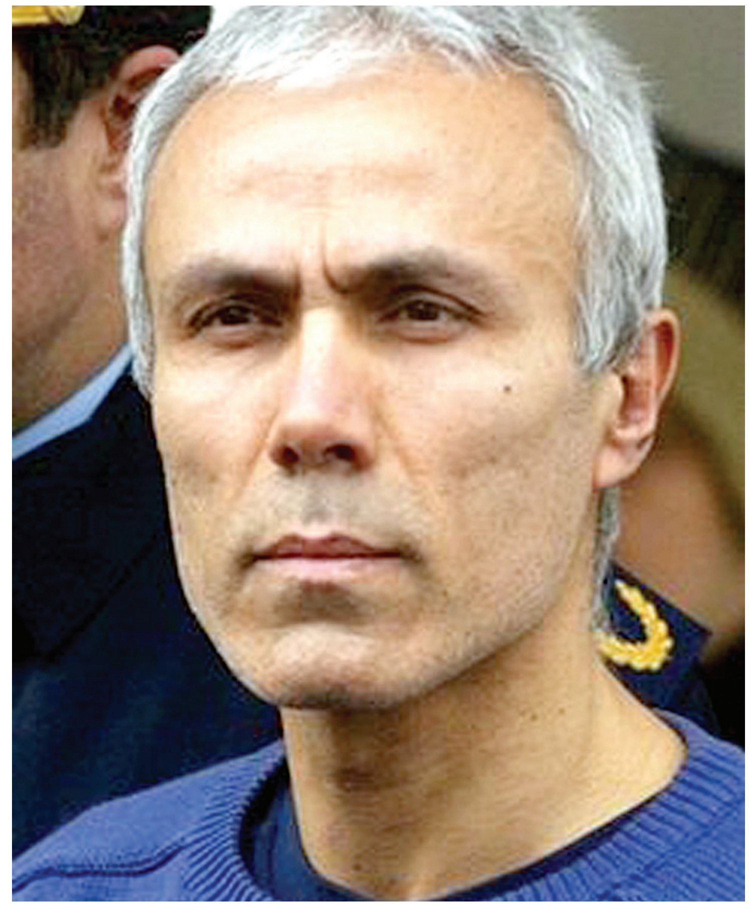
Tin hopi cu ta biba riba caya pa miedo cu e structuranan daña por colaps. Y, aunke mas di 73.000 persona a ricibi algo di come pa un siman, segun ONU, hopi ainda ta sigui spera cuminda.

Asina hopi hende a perde nan cas cu Programa Mundial di Alimento ta planea pa lanta un campamento pa 100.000 persona pafo di e ciudad, asina director di e organizacion na Haiti, Myrta Kaulard, a duna di conoce.

Riba cayanan, ainda por mira cadavernan, pero e hendenan ya caba a recoge hopi pa dera of kima nan. E hendenan tabata lastra curpanan pa pone nan na skina sperando cu e trucknan di sushi of grupo di asistencia hiba nan.

Despues cu 1.700 socorista a salba mas di 70 persona, Elizabeth Byrs di Naciones Uni a bisa cu algun persona atrapa ainda por sobrevivi y hasta despues di awe.

Turco cu a tira Papa Juan Pablo II liber despues di 29 aña



ANKARA, Turkia – E Turco cu a tira Papa Juan Pablo II na 1981 a wordo libera di prison ayera despues di mas cu 29 aña tras di trali y a proclama cu e tabata un mensahero di Dios y cu mundo lo caba na final di e siglo aki.

Mehmet Ali Agca, 52, a saluda periodistanan ora cu el a bandona prison den un convoy di varios vehiculo. Autoridadnan Turco tin planea pa monitor e Turco debi na informe di su problemanan mental. Agca su cabey ta shinishi y e tabatin un sweatshirt blou bisti.

Agca a tira Papa Juan Pablo II dia 13 di mei, 1981, ora cu e Papa tabata core den un auto habri riba Plaza San Pedro. E Pontifice a wordo alcanza den bariga, man robez y braza drechi, pero e balanan no a alcanza organonan vital.

John Paul a topa cu Agca na Italia su prison Rebibbia na 1983 y a pordone pa loke el a haci.

Ora cu el a sali, el a sinta trankil entre dos Polis bisti na civil riba e asiento patras di un sedan cu a hibe pa un hospital militar. Eynan docternan a conclui cu e no ta fit pa servicio militar obligatorio debi na un “problema severo di personalidad anti-social”, asina su abogado Yilmaz Abosoglu, a duna di conoce.
.

Den un declaracion distribui door di Abosoglu pafo di prison na Sincan, na randa di Ankara, e capital Turco, Agca a declara: mi ta proclama fin di mundo. Mundo henter lo wordo destrui e siglo aki. Cada ser humano lo muri den e siglo aki.” El a planea pa tene un conferencia di prensa diarason awor.

Agca a keda na un hotel hunto cu su ruman homber Adnan Agca y algun amigo. Probablemente lo biaha pa su ciudad den algun dia.

Fundador di Taco Bell a fayece



RANCHO SANTA FE, California – Taco Bell a informa cu e fundador di su cadena di cuminda rapido a fayece.

E compania cu su base na Irvine, California, a informa dialuna cu Glen W. Bell jr. a fayece diadomingo na su cas na Rancho Santa Fe. E tabatin 86 aña.

E causa di su morto no a ser divulga mesora.

Bell a lansa Taco Bell na 1962 despues di a experimenta cu diferente otro restaurantnan estilo cuminda rapido den e area di Los Angeles, California.

Taco Bell awor ta sirbi mas cu 36.8 miyon persona tur siman den mas cu 5,600 localidad na Merca.

Bell, un veterano di Dos Guera Mundial, a nace dia 3 di September, 1923 na Lynwood, California.

E ta laga atras su casa, dos yiu homber, tres ruman muher y cuater nieto.

Clasificado

SERVICIO PUBLICO

A bai for di cas nos cacho Ryder.
E ta di rasa di Pitbull blue nose di 5 aña biew, e cacho lo por ta perdi den Dakota y vecindario y ta bisti cu un banchi cora grandi.
Ryder tin un enfermedad y mester su tratamento medico, si algun persona por sa algo di Ryder pa por fabor tuma cuntacto cu nos na 565-5115 / 560-9434 / 749-5684



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Auto Daewoo Tacuma (Chevrolet Vivent) '02 a/c., automatic den bon condicion Afl. 5500,- Tel: 592-5140

TA BENDE
Chevrolet Optra LS HB 2006 pa Afl. 15.000,= pa mas informacion yama Tel: 568-3562

TA BENDE
Honda CBR 900 1998 Afl. 8000,- Tel: 593-4369

TA BENDE
Nissan Sentra CD Alarm tinted glass Afl. 2.600,- Tel: 565-0296

FOR SALE
Auto Terius 2003 a/c, automatic, full equipped Tel: 740-4937

TA BENDE
1 Dodge Caravan ta core pa mas informacion yama Tel: 567-5522

TA BENDE
Pick-up Silverado '90 4x4 v-8, 305 motor semi overhaul Afl. 6000,- Tel: 563-8832

TA BENDE
Mazda Mx6 v-6 2.5l '94 airco Afl. 11.000,- Tel: 563-8832

TA BENDE
Ford Expl. '96 autmatic Afl. 3250,- Tel: 592-4334

TA BENDE
Un Ford Eage 2007 color pearl. Cumpra aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Un Toyota Corolla '03 airco, automatic, Afl. 9000,- Tel: 593-7548

TA BENDE
Chevy Celta 2004 color blauw std, a/c. Afl. 6000,- Tel: 742-7835 / 565-7877

TA BENDE
Un Ford Edge '07 color pearl, top condition cumpra y serice aki na agencia Tel: 593-8645

TA BENDE
Toyota Tercel '97 std, a/c. cd player Afl. 3500,- must sell Tel: 747-0377

TA BENDE
Toyota Lexus '94 bon condicion, silver, autom. a/c. Tel: 564-7024

TA BENDE
Yaris 2009 full equipped,std, blanco, 5000km cori. Tel: 566-6131

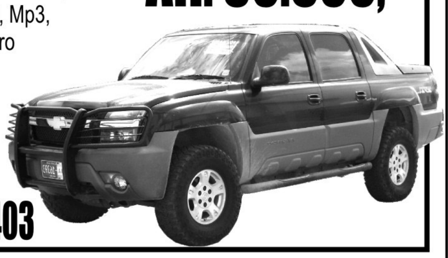
TA BENDE
Ford Mustang GT V8 prijs Afl. 15.950,- pa mas informacion yamaTel: 594-0928

TA BENDE

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".

Prijs: **Afl. 30.500,=**



Tel: 594-9990/593-0403

TA BENDE
Commercial BBQ Grill with Lava rocks 2 burner Afl. 600,- Toastmaster sandwich grill Afl. 650,- Complete salad bar on wheel Afl. 750,- Tel: 566-4320 / 582-1555 after 5pm

TA BENDE
Un dish 1.2M fiber master channel dish 36"-90 Tel: 567-0610

TA BENDE
Food warmer stainless steel 2 drawers Afl. 1000,- Cook hold & smoke stainless steel oven Afl. 4500,- Tel: 566-4320 / 582-1555

TA BENDE
1 cama di dos persona 1 set di stoel di patio, 1 frigidaifre grandi, blanco di dos porta 1 fan airco 1 computer marca compact Tel: 583-5165

TA BENDE
Tereno eigendom cu garage aproxi 2800m² Tel: 594-0641

TA BENDE
2 set di poti WC cu lavamanos Afl. 100,- pa set 2 porta dobel di garage di hero Afl. 100,- pa un porta di entrada di hero Afl. 80,- set di comedor 6 pers. Afl. 300,- Tel: 592-5140

TA BENDE
Un Toshiba 42" regular TV (no flatscreen, excellent condition asking Afl. 600,- Tel: 593-1224

TA BENDE
4 riems cu su hubcaps original di Nissan Tiida size 15" nobo nobo. Set completo pa Afl. 1200,- Tel: 593-1224

TA BENDE
Tubo di coriente y bandera, porta di hero y schuif, hekwerk, bentana trapi spiral y normal Tel: 742-1303 / 746-1525

TA BENDE
Pa trailer wheel hubs, parts diferente size y par di luznan nobo Tel: 747-3153

TA BENDE
Gordura pa mata, saco di 5olbs pa Afl. 15,- Tel: 564-1106

TA BENDE
Scooter Hilux 2009 pa Afl. 2500,- Pa mas informacion yama Tel: 568-3562

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**



KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=

WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra un tereno propiedad di ± 5000m² den becindario di airport banda fi highway. Tel: 593-6318

TA BUSCA
Hende serio interesa pa tuma over fundacion ecologico. Pa mas informacion yama Tel: 744-7501

TA BUSCA
1 satelite Dish di 1.5 meter of mas grandi. pa mas informacion pleas yama Tel: 563-3171

TA BUSCA
Bo ta buscando un cas pa cumpra riba tereno propiedad y den bon bario y bo aprobacion na banco ta te cu Afl. 200.000,- of menos Tel: 593-6318

TA BUSCA
Noki celular 6230i den bon condicion ta paga Afl. 75,- Tel: 593-1224

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA HUUR

TA HUUR
Studio apartment na Madiki Kavel #82 (Caya Frere Fredericus) no muebla. Afl. 700,- pa luna + deposito di Afl. 500,- Tel: 593-2578 / 583-4986

TA HUUR
Un apartamento na Montania Noord 800 p/l. + deposito di Afl. 500,- away corient exlui Tel: 740-5240

TA HUUR
Un apartmento na Paradera 1 camber, 1 bano sala, cushina, comedor Afl. 800,- Tel: 588-1178

TA HUUR
Un apartment full muebla na Seroe Biento #27-C Awan y coriente apart Afl. 700,- p/l. Borg Afl. 500,- Tel: 585-2485

FOR RENT
House at Rooi Santo 2 bedr. 2½bathr, fully furnished $1400 p/m 1 month deposit exc. Tel: 594-4851

FOR RENT
2 apartment grandi area hotel, sala, cushina, dormitorio, 3 baños Koyari #16-B Tel: 740-4937

TA HUUR
Studio apartment heel dicht bij de stad. In een goede buurt, gemeubileerd en alles inbegrepen. Tel: 560-9904

TA HUUR
apartment palm beach Coxari 1 6-D cushina, sala, camber y baño Tel: 740-4937

TA HUUR
1 apartment muebla 1 camber baño, cushina Seroe Patrishi Afl. 700,- + dep. Tel: 582-6618

TA HUUR
Cas na Rooi Santo 2 camber, furnished and fenced type townhouse $1500,- + deposito Tel: 594-6658 / 594-4851

TA HUUR
1 apartment grandi area hotel sala, cushina, camber, baño Koyari 16-B Tel: 740-4937

TA HUUR
1 Apartment full muebla di 2 camber, halfdak y cu lugar pa para auto, cable y internet Tel: 582-4468

TA HUUR
Dos apartment na Madiki Kavel '81 inclui awa y luz . Tel: 745-1852

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia pa tur sorto trabao di cas, entre otro traha blafon di cas of negoshi, tambe ta pega porta, verf cas. Y na un prijs rasonabel pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Se ofrese emfermera para ancianos y enfermos con mucha experiencia con diploma. Pa mas informacion yama Tel: 583-7733

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servicio di masage antistress, therapeutico, prijs local Afl. 50,- Nos por bin te na porta di bo cas. Pa mas informacion yama Tel: 746-7817

SERVICIO PUBLICO
Persona responsabel ta busca trabao di hardinero. Pa mas informacion please yama Tel: 962-9799

SERVICIO PUBLICO
Ainda bo no a jana bo aangifte/inkomstenbelasting 2008 of e otro añanan? Wel nos ta saca su copia y entrege pa bo na Servicio di inmpuesto (Belastingkantoor) y trece e copia cu stempel di entrega. Tel: 592-1186

SERVICIO PUBLICO
Sra Colombiana busca trabao para planchar, hacer limpieza ver para niños etc. con buenas referencia. Pa mas informacion yama Tel: 566-9040

Gradicimento /Invitacion

Na nomber di su Mama, rumannan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia nos ta gradici di curason tur esnan cu tabata tey pa nos den e momento dificil aki
cual ta e fayecimento y entiero di :



Pablo Figaroa

Mihor conoci como " POY"

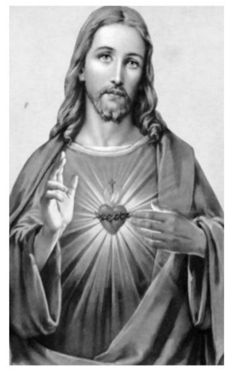
Danki pa boso sosten.

Alaves nos kier invita famia y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :

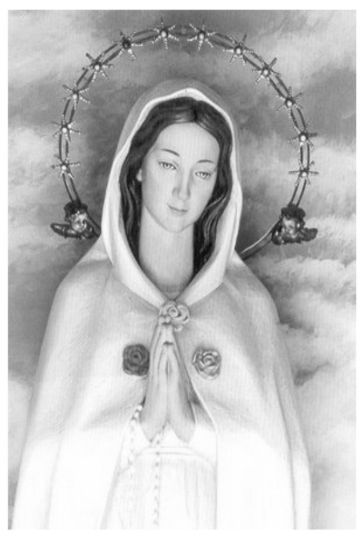
Diasabra 16 di Januari 2010 pa 7'or pm
na Misa Sta Anna na Noord
Diamars 19 di Januari 2010 pa 5:30 pm
na Kapel di Alto Vista
Diabierna 22 di Januari 2010 pa 6:30 pm
na Misa sta Anna na Noord,
despues di ultimo Misa lo tin un rosario
na Cas Palm beach 9-B.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Jesus



confio en ti mi dios, padre, hijo, espiritu santo, mi señor jesus, mi unico salvador, con todas mis fuerzas te pido me concedas la gracia que tanto deceo. (rezar 9 ave maria, por 9 dias, pidiendo 3 deceos y publicar el noveno dia) observar lo que ocurre despues de la publicacion.



Gradicimento / Invitacion

Di parti di rumannan, Subrino y Subrinanan ,primo y primanan y demas famia nos ta gradici tur cu di un of otra manera duna nos e sosten necesario na ora di fayecimento y entiero, di nos ruman stima:



Juana Cancia Croes

Mihor conoci como "Chiani" of "Anchie"

Danki pa tur jamada di telefon, telegram, krans, y danki pa tur e donashon recibi .
Danki pa asistencia y yudanza di personal di Ambulance.
Danki na Aurora Funeral home pa su bon servicio y Dios Bendishonanan ricamente
Staff y personal hunta Comisario Volks Crediet Bank y su ex coleganan di Hospital.

Alavez nos ta invita pa 2 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera: Dialuna 18-01-2010, 7'or pm
Diabierna 22-01-2010 7'or despues di ultima Misa nos tin un Santo Rosario cual lo tuma lugar na Cas Paradera # 179.

Famia Croes

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a **gradici** tur esnan, cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Demetrio Maduro

Mihor conoci como "Dems"

Gradicimento ta bai na **Tele Aruba** y na **e team di coordinashon di John Flemming i Glenda Arends y na tur esnan cu a haci presentacion na misa. Danki na** tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, caarchi, mustra nan atencion via oracion, y cu a haci jamadanan telefonico. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Un danki di curazon pa boso atención y sosten.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na Misa **Sagrado Curason na Savaneta:**
Diamars 19 di Januari 2010 pa 8'or di mainta
Diahuebs 21 di Januari 2010 pa 7'or di anochi
Diabierna 22 di Januari 2010 pa 7'or di anochi, despues tin un rosario na Brazil 6

AHATA
ARUBA HOTEL and TOURISM ASSOCIATION

AHATA, its of board of directors, staff and members, expresses its deepest sympathies with the passing of

Gary Jutz,

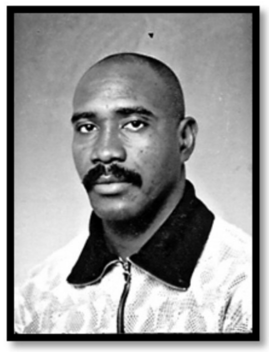
a distinguished former board member and the former GM of the Radisson Aruba.

Our profound condolences to his family, friends and colleagues.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

He leads me beside the still waters. he restores my soul: he leads me in the path of righteousness for his name's sake even though I walk through the valley of the shadow of death; I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me. Thou preparest a table before me in the presence of my enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life; and I will dwell in the house of the Lord for ever

With deepest sympathy we kindly announce the sudden pass of our loved one Salmo 2



Thaddeus Bernard

"Better known as Bernard" or "Little Man"
*11-10-1963 † 12-01-2010

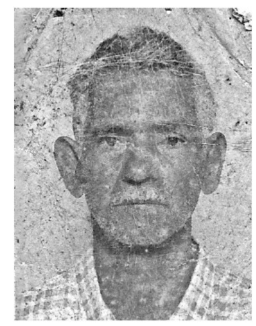
Wife: Sandra - Jeffrey - Bernard
Son; Christopher - Bernard
Son: Rolston – Jeffrey
Brothers & Sisters.
Rosetta - Lewis
Dyanna - Bernard
St Andrew - Crafton - Bernard
Peter - bernard
Federick - Kay - Bernard
Cleetus - Brae - Bernard
Davis - Nix - Regis
Phill.
Nieces & Nephews
Curtis - Doreen - Joshua - Jamie -Jason
Nicole - Dwight - Miguel - Jennifer
Allison - Swinda - Mika - Eddy - Petrina
Kendra - Bunny - Natasha - Clinton
Ashanti - Kaman - Gina
His mom in aruba
Isabel - Bermudes
His brother & sister in American Airlines
Juancito - Lanoy
Keynolds - kelly
Ralph - Godet
Marco - Boot
Jacky - Kaersen hout
Glenn - Whitfield
Enika - Pamela & many more to be mention?
A very close family and friends
Farina Lopez and family
Flinda lan Koetsveld
His family & friends at the kitchen airport
Rito - Simone - Susan
Ivo - Domina - Edwina
Siomada - Maria - Gimany
Naica & to many to be mentioned
Close friends
Manuel Requena & family
Miguel Garcia & family
Emma Jeffrey & family
Carmelita & family
Kenrick & family
Shenrma & family
Anty Ann & family & to many to be mention

To many family & friends in grenada, trinidad, barbados, USA, CANDADA, & the UK May His soul R.S.P.
Funeral will take place Thursday 21st of January 2010 from 2 to 4 pm at St. Filomena Church in Paradera then leaving to the cemetery Pastor Kranwinkel at Paradera.
Address of condolences:Aurora Funeral Home
Wednesday, January 20th, 2010 7 p.m. – 9 p.m.
Instead of flowers a Donation for a good cause will be higly appreciated. There will be a box the day of the condolences at Aurora Funeral Home and in the church the day of the Funeral for the donation.
Bernard was the founder of "Un Pasco Feliz pa un y tur"and a member of "Fundashon Respetami".

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cucunu di yerba berde e ta ponemi a sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forza."
Salmo 23

Cu inmensa tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inesperadamente:



Sr. Arcadio Benito Angela

Mihor conoci como "Mito"
***12-01-1956 14-01-2010**

Na nomber di su yiunan:
Marlon Casuela
Isenia Casuela

Su rumannan :
Annie Angela, Tintin y yiunan
Buchi Angela , Lies y yiunan
Rina Angela y yiunan
Leco Gomes, Rita y yiunan
Tico Gomes, Emilia y yiunan

Omonan : Inario Gomes, Ina y yiunan
Beto Gomes

Tantanan: Sira Figaroa y Miguel
Sra. Vda. Tina Paesh y yiunan

Mama di su yiunan:
Bernadeta Casuela

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, madrina y padrino y demás
Famia : Angela, Gomes, Ras, Marin, Ferrera, German, Danje, Castillo,Thiel, Figaroa, Croes, Kelly, Kock, Koolman, Maduro, Schwengle, Reyes, Strijelhastig, Werlerman, Vrolijk, Paesch, Casuela, Loopstok,Wever Loefstok, Wernet, Delany, Donata, Rasmijn, Quandt, Boekhoudt
De Cuba, Dirksz, Briezen, Eugenia, Lumenier, Piña, Lasten,Quant
ta invita tur amigo, amiganan, bisiña y conocirnan y Ex_Coleganan di Mno Vervat pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 19-01-2010 , 2'or pa 4'or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y después saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz.**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Enbez di flor of krans nos tin un box disponibel pa un donashon pa un bon causa.

E boca dushi "merrengue" di mas fini, bros y dushi traha
Cu ingredientenan den curazon bon graba...
Sra. Poppy Schouten-Ecury a bay sosega
Despues di un bida intenso y extenso, bon yena.



POPPY SCHOUTEN-ECURY
DI FELIZ MEMORIA

Mi a conose su yiunan, y despues mi a conose nan Mama
Un hende muhe balente, stabiel y fuerte den su zapato
Un hende muhe hopi inspira pa traha obranan di man bunita cu nan impacto
E pastechi, merrengue of bolonan cu e Sra. Dama aki tawata traha no por ser iguala
Keremi, cu su recetanan a produci cos bon ,
cu no por wordo lubida
Di un famia grandi berdad, di hopi ruman
y cu su 4 yiu hombernan balente
Tante Poppy a hiba su bida na su manera,
den su mesun fe un bon creyente
Despues cu su casa a bay su dilanti hopi anja pasa
Tante Poppy a sigui padilanti,
cu un firmeza cu no a tambalea
Semper cla y atento pa scucha y atende su yui hombernan of nietonan
Semper cla y dispuesto di sigui traha su bolo
y boca dushinan
Awe, famianan, amiganan y conosirnan
ta despedi di dje cu amor
Pasobra nan sa, cu e ta sosegando trankil
den braza di Senor
Su penanan y dolornan cu e tambe por a sinti,
nota y of conose
Dilanti trono di Dios alivia, y cu su debido tempo lo disaparece
Pasobra, akibao, bida lo continua
cu su ups and downs regular
Pero, semper cu oido, amor y carino y tempo
pa cosnan familiar
Nos ansha y canamento pura pura ta wordo imterumpi
cu un humilde oracion
Pa nos duna danki y pidi Dios pa consola
y drama riba Poppy su famia su bendicion
Cu nan querida mama awor mas serca
di nan curazon tur dia
Y cu den dushi awasero of na un shelo bunita blauw
y cla lo sigui briya
Manera un strea cu nunca lo perde su chispanan
di bida
Manera un hende muher dinamico,
inspira y talentoso cu nos tur a stima.

Cu "Tante Poppy" sosega na paz....

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen & Johan Vrieswijk.

ORACIÓN AL NACIMIENTO DE JESÚS



En el humilde pesebre es en donde Jesús aparece más grande y más glorioso.

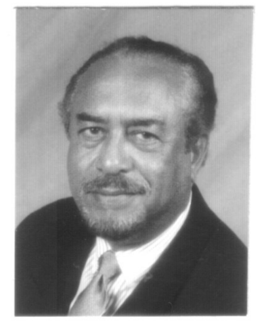
Dios acababa de dar a la tierra un Salvador y en los brazos de Maria en éxtasis, los Ángeles adoran al Verbo encarnado. ¡Que lección para nuestra fe! El tiempo no disminuye la profundidad del misterio; los siglos pasan por delante de este pesebre bendito, el cual nos conserva y nos transmite el recuerdo del nacimiento de Jesucristo, sublime y encantadora prueba del amor de Dios hacia nosotros! Si vosotros no podéis olvidar vuestra madre, vuestra familia, vuestra patria, cristianos no olvidéis al que ha nacido para salvarnos.

Oración. Dios Todo Poderoso, que derramáis hoy sobre nosotros la nueva luz de vuestro Verbo encarnado, haced que la fe de este misterio se infunda también en nuestros corazones. Señor y Dios nuestro, haced del mismo modo, te lo rogarnos, que celebrando con alegría la Natividad de N. S. Jesucristo, merezcamos, por una vida digna de El, gozar de su presencia. Así sea

Santo Sacrificio:
Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo. E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...

Invitacion

Awe ta net 10m aña cu bo a bay laga nos.
Bo a bay laga nos cu un bashi hopi grandi, nos ta sigur cu na unda cu bo ta serca Señor bo ta bon.



Mr. Hector E. Gonzalez

Nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa dia 25 Januari 2010 na Misa San Fransisco na Playa pa 8:45 am mainta.
Na nomber di esposa, yiunan yn nietonan.

SERLIMAR

ANUNCIO

Cu honda pena Gerencia di Serlimar ta anuncia fayecimento di:

Sr. Arcadio Benito Angela

na bida ruman di nos colega
Rosindo (Buchi) Angela

Den nomber di Staff y Personal di Serlimar nos kier a extende nos mas sincero condolencia na su yiunan, rumannan y demas famia.

Dios duna Rosindo y demas famia hopi forsa den e momento dificil aki.

Cu Sr. Arcadio sosega na paz den brasa di Señor.

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

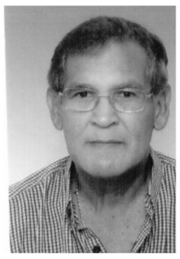
Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su esposa, juinan, nietonan, rumannan y demas famia, nos kier a **gradici** tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Mario Otilio Zarraga

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, a mustra nan atención, cu a haci jamadanan telefonico y tur esnan cu a haci donacion pa KoninginWilhelmina Kanker Fonds. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa nan compaña nos na **3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa Cristo Rey na Brazil.**
Diaranson 20 di Januari 2010 pa 7:00 di anochi
Diabierna 22 di Januari 2010 pa 7:00 di anochi
Dialuna 25 di Januari 2010 pa 7:00 di anochi

Boso atención lo ta altamente aprecia



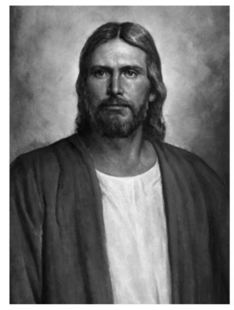


Grupo di Oracion Dr.Jose Hernandez
Dakota Aruba
Cu nos Tridium luna di Januari 2010

Diahuebs 21, Diabierna 22 Jan. 2010
Lugar; Cas di oracion Dr. J.G. Herandez
Ora: 7'or pm
Grupo ta invita nmos miembro, devotonan, tur rumannan cu ta bishita nos Cas di Oracion, laga nos bin hunto y cu forza y guia di nos Mama Maria, dushi Jesus nos por haña tur locual cu nos ta desea, pero nos mester acercanan pa nos deseo wordo cumpli y tambe pa beatificacion di Dr. Jose Gregorio Hernandez

No biba pa plaka so, keda contentu cu loke boso tin..Nos por bisa cu confiansa: Señor ta yuda mi; p'esei mi n'tin miedu. (Hb 13, 5)

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers 1 y 2

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ruman, omo y amigo

Ruben Luisito Dirksz

Mihor conoci como "Den of Denny
***15/04/1950 +15/01/2010**

Na nomber di su
Mama: Lucianita (Madu) Dirksz-Ras
Tata: Jose Dirksz
Rumannan:
Miguel y Nita Roga-Kock
Jose Jacinto y Betty Dirksz-Vrolijk
Hubert y Tida Dirksz-Kelly
Jeane Dirksz
Robby Dirksz na Hulanda
Al y Sandra Dirksz-Frolijk
Sonia y Silo Dirksz-Gomez
Gerrit y Rosline Dirksz-Rasmijn
Sobrino I Sobrinanan:
Randy y Rona Roga
Kenneth Dirksz
Eugene y Ashley Dirksz
Jershaine Howard
Miluska y Serena v. Aalst na Hulanda
Alvin y Joycelin Dirksz
Andeline Anthony Gomez
Nhailiza y Tathiana Dirksz na Hulanda
Tanta I Omonan:
Narcisa y Edwin Samson
Nita y Bito Geerman
Ambrosio Ras
Carbirio Dirksz
Primo i Primanan, tur famia, amigo, bisiña y conocirnan
Ta invita pa **acto** di entiero cual lo tuma lugar **Diamars 19 di Januari 2010** pa **11:00 di mainta** saliendo for di **misa Sta. Teresita pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di Ruben lo ta reposa for di 9:30 di mainta na misa.**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familia.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 18 di Januari 2010 di 7'or pm – 9'or pm

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia, nos ta gradici tur esnan cu a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Poppy Schouten-Ecury

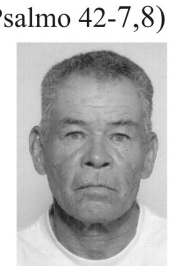
Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda krans, telegram y yamadanan telefonico .Tambe tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil cu su fayecimento. Na su bon bisinanan y amigonan sercano pa nan cuido y sosten. Na Pastoor Szipla pa su bunita ceremonia di despedida.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos memoria.

Nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa un santo sacrificio di misa diamars 19 di januari 2010 pa 7'or di anochi na Kapel di Madiki.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan Ton, Wicky, Ted, Rob y nan famia

Gradicimento y invitacion

Profundidad ta jama profundidad na sonido di Bo watervalnan tur bo ondanan y olanan grandi a pasa riba mi Señor lo manda su misericordia den dia y anochi. Su cantica lo ta cumi un ora un oracion na e Dios di mi bida (Psalmo 42-7,8)



Carlito Mario Henricus

Pa medio di esaki nos ta gradici di curazon tur persona cu di un of otro manera a mustra atencion, sosten y a duna ajudo na ora di fayecimento y entiero di esposo, tata, ruman, welo, omo, sobrino y tur esnan cu a apoya nos.

Nos gradicimento ta bai especialmente na Cuerpo Especial, Brandweer, Cuerpo di Ambulance, Search & Rescue, APA seccion Barcadera, tur voluntarionan na momento di buskeda y Dr. Lin, D.O.W., personal di Helicopter, Personal di Kustwacht.

Alavez nos kier a invita pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Dialuna 18/1/2010 pa 6.30 di atardi
Diahuebs 21/1/2010 pa 7'or di anochi
Diabierna 22/1/2010 pa 7'or di anochi
Y alavez despues di Santo sacrificio di misa lo bai tin un rosario di 8 dia na Spaans Lagoenweg # 89

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

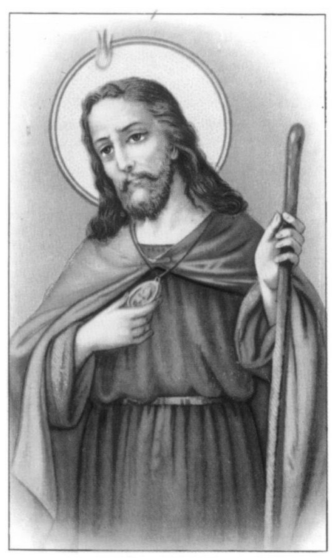


Oracion a Espiritu Santo Tu que lo aclaras todo

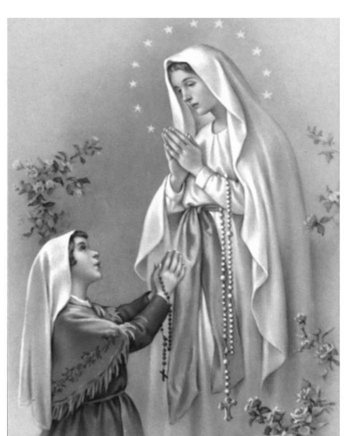
Espíritu Santo, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tu que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo. Quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Gracias Dios mio.

(La persona debera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se recibe la gracia)

Gracias al Espiritu Santo por el favor recibido.



SAN JUDAS



I will lift up mine eyes unto the hills, from whence cometh my help Psalm 121:1

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved husband, father and brother

Jacobus Nicolaas Joseph Boer

Better known as " Jack"
***4/3/1940 +11/1/2010**

Left to mourn are his
Wife: Hillary Boer
Son: Shaun Boer
Brother: Boy Boer
Jos & Riet Boer
Niece: Ingrid & Pierre Vermulst and family

Funeral will take place on Tuesday January 19, 2010 at 10:30 am at Filomena Chuch in Paradera then leaving to the Catholic Cemetry in Paradera. The body of the late Jack will be laid out from 9:00 am in the Filomena Church.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Those who trust in the Lord are like mount Zion, which cannot be remove, but stands fast for ever Psalms 125: 1

With deep sympathy we announce the sudden death of our beloved father, grandfather, brother and uncle

David Robelto Jones

Better known as " David or Baseman"

Date and place of the funeral will be announce later.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

***" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "*** *Ps. 23:1,2,3*

A fayece cristianamente na edad di 67 aña:



Juan Pedro Figaroa

Na nomber di su:

rumannan:
Bicente Figaroa y famia na Bonaire
Escolastica Scholten-Figaroa y famia na Hulanda
Francisco Figaroa y famia
Filomena Figaroa y famia
Ana Maria van Delden-Figaroa na Hulanda
Sobrino y sobrinanan, tanta y omonan, prinmo y primanan, personal y compañeronan di Huize Marie Stella y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 19 di januari 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

E Dies Mandamentunan

No sirbi niun dios ku no t'Ami.

No traha niun imágen di niun dios, den niun forma: ni di loke tin na shelu, ni di loke tin riba tera, ni di loke tin den awa bou di tera. No hinka rudia adorá nan...

No maluzá nòmber di SEÑOR...

Respetá dia di sabat i dedik'é na SEÑOR. Bo tin seis dia pa hasi tur bo trabou, pero e di shete dia ta dia di sabat, konsagrá na SEÑOR, bo Dios.

Honra tata i bo mama, pa asina bo tin un bida largu den e tera ku SEÑOR, bo Dios, ta dunabo.

No mata.

No kometé adulterio.

No hòrta.

No lanta testimonio falsu kontra otro hende.

No deseá di tin nada di otro hende; ni su kas, ni su kasá, ni su katibu, ni su baka, ni su buriku, ni nada ku ta di dje."

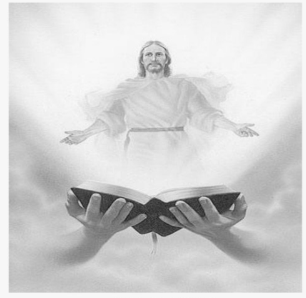
Éksodo 20.3-10

E Mandamentu Nobo

Hesus a bisa:

Esaki ta mi mandamentu: stima otro, manera Ami a stima boso. Huan 15.12

HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Miscion
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



**"Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu a rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga tur esakinan termina den tur buniteza"**

**Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido na Dios
Pa tur locual cu e la nifica pa nos .
Nos ta participa fayecimento inesperadamente na Bogota-Colombia di mi querida esposa, nos mama stima, ruman y tanta.**



Sra Alberta Dirksen Willems

***26-02-1941 13-01-2010**
Cariñosamente jama : Nana, Den, Tanta Den, Pepe Den

Na nomber di su esposo:
Emiliano (Emi) Dirksen

Yiunan:
Renald Dirksen y Mary Dirksen-Bedoya
y famia na Colombia y Aruba.
Randy Dirksen

Mescos cu yiu:
Urbano Kelly y famia
Egbert (Betto) y Evelina Brete y yiunan

Di su dushi :
Mena Maduro

Rumannan :
Ursulita Kelly Willems y famia
Sixta Willems
Isabel Oduber Willems y famia
Felix Willems y famia
Donisio (Ety) Willems
Dominico y Irena Willems Wernet y famia
Jacobo Willems
Belin Koolman y famia

Swa y Cuñanan:
Ina Willems Dirksen
Estanislao Dirksen y famia
Victor (Vito) Dirksen
Juan Dirksen
Lucia Dirksen
Escolastico (Tico) Dirksen na Venezuela
Sixto (Chicho) Dirksen
Lucrecia Dirksen y famia
Gisela Dirksen y Milo Werleman
Maria Dirksen
Joseph (Ety) Dirksen

Sobrino y Sobrina-nan, primo y prima-nan, comer y comper-nan, Iha-nan
Bisiña-nan, tur su bon amiga y amigo-nan di cas.

Famia: Dirksen, Willems, Tiel, Ridderstap, Bedoya, Kelly, Oduber, Koolman, Wernet Y demas famia-nan y conocirnan.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún famia.
Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Adres pa Condolencia: Papilon 115

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos ruman, omo stima:



Sr. Pablo Giel

mihor conoci como: "Pabi", "Paus"

Na nomber di su:

rumannan:
sra. Benedicta de Cuba-Giel
sra. Dominica Themen-Giel
sra. Magdalena Hart-Giel

sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y St.Maarten

primo y primanan, compañeronan di Centro Kibrahacha,
ex-colegnanan di Havenwerkers Aruba

famia: Giel, de Cuba, Themen, Wilson, Bennet, Bernabela, Farro, Tromp, Carilho, Carrera, Dirksz, Franken, Raadwijk, Abath, Kock, Seraus, Mardenborough, Werleman, Eduardo, Donata, Lacle, v/d Biezen, Lambrinos, Geerman, Murray, Gonzalez, Ramos, Medina, Kelly, Arends, Webb, Romero, Lampe, Ridderstad, Boekhoudt, Kegel, Pijl, Bordes y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 22 di januari 2010 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Epilepsia" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diaranzon 20 di jaunari 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Rosa Mistica



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola,
mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi no tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa Mi bolbe haya forsa . PSalmo 23.1



Maria Theresita Bartholomea Oduber Harms

Mihor conoci como "Marieta"
*24-08-1934 † 18-01-2010

Na nomber di su esposo:
Luis Horacio Oduber

Na nomber di su jiunan:
Djamila Oduber
Luis Oduber y Marie "Biekel" Auwerda
Roberto "Pepi" Oduber y Marylou Kock
Jairo Oduber y Diana "Vicky" Chacon

Nietonan:
Shaun, Dayna y Justin Every
Stephany y Ryan Oduber
Aron Oduber
Brandon Oduber

Rumanan:
Richard y Betsy Harms y famia
Edith Harms
Nel Harms y famia
Roland "Joy" y Eulogia "Betty" Harms y famia

Cunanan
Fanny y Harold Oduber y famia
Ligia Oduber y famia (Curacao)

Tanta
Sra. viuda Angelica Kelly Harms

Mayornan di e nietonan
Raymond Every y Verushka Kock
Sandra Aaron

Suegro di e jiunan
Biekel Auwerda, Jan y Jos Auwerda
Marylou Kock, Ovi Kock y Sita Henriquez
Vicky Chacon, Victor Chacon y Yolanda Novoa

Sobrino y sobrinanan, Ihanan, tur primo y primanan.
Demas conocirnan, bisinja y demas famia.
Grupo Voice of Jesus Koyari.
Coleganan di Pinocchio y Aldo Travel.

Zusternan : Jourraine Halabi y Mayra Marval
Ayudante: Julie y Martha
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasanson dia 20 January 2010 di 2'or pa 4'or di atardi Misa San Francisco na Playa y despues Saliendo pa Santana Catolico di Playa.
Oportunidad pa condolencia: Diamars 19 di January 2010 , na Aurora Funeral home.
7'or pa 9'or pm
Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Kanker Fonds y fundacion Cuido, Carino y Ternura.

Korsou sentro pa trese suidadanonan ulandes reskata na Haiti

WILLEMSTAD – Korsou a bira e sentro pa trese ulandesnan reskata na Haiti, sea ku nan ta biba na e islanan antiano i Aruba of na Ulanda. Den e kuadro aki e kompania di Korsou Insel Air a bin ta hunga un rol importante. Sinembargo por lo pronto Inselair no ta transportá hendenan partikular pa Haiti. Esaki ta órden ku e kompania di aviashon lokal a haña serka e outoridatnan merikano ku a tuma mando over na Haiti.

Esei ta pone tambe ku hendenan ku ya kaba a kumpra un pasashi mester warda. Miembro di gerensha di e kompania Edward Heerenveen a splika ku e sa ku tin hopi haitiano i otro hende ku ke yuda. “Nos a haña yamada tambe di hopi dòkter i enfermero pa bai Haiti pa bai yuda. Pero e outoridatnan merikano ku de fakto a tuma over tur loke ta pasando na Haiti, a bisa Insel Air, ku ta ekstriktamente prohibí pa hiba Haiti hende ku ta partikular”. Na e momentu aki, segun e direktor di Inselair, e úniko kos ku ta purba di hasi ta saka hende for di Haiti. “Nos no tin mester di pone mas problema riba e problemanan ku nos tin kaba, pasobra yegando Haiti awor aki pa bai hasi algu, ta pidi pa problema. Haiti awor aki ta un káos total. No por kana riba kaya, miéntras ku tin hende ku intenshonnan malu.









Awe mainta 4’or, Inselair mester a bolbe bula pa Haiti, pero e buelo a wòrdu kanselá. E kompania lokal no ta haña un ‘slòt’ pa baha na Haiti. Slòt ta e outorisashon ku un avion por baha sí òf nò. Awe mainta Heerenveen a bisa, ku e trámitenan ta wòrdu hasí pa determiná ki ora Inselair por haña e slòt. ”Esei ta nifiká, ku nos mester sali awor for di Miami ku kosnan di promé nesesidat di organisashonnan karitativo na Merka”. Heerenveen a splika, ku e organisashonnan merikano a kontratá Inselair pa transportá e produktonan aki for di Miami pa bai einan. Nos ta sigui bula sigur, pa mañan i resto dje siman aki, nos tin basta buelo i hasta mas ku dos buelo pa dia pa nos bula pa Haiti pa aliviá e hendenan ei, asina e gerente a bisa.

Mientras tantu e kompania Arkefly a yega Korsou ayera ku un avion speshal reserva pa e Ministerio di Relashonnan Eksterior pa hiba 100 mucha di adopshon Ulanda. Insel Air lo yega ku e muchanan awe mainta i den kurso di awe mes e muchanan lo bai Ulanda.

Djadomingu anochi lat a yega un grupo di 16 hende mas for di Haiti. Na Aeropuerto a risibi nan prome minister Emily de Jongh-Elhage i Gezaghebber Lisa Dindial. Prome minister De Jongh-Elhage a sigura ku lo sigui buska esnan ku ainda ta perdi na Haiti. Entre nan tin e funshonarionan di aviashon Siegfried Fransisco i Angelo Isenia. E mandatario antiano a bisa ku e ta den kontakto tambe ku su kolega di Aruba, Mike Eman pa sinkronisa e esfuersonan. Riba e portretnan por mira parti di e suidadanonan ulandes ku a yega Korsou djadomingu anochi lat.

Minister Magaly Jacoba a dekretá dispensashon pa indokumentadonan haitiano biaha pa nan pais



WILLEMSTAD -- Minister di Hustisia sra. Magali Jacoba, a duna dispensashon na siudadanonan di nashonalidat haitiano, pa biaha pa nan pais ku nan komprobante di petishon di estadia temporal 'Brooks Tower'. E minister a splika ku awor aki estranheronan por hasi un petishon pa un asina yamá 're-entry permit' e momento ku nan pèrmit di estadia temporal ta den proseso. Ku e pèrmit aki nan por biaha pa nan pais/estranheria pa un máksimo di tres (3) luna. Durante e proyekto 'Brooks Tower' a ser palabrá, ku estranheronan no por hasi uso di e areglo di 're-entry permit' i ku nan mester tin e pèrmit temporal di BT.

Dor di e tragedia grandi ku a asotá Haiti 12 di yanüari último, hopi siudadano haitiano lo ta deseá di biaha bai nan pais pa wak famia i/o brinda yudansa. Dor di esaki un kantidat grandi di estranhero di nashonalidat haitiano a akudí pa por prosesá nan pèrmit temporal. Pa prosesá esaki den un tempu korto ta kasi imposibel. Dor di e tragedia na Haiti i a base di sirkunstansianan humanitario ta hasi un eksepshon pa solamente e siudadanonan di nashonalidat haitiano por biaha bai nan pais ku nan komprobante di petishon di pèrmit di estadia temporal BT pa un máksimo di tres (3) luna. Nan tin di biaha si ku nan dokumentu di biahe ('reisdocument') pasport ku por identifiká nan mes. Mester enfatisá si, ku e tèrmino pa regreso bèk mester ta dentro di 3 luna.

Despues di e tèrmino aki, e pèrmit temporal lo no ser otorgá i/o prosesá konsekuentemente, nan lo tin un estadia ilegal ku tur konsekuensia ku esaki por bini kuné. Esnan ku ta den e proseso regular pa nan pèrmit temporal di estadia tin ku pidi esaki na e servisio di imigrashon segun e prosedura normal.

Ta importante pa indiká, ku siudadanonan di Haiti ku lo ke biaha via Sto. Domingo, lo tin mester di un visa pa Sto. Domingo, sino nan por konfrontá problema ku outoridatnan di imigrashon di frontera na Sto. Domingo. Tambe ta bon pa menshoná, ku durante e kampaña publisitario di 'Brooks Tower' a enfatisá, ku e estranheronan indokumentá di kategoria III, lo tin chèns pa bandoná e islanan di Antia Ulandes te ku 28 di febrüari 2010 i nan lo por tin ku warda e desishon pafó di pais. E siudadanonan di nashonalidat haitiano di e kategoria III aki ku ta biaha for di awor sin a entregá nan dokumentunan rekerí, tin di entregá esakinan, estando pafó i warda e desishon pafó di pais. Nan lo no por regresá bèk, asina e minister a bisa.